

**في دراسة فريدة من نوعها للباحث د. ماجد الحاج. تنفرد "الاتحاد". بنشرها:**

**٨٩% من اليهود الروس يشعرون انهم ارقى من المجتمع الاسرائيلي فقط ٥% منهم يشعرون بشيء من القرب مع المواطنين العرب في اسرائيل**

**اليهود الروس قوة سيكون لها شأن في الحياة السياسية وانصح العرب بالتعاون معهم**

ص ٨ محاولة تفجير دار بلدية الطيرة

ص ٢ بحث فريد حول تقييم السياسة الجماهيرية يؤكد نقصاً كبيراً في الأراضي لتقديم الخدمات في الوسط العربي

ص ٦ العالم شهد (٣٠) نزاعاً مسلحاً كبيراً في العام الماضي

# الممارسات الاسرائيلية عرقلت عمل المجلس التشريعي الفلسطيني!

**جهد عقل وافرايم ديفيدي يكتبان لـ "الاتحاد". عن:**

**الخصخصة التي يريدونها تتنياهو ستوصل الى بطالة جارية!**

جمعية حقوق المواطن تحذر من المس بحقوق الانسان في ظل حكم نتنياهو

٥٣٢ موضوعاً تدرس في الجامعات الاسرائيلية، لكن الطلاب العرب لا يعرفون معظمها

نساء البلقان يتعلمن من التجارب النسائية الاسرائيلية والفلسطينية

مشاكل طبية تحول دون اجراء عملية القلب المفتوح بواسطة المنظار



## مسؤول في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي الروسي لـ "الاتحاد":

## ابرز انجازات الشيوعيين الروس تشكيل جبهة عريضة معارضة ليلتين

في حال انتخابه سيعيد المرشح الشيوعي للرئاسة زيوغانوف النظر في دستور ١٩٩٣، الذي يعطي الرئيس صلاحيات مطلقة (ص ٥)

## بلدية الناصرة تمنح الوزير عوزي برعام مواطنة شرف

رامز جرايسي: سنحدد علاقاتنا مع الحكومة الجديدة وفق تعاملها مع قضايانا

ضمن مشروع "الناصره ٢٠٠٠"

## وضع حجر الاساس لاول فندق في الناصرة

(ص ٨)

**تهنئة حارة**

الى الاخ والصديق العزيز

**الحاجي نضال سليمان**

والعائلة بمناسبة اجتيازه امتحان نقابة المحامين بامتياز وحصوله على رخصة المحاماة والى الصديق

**حسام خوري**

بمناسبة اجتيازه امتحان المحاماة ايضا بامتياز. قدما والى الامام في خدمة شعبكم.

منصور، ولي، رازي وهيا دهامشة

**تهنئة**

نواب الرئيس، الاعضاء، وجميع موظفي مجلس الرينة المحلي، يتقدمون بأحر التهاني لرئيس المجلس المحلي

**الحاج راجع طالور (ابو العبد)**

بمناسبة نجاح العملية الجراحية متمنين له دوام الصحة والعافية.

مع الاحترام

محمد عثمانة

سكرتير المجلس

**تقديم بأحر التهاني الى العزيز المحامي**

**كميل خليل صباغ**

بمناسبة افتتاح مكتبه الجديد في الناصرة شارع بولس السادس - مقابل وكالة مازدا

ت: ٠٦/٤٦٣٨١٢ - فاكس ٠٦/٤٦٥٤٦٦٣

الف مبروك تمنى له دوام النجاح في خدمة شعبه ووطنه.

فريال وياسمين صباغ

**جبهة المغار الديمقراطية**

تدعو كادر الجبهة ونشيطيها للاجتماع وذلك يوم غد السبت ٦/١٥/٩٦ الساعة السابعة مساءً في نادي الحزب.

نقاط البحث:

(١) تلخيص معركة الانتخابات ونقاط تنظيمية أخرى

با احترام

مجلس جبهة المغار

**تداس وجناز الأربعين**

ارملة الفقيد واولاده وعموم آل كنعاني وعبيد واقرباؤهم وانسباؤهم يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الأربعين واحة لنفس فقيدهم المرحوم

**خليل يوسف كنعاني**

(ابو اسعد)

وذلك يوم السبت الموافق ١٩٩٦/٦/١٥ الساعة العاشرة صباحاً في كنيسة الروم الكاثوليك في الجديدة.

لا اراكم الله مكروها بعزيز

**تصفية عامة**

تعلن ازيا. تسرين عن تصفية عامة على جميع الملابس الشتوية والصيفية للأطفال بمناسبة اغلاق الدكان

**امكانية بيع بالجملة للتجار**

كفرياسيف الشارع الرئيسي قرب مركز حياة للعلاج المكثف

تلفون المكان ٠٤/٩٩٦١٤٠٧

البيت ٩٩٦٢٥٠

● حيفا - مكتب والاتحاد - ٨٩% من اليهود الروس المتقنين، يشعرون بأنهم ارقى من المجتمع الاسرائيلي ثقافياً و٧٢٪ منهم يشعرون بأنهم ارقى اجتماعياً. وقد ساهم هذا الشعور، الى جانب تغيير تعامل المجتمع الاسرائيلي معهم باتجاه سلبي، الى بلورة اليهود الروس كقوة اثنية لها وزنها الكبير. وهذا يفسر بالتالي نجاح حزبه برئاسة نتان شيرانسكي في الانتخابات الاخيرة وفوزه بسبعة مقاعد في الكنيست.

هذا ما جاء في دراسة علمية فريدة قام بها الباحث العربي د. ماجد الحاج، وتنتشر لأول مرة في "الاتحاد"، اليوم (الجمعة) في الملحق. وسوف تنشر الدراسة قريباً في المجلة الفرنسية العلمية «ريفيو يوربي دي ميجراسيون انترناسيونال» - (Revue Europeenne de Migrations Internationales) كما سينشر نصها الموسع في طبعة خاصة لمركز الدراسات الاستراتيجية في الجامعة الاردنية.

ويتطرق د. الحاج في دراسته الى علاقة اليهود الروس بالمواطنين العرب في اسرائيل. يكشف ان ٥٪ فقط من الذين شاركوا في البحث يشعرون بشيء من القرب مع المواطنين العرب في اسرائيل. ويقول: اليهود الروس سيكثرون قوة سياسية لها شأن في اسرائيل. ولذلك ينصح بالتعاون بينهم وبين المواطنين العرب. ويرى ان بداية هذا التعاون يمكن ان تكون في الكنيست بين النواب العرب والنواب الروس.

**بحجة ضرب شرطي!**

**المحكمة العسكرية في غزة تمدد اعتقال السراج (١٥) يوماً!**

● حيفا - مكتب والاتحاد - مدت المحكمة العسكرية الفلسطينية اسم الحبس، اعتقال المفوض العام للهيئة الفلسطينية المستقلة لحقوق المواطن د. اباد السراج، لمدة خمسة عشرة يوماً، بتهمة الاعتداء على شرطي.

وفي الوقت ذاته قبلت محكمة الصلح في غزة اعتراضات محامي الدفاع والدكتور السراج على التهمة وأمرت بالافراج عنه بكفالة شخصية. الا انه اتضح عندها ان النائب العام قد استصدر امر تعذيب الاعتقال من المحكمة العسكرية.

ويذكر ان النيابة العامة في غزة اتهمت السراج بتهمة جنائية هي حيازة المخدرات. وجاء في بيان اصدارته، اسم، الهيئة الفلسطينية المستقلة لحقوق المواطن ان هذه التهمة ملفقة، ضده. كذا تهمة الاعتداء على الشرطي، مؤكداً على ان السراج وهو المضروب والمعتدى عليه من افراد الشرطة كما صرح بنفسه اثناء المحاكمة. ويضيف البيان وان هذه الاجراءات، اضافة الى كونها غير قانونية وغير نزيهة، تدل دون ادنى شك على ان النيابة العامة «تجسده» بأساليبها لايقا. المفرض العام في سجنه.

وتساءل السراج وكيف يمكن القول اني ضربت شرطياً في حين اني لم ارفع يدي ابداً على احد! انه ذاك الضابط الذي جاء اثناء اعتقاله وضربني على ظهري. واردف «وبعد ذلك، جازأوا بالضابط مضطد الذراع وتذرعوا بانني ضربته وكسرت يده. وكيف يمكن القول ان احداً يمكنه ضرب ضابط في المقر العام للشرطة؟»

هذا واثار اعتقال السراج موجة احتجاج دولي وكذلك استياء منظمات حقوق الانسان الفلسطينية والاسرائيلية. وطالب رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني احمد قريع، باطلاق سراحه. خلال جلسة المجلس في نابلس.

**نتنياهو يعرض حكومته يوم الاثنين القادم**

● توزيعة غير نهائية للمناصب الوزارية في الائتلاف اليميني

● حيفا - مكتب والاتحاد - طرح رئيس الحكومة المنتخب، بنيامين نتنياهو، يوم الاثنين القادم، على الكنيست تشكيلة حكومته الجديدة لتبيل الثقة، وذلك وفق ما هو متوقع منذ فترة. وسيدعو نتنياهو بعد غد، الاحد، الوزراء، المحللين لاعلامهم (البقية على ص ٤)

**قضية السيليكون في الحليب المعقم**

**المحكمة المركزية في تل ابيب تصادق على دعوى تفويضية ضد شركة «تنوفا»**

● حيفا - مكتب والاتحاد - قررت المحكمة المركزية في تل ابيب، امس الخميس، السماح للسيد توفيق رابي بتقديم دعوى قضائية ضد شركة «تنوفا» وبخصوص وضع مادة السيليكون في الحليب المعقم الذي يحوي ١٪ من الدم.

ويذكر ان السيد رابي كان تقدم بدعوى ضد شركة «تنوفا» بواسطة مكتب المحامين اباد رابي وحياة رابي - مرار ليشمكن (البقية على ص ٥)

**الحزب الشيوعي الاسرائيلي**

تدعو جميع الرفاق اعضاء اللجنة المركزية ولجنة المراقبة المركزية لحضور الاجتماع الدوري للجنة المركزية وذلك يوم غد السبت ٦/١٥/٩٦ الساعة التاسعة والنصف صباحاً في مكاتب الحزب - درج الموارنة ١٦ في حيفا.

**\* نقاط البحث:**

- تلخيص معركة الانتخابات

- متفرقات

**الحضور هام وضروري**

با احترام

محمد نقاع - السكرتير العام للحزب







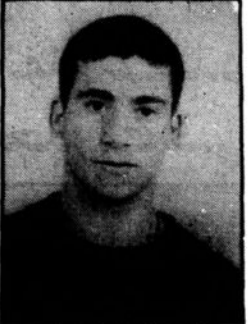
## جرايسي يطالب بعقد جلسة مع الشرطة لبحث انتشار العنف في الناصرة وجوارها

الناصرة - مكتب «الناصرة» - بحث رئيس بلدية الناصرة، رامي جرايسي، رسالة، إلى قائد شرطة الشمال، عاموس عزاني يطالبه بعقد جلسة مستعجلة لبحث قضايا العنف وانتشارها في الفترة الأخيرة في الناصرة والمنطقة المجاورة لها، ولضمان أمن المواطنين وأماكنهم.

وجاءت رسالة جرايسي بعد الحادثين المزدوجين اللذين وقعوا، خلال الأسبوعين الأخيرين، وراح ضحيتهما المهندس المرحوم حسين حمدان والفتى أحمد عمر أبو جابر، إضافة إلى أعمال عنف أخرى وقعت خلال هذه الفترة.

## تقديم لوائح اتهام ضد ثلاثة متهمين بقتل الفتى أحمد أبو جابر

\* النيابة لم تقدم بعد لائحة اتهام ضد المتهم الرئيسي بالقتل \*



أحمد أبو جابر

الناصرة - مكتب «الناصرة» - ثلاثة متهمين في «الكانيون» وغادروا المكان بمرافقة شخص رابع يدعى ايلان، وفي شارع «سكوت» شاهد الأربعة المقتول أحمد أبو جابر (٢٢ عاماً)، وأخيه يسرون على الرصيف، فأوقفوا سيارتهم إلى جانبهم وخرج اثنان من السيارة بهدف الاعتداء عليهم وكان في حوزتهما بندقيّة من نوع «عوزي» ومفك، وهذه الشاب المرافق للمقتول نفس اليوم الذي وقع فيه شجار بينه وبين الشاب الذي أخذ اثنان منهم بالسيارة إلى مكان غير معروف، ولكن في أثناء الحوار معه اقتنعا أنه لم يشارك في ذلك الشجار الذي وقع في «الكانيون». وعندها انزلا من السيارة، وفي نفس الوقت، حاول الاثنان الأخران وفي حوزتهما سكّين الاعتداء على الفتى أبو جابر والشاب الآخر المرافق له، فتبع الأخير بالهروب، فيما تعرض أبو جابر لضربات وكنايات في كل أنحاء جسمه. وحسب ما قالت النيابة فإن المرحوم حاول مسك سكّين كانت في يده الصغار ايلان وقّع على الأرض وعندها طعن ايلان في الجهة اليسرى من صدره وطعته مرة أخرى في الجهة اليمنى، مما أدى إلى موت الفتى أبو جابر. وتمتدّد التحقيق مع الشابين المقتولين من معرفة مصدر هذه البطاقات والهاتف من استعمالها.

## الشرطة وجدت مع شابين ألف بطاقة هوية!

الناصرة - مكتب «الناصرة» - تحقّق الشرطة في مصدر ألف بطاقة هوية، عثرت عليها في سيارة شابين بالقرب من مطعم في حيفا. وقد قامت باعتقالهما.

## الممارسات الاسرائيلية عرقلت عمل المجلس التشريعي الفلسطيني

المجلس، مرضاً ان اسرائيل اذا ارادت سلاماً عادلاً لا بد من الحفاظ على كرامة اعضاء المجلس المنتخبين من قبل شعبهم. واعتبر المراقبون الاسرائيليين قضية حساسة جداً لا بد من وضع حد لها، مؤكداً على ضرورة متابعتها على أعلى المستويات. وطالب السيد قريع بضرورة تأجيل القضية وبحثها إلى الجلسة القادمة للمجلس. وقال انه بسبب عرقلة وصول تواب الدين وولمر، امس بدون الحقائق والوثائق، فان محضر الجلسة السابقة لم يوضع واللجان لم تجتمع ولذلك لا يمكن مناقشة تقاريرها. وعقب افتتاح الجلسة واكتمال النصاب القانوني، بدأ اعضاء المجلس بتقديم ملاحظاتهم وآرائهم حول البيان الوزاري وتشكيل الحكومة، حيث تطرق النواب إلى مناقشة البيان الوزاري من كافة جوانبه. وحصل التوافق على برنامج الحكومة الفلسطينية الأول، معتبرين انه يجاهل قضايا رئيسية.

جلسته الثامنة في دورته الأولى، في مبنى كلية الروضة للعلوم المهنية في نابلس بمشاركة ثمانية أعضاء. وافترضت الجلسة بكلمة لرئيس المجلس السيد احمد قريع (ابو العلا) تحدث فيها عن العراقيل الاسرائيلية امام تنقل اعضاء المجلس، مرضاً ان اسرائيل اذا ارادت سلاماً عادلاً لا بد من الحفاظ على كرامة اعضاء المجلس المنتخبين من قبل شعبهم. واعتبر المراقبون الاسرائيليين قضية حساسة جداً لا بد من وضع حد لها، مؤكداً على ضرورة متابعتها على أعلى المستويات. وطالب السيد قريع بضرورة تأجيل القضية وبحثها إلى الجلسة القادمة للمجلس. وقال انه بسبب عرقلة وصول تواب الدين وولمر، امس بدون الحقائق والوثائق، فان محضر الجلسة السابقة لم يوضع واللجان لم تجتمع ولذلك لا يمكن مناقشة تقاريرها. وعقب افتتاح الجلسة واكتمال النصاب القانوني، بدأ اعضاء المجلس بتقديم ملاحظاتهم وآرائهم حول البيان الوزاري وتشكيل الحكومة، حيث تطرق النواب إلى مناقشة البيان الوزاري من كافة جوانبه. وحصل التوافق على برنامج الحكومة الفلسطينية الأول، معتبرين انه يجاهل قضايا رئيسية.

## مجلس عرابية المحلي

يا اهالي عرابية الكرام انطلاقت من حرصنا على مسيرة التطور والبناء في عرابية، نهيب باهلنا الكرام بتسديد ديونهم المشتركة للمجلس خلال مدة اقصاها ٧ ايام. بعدها سنطرح أسفّن الى اتخاذ الاجراءات القانونية المترتبة اضافة الى فاك عدادات المياه عن بيوت المواطنين المتخلفين عن الدفع. اخي المواطن: اولاً: ان نسبة الجباية في عرابية منخفضة جداً (٣٥٪)، لذا نشايدكم للعمل معاً على رفع نسبة الجباية للمحافظة على استمرارية العمل وبناء المشاريع الحيوية وصيانتها. ثانياً: بناء على توصية وزارة الداخلية سيقوم المجلس بتحويل الديون المشتركة حتى يوم ٩٥/١٢/٩٥ الى شركة جباية، حيثند المجلس سيكون غير مسؤول عما سيحدث من ارجاء للمواطنين. يدا بيد نبني عرابية الارض والوطن. مع الاحترام ادارة مجلس عرابية المحلي

تسهيّوت نطو وانرديا بع"م  
البنية الأساسية للنفط والطاقة م.ض.  
مناقصة رقم ٩٦/٢٦  
شبكة ضخ بقوة ٤٣٠ متراً مكعباً في الساعة، تشمل محركاً كهربائياً بقوة ٧٢٠ حصاناً، مثلاً - ٣٤٠ حسب مواصفات API ٦١٠  
يعمل بهذا عن قبول عروض اسعار من موردين / متجنين لتوريد شبكة ضخ بقوة ٤٣٠ متراً مكعباً / ساعة تشمل محركاً كهربائياً - ٧٢٠ حصاناً مثلاً - ٣٤٠ متر حسب مواصفات API ٦١٠ وفقاً للمواصفات الفنية رقم BIL - 1 - E REV.1  
المرفقة بمستندات المناقصة.  
تعطى الشركة افضلية لعروض بضائع من انتاج البلاد في نطاق ملاءمة الاسعار وفقاً لما هو محدد في أنظمة الزامية المناقصات (تفضيل منتجات البلاد ووجوب التعاون التجاري) - ١٩٩٤ لعروض شراء بضائع من منتجات البلاد لا يزيد سعرها عن سعر البضائع المستوردة بزيادة ١٥٪.  
يمكن شراء مستندات المناقصة ايام الأحد - الخميس بين الساعة ٨:٠٠ - ١٥:٠٠ لدى سكرتيرة الشركة في شارع تفوتز هارثس ٣ شيكون دان تل ابيب لتفوق ٢٤٨٤١٢٤ - ٣. حتى ٩٦/٦/٩٦ مقابل دفع مبلغ ١٠٠ شيكل جديد غير مسترد.  
تقدم العروض مرفقة بكفالة بنكية وفقاً لما هو مفصل في مستندات المناقصة. العروض غير المرفقة بكفالة لا تنظر فيها لجنة المناقصات.  
على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كافة الشهادات المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (تطبيق مسك دفتر ودفع ضرائب) - ١٩٩٦.  
آخر موعد لتقديم العروض في ملفات مغلقة الى صندوق مناقصات الشركة هو ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١٥:٠٠.  
للحصول على مزيد من التفاصيل والابحاضات يمكن الاتصال بدورت او تلنور هاتف ٢٤٨٧٨٨١ - ٣ / ٢٤٨٧٨٨١ - ٣.  
لا تلتمز الشركة بقبول ارض العروض او اي عرض كان. هذا الاعلان منشور باللغة العربية. النص الملزم والمحدد هو النص المنشور باللغة العربية.

### كلية ألفا

#### مراكز للتأهيل والتكملة المهنية

يسرنا افتتاح فرعنا الجديد في منطقة الناصرة وتعلن بهذا عن افتتاح الدورات التالية

الافتتاح في شهر يوليو (٧)

مدراء عمل لفرع البناء

مقاول مسجل فرع ١٠٠

محققون خصوصيون

ادارة مخاييل - الافتتاح في شهر يوليو (٧)

دورة تصفيف شعر - نظري وعملي

دورة تجويل - نظري وعملي

دورات لغات، انجليزي وايطالي بجميع المستويات

دورات تحضير لامتحانات البجروت

تنسيق زهور

دمابة ونشر وعلاقات عامة

صحة

دورات تعليمية مستوى اكايس

معلومات احصائيه وموهون لكل موضوع

دورات باسراف الوزارات المختصة

كتبه الفا العنوان شخصي الفصل

يافة الناصرة: مقابل بنك مركنتيل ديسكوت ٦/٤٥٢٤ - ٦/٢٣٦٠٨ - ٥٠/٢٩٨٢٠٨ - ٥٠/٢٣٦٠٨ - ٥٠/٢٩٨٢٠٨

ام الفحم: مكتب الكلية قاعة الانيس ٦/٣١٩٧٩ - ٦/٣١٩٧٩ - ٦/٣١٩٧٩ - ٦/٣١٩٧٩

الثلث الجنوبي: المهندس عادل متانة ٩/٨٨٠٢٦٠ - ٩/٨٨٠٢٦٠ - ٩/٨٨٠٢٦٠ - ٩/٨٨٠٢٦٠

منطقة المروج - اكسال: المهندس حسين عبد الهادي ٦/٤٦٥١٧٤ - ٦/٤٦٥١٧٤ - ٦/٤٦٥١٧٤ - ٦/٤٦٥١٧٤

كاف مونتساري ديك م.ض  
كو مونتساري ديك م.ض

مناقصة رقم ٩٦/٢٦

صمامات وقود حسب مواصفات API 6D + API STD. 6FA

مناقصة رقم ٩٦/٢٧

صمامات وقود (PARALLEL EXPANDING GATE VALVES) وفق مواصفات API 6D + API STD. 6FA

يعمل بهذا عن قبول عروض من موردين / متجنين لتقديم عروض اسعار لتوريد صمامات وقود حسب المتطلبات API 6D + API STD. 6FA وفقاً للمواصفات الفنية الواردة في مستندات المناقصة.  
تعطى الشركة افضلية لعروض بضائع من انتاج البلاد في نطاق ملاءمة الاسعار وفقاً لما هو محدد في أنظمة الزامية المناقصات (تفضيل منتجات البلاد ووجوب التعاون التجاري) - ١٩٩٤ لعروض شراء بضائع من منتجات البلاد لا يزيد سعرها عن سعر البضائع المستوردة بزيادة ١٥٪.  
الصمامات مخصصة لد انبوب وقود. تلت نظر المدعون للمشاركة في المناقصة الى انه لا يتم حتى الان الحصول على رخصة بناء. لا الخط المذكور. وعليه، فان للشركة الحق في كل وقت من الاوقات حتى موعد اصدار طلبية العمل الى مقدم العرض الفائز، وتوقيع الشركة على مستندات المناقصة، ان تلتقى المناقصة كلها او جزءا منها و/او ان تلتقى اشعار الغزو بالمناقصة كلها او جزءا حسب ما تراه الشركة وفقاً لدرابنها فقط. ولا يكون في هذه الحالة لا من اصحاب العروض اية مطالب وادعاءات نحو الشركة.  
يمكن شراء مستندات المناقصة ايام الأحد - الخميس بين الساعة ٨:٠٠ - ١٥:٠٠ لدى سكرتيرة الشركة في شارع تفوتز هارثس ٣ شيكون دان تل ابيب لتفوق ٢٤٨٤١٢٤ - ٣. حتى ٩٦/٦/٩٦ مقابل دفع مبلغ ١٠٠ شيكل جديد غير مسترد.  
تقدم العروض مرفقة بكفالة بنكية كما هو مفصل في مستندات المناقصة. المناقصات التي تقدم بدون كفالة بنكية تمهلها لجنة المناقصات ولا تنظر فيها. ينبغي على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كافة الشهادات المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العامة (تطبيق مسك دفتر ودفع ضرائب) - ١٩٩٦.  
آخر موعد لتقديم العروض في ملفات مغلقة الى صندوق المناقصات الشركة هو ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١٥:٠٠.  
للحصول على مزيد من التفاصيل والابحاضات يمكن الاتصال بدورت او تلنور هاتف ٢٤٨٧٨٨١ - ٣ / ٢٤٨٧٨٨١ - ٣.  
لا تلتمز الشركة بقبول ارض العروض او اي عرض كان. هذا الاعلان منشور باللغة العربية. النص الملزم والمحدد هو النص المنشور باللغة العربية.

### عجائب في كفر ياسيف

#### المال والبنون زينة الحياة الدنيا

الاخصائي رامي داوود يهني السيد عطية النباري

السيد عطية النباري من سكان حورا - منطقة بئر السبع هاتف ٢٠٥ - ٨٨٨ - ٥٢. متزوج منذ ثلاث سنوات. لم يرزق خلالها بأطفال. وقد تعالج لدى العديد من الأطباء، دون جدوى، ولكن قبل اكثر من شهرين زارنا في مركزنا في كفر ياسيف وتلقى العلاج المناسب. وبعد شهرين شفي وحصلت زوجته عما اذهل الأطباء. والف مبروك. اخواني القراء: اذا كنتم تصابون من العقم او من اي مرض آخر كالاجهاض، الضعف الجنسي، التهابات البروستاتا، امراض المسالك البولية، الربو، تضيق التنفس، التهابات المفاصل، الروماتيزم، الباصور، الديسك، التسحب المزمن، التسبول الليلي، الدود المعوي، السكري، التهابات الكلى والكولسترول في الدم، الحساسية على أنواعها، الحصى، حب الشباب، تخفيف الوزن وغيرها فما عليكم الا الاتصال في «سور رام» للإستفسار والحجز «سور رام» مركز العلاج البديل - كفر ياسيف، بادارة الاخصائي رامي داوود.

هاتف ٩٩٦٥٠٣ - ٩٩٦٦٣٤٩ - ٤

لا توجد لنا أية صلة بمراكز أخرى في البلاد او في الضفة - اهدروا التموهية

### جبهة معليا الديمقراطية

تشرف بدعوة جمهور قريتنا لحضور اللقاء المفتوح حول الوضع السياسي الجديد ونجاح قائمة «الجبهة» و«التجمع» باشتراك عضو الكنيست الجديد

د. احمد سعد

وذلك يوم الأحد ٦/١٦ الساعة السابعة والنصف مساءً في دار عضو الجبهة الياس أبو عصة.

تهزية

تعارينا القلبية للرفيق احمد الحاج واخوانه ولجميع آل الحاج في كوكب بؤرة المأسوف عليه ابن الأمل

ادهم محمد الحاج

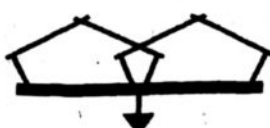
له الرحمه ولكم من بعده طول البقا.

لجنة منطقة البطوف للحزب الشيوعي





## مשרד הבינוי והשיכון



### אגף דוסיים וזכרונות

#### اعلان عن مناقصة تسجيل واجراء القرعة

مناقصة رقم ٩٦/١٠٢٥

#### في طبريا حي موراوت ٣٢٤ وحدة سكنية

تدعو وزارة البناء والاسكان شركات البناء للاشتراك في مناقصة التسجيل واجراء القرعة (فيما يلي: المناقصة) لتقديم توصية لتخصيص ارض وتكملة تطوير لبناء ٣٢٤ وحدة سكنية في ست مناطق فرعية في حي موراوت في طبريا ليبيعها مباشرة من قبل مقدم العرض الساكنين على النحو التالي:

رقم المنطقة	عدد الوحدات السكنية	المساحة القصوى للبناء
٤٧٥٨	٣٠	٣٥١٠
٤٧٥٩	٥٨	٨٢٢٠
٤٧٤٨	٤٠	٤٦٨٠

رقم المنطقة	عدد الوحدات السكنية	المساحة القصوى للبناء
٤٧٤٦	٩٦	١٢٤٢٠
٤٧٤٨	٢٠	٢٤٤٠
٤٧٥٠	٢٠	٢٤٤٠

استمرارا لاعلانات وزارة البناء والاسكان من يوم ٩٤/٧/١١ و٩٥/٨/٢٨ حول موضوع «اعلان بشأن مناقصات» بحق المقاولين أو مبادرين وفق تعريفهم فيما يلي تقديم العروض وفقا للشروط التالية:

١ - (أ) اتحاد أو شخص مسجل في سجل المقاولين في الفرع الرئيسي بنا (١٠٠) بموجب قانون تسجيل مقاولين للأعمال الهندسية والانشائية - ١٩٦٩ (فيما يلي: المقاول).

(ب) اتحاد أو شخص ليس مقاولا مسجلا في سجل المقاولين، يبادر الى اقامة مبان للبيع والتأجير بواسطة مقاولين مسجلين حسب القانون (فيما يلي: المبادر).

٢ - المقاولون/المبادرون الصنفون في سجل المقاولين في فرع بنا (١٠٠) والحجم المصادق لهم عليه للمشاركة في المناقصات وفقا لمصادقة مديرية التخطيط والهندسة في وزارة البناء والاسكان على النحو التالي:

التصنيف	الحجم المصادق عليه للمشاركة في المناقصات	الحجم المصادق عليه للمشاركة في المناقصات	المناطق
في سجل المقاولين (للمقاولين)	مسار قائم «بنا فعلي» (للمقاولين/المبادرين)	مسار قائم «بنا فعلي» (للمقاولين/المبادرين)	
ج - ٢	٢٥ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	٥٠ وحدة سكنية على الأقل	٤٧٤٨ ٤٧٥٠
ج - ٣	٥٠ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	٥٠ وحدة سكنية على الأقل	٤٧٥١ ٤٧٤٩
ج - ٤	٧٥ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	٧٥ وحدة سكنية على الأقل	٤٧٥٢
ج - ٤	١٠٠ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	١٠٠ وحدة سكنية على الأقل	٤٧٤٦

٣ - «معدل الوحدات السكنية المحسوب» يحدد وفقا للمجموع الكلي للوحدات السكنية ومساحات البناء الاخرى التي انتهت اعمال بنائها بعد ٩١/٦/٩١ (كل ذلك وفقا لما هو مفصل لاحقا).

٤ - «المسار الجديد» - البناء الفعلي للوحدات السكنية لأغراض المسار الجديد، يحدد وفقا للمجموع الكلي للوحدات السكنية ومساحات البناء الاخرى التي انتهت اعمال بنائها بعد ٩١/٦/٩١ (كما هو مفصل لاحقا).

٥ - «المقاولون» - المقاولون في المسار الجديد الذين يفوزون في المناقصة عليهم تقديم تعهد بمواكبة بنكية للمشروع كشرط لفوزهم والتوقيع على عقد بناء مع الوزارة.

٦ - رخصة بنا، وفردج ٤ على اسم مقدم العطاء.

٧ - عقد بنا، بين مقدم العطاء وجهه اخرى يثبت انه قام بنفسه بتنفيذ اعمال البناء مرفقا برخصة بنا وفردج ٤ على اسم الجهة الاخرى.

٨ - عقد بنا، بين مقدم العرض ووزارة البناء والاسكان.

٩ - تقديم المستندات الثبوتية لاعمال البناء، كما هو مفصل اعلاه بصورة مرتبة وفقا للتفصيل المطلوب ومصادق عليها.

١٠ - يمكن الحصول على ملف مستندات المناقصة ابتداء من ٩٦/٦/٩٦ لدى وزارة البناء والاسكان، شعبة العقارات والسكن، دار الحكومة، الشيخ جراح، القدس، مبنى ١ غرفة ٢٨٣ أيام الأحد - الخميس بين الساعة ٩:٠٠ - ١٣:٠٠ مقابل دفع مبلغ ٧٠٠ شيكل جديد.

١١ - يمكن الحصول على قسيمة الدفع في بنك البريد فقط ودفعها لأمر وزارة البناء والاسكان.

١٢ - حساب رقم ٤ - ٥٠٣٦ - ٥٠٣٦.

١٣ - آخر موعد لتقديم العروض ٩٦/٧/٩٦ وذلك حتى الساعة ١٣:٠٠ العرض الذي لا يرد الى صندوق المناقصات.

١٤ - تعقد جولة للشركات بتاريخ ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١٢:٠٠ مكان اللقاء: مدخل بلدية طبريا.

١٥ - تحفظ وزارة البناء والاسكان لنفسها بحق قبول اي عرض أو رفض كل العروض.

ملاحظات:

١ - يدفع الفائز بالمناقصة لوزارة البناء والاسكان مصاريف تطوير عامة وفقا لما ورد في شروط المناقصة.

٢ - يطلب من الفائز تكملة تنفيذ اعمال التطوير العام في المنطقة.

٣ - ينبغي على الفائز تقديم ٣ كفالات الى وزارة البناء والاسكان كفالة ضمان تنفيذ المناقصة:

أ - كفالة لضمان تنفيذ الدفعة لوزارة البناء والاسكان عن اعمال التطوير العام.

ب - كفالة لضمان تنفيذ اعمال البناء وتكملة التطوير العام.

ج - كفالة لضمان تسليم الأضرار.

٤ - يتعهد الفائز ببيع كافة الشقق في المنطقة لمستحقي وزارة البناء والاسكان فقط خلال شهرين من يوم نشرها للبيع.

٥ - هذا الاعلان هو للمعلومات العامة فقط، وليس فيه ما ينطوي على التزام من قبل وزارة البناء والاسكان بأي شكل من الشروط الملزمة هي الشروط الواردة في كراسة المناقصة بكافة ملاحقها.

#### اعلان عن مناقصة تسجيل واجراء القرعة

مناقصة رقم ٩٦/١٠٢٤

#### في الناصرة العليا جبل يونه ٣٥٨ وحدة سكنية

تدعو وزارة البناء والاسكان شركات البناء للاشتراك في مناقصة التسجيل واجراء القرعة (فيما يلي: المناقصة) لتقديم توصية لتخصيص ارض وتكملة تطوير لبناء ٣٥٨ وحدة سكنية في ست مناطق فرعية في حي جبل يونه في الناصرة العليا ليبيعها مباشرة من قبل مقدم العرض الساكنين على النحو التالي:

رقم المنطقة	عدد الوحدات السكنية	المساحة القصوى للبناء
٤٧٢١	٣٦	٤٥٠٠
٤٧٢٢	٤٢	٥٢٥٠
٤٧٥٧	٢٦	٤٢٩٠

رقم المنطقة	عدد الوحدات السكنية	المساحة القصوى للبناء
٤٧١٨	١٠٢	١٢٧٥٠
٤٧١٩	٧٢	٩٠٠٠
٤٧٢٠	٨٠	١٠٠٠٠

استمرارا لاعلانات وزارة البناء والاسكان من يوم ٩٤/٧/١١ و٩٥/٨/٢٨ حول موضوع «اعلان بشأن مناقصات» بحق المقاولين أو مبادرين وفق تعريفهم فيما يلي تقديم العروض وفقا للشروط التالية:

١ - (أ) اتحاد أو شخص مسجل في سجل المقاولين في الفرع الرئيسي بنا (١٠٠) بموجب قانون تسجيل مقاولين للأعمال الهندسية والانشائية - ١٩٦٩ (فيما يلي: المقاول).

(ب) اتحاد أو شخص ليس مقاولا مسجلا في سجل المقاولين، يبادر الى اقامة مبان للبيع والتأجير بواسطة مقاولين مسجلين حسب القانون (فيما يلي: المبادر).

٢ - المقاولون/المبادرون الصنفون في سجل المقاولين في فرع بنا (١٠٠) والحجم المصادق لهم عليه للمشاركة في المناقصات وفقا لمصادقة مديرية التخطيط والهندسة في وزارة البناء والاسكان على النحو التالي:

التصنيف	الحجم المصادق عليه للمشاركة في المناقصات	الحجم المصادق عليه للمشاركة في المناقصات	المناطق
في سجل المقاولين (للمقاولين)	مسار قائم «بنا فعلي» (للمقاولين/المبادرين)	مسار قائم «بنا فعلي» (للمقاولين/المبادرين)	
ج - ٣	٥٠ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	٥٠ وحدة سكنية على الأقل	٤٧٢١ ٤٧٢٢ ٤٧٥٧
ج - ٤	٧٥ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	٧٥ وحدة سكنية على الأقل	٤٧١٨
ج - ٤	١٠٠ وحدة سكنية على الأقل + مواكبة بنكية	١٠٠ وحدة سكنية على الأقل	٤٧٢٠
ج - ٥	أكثر من ١٠٠ وحدة سكنية + مواكبة بنكية	غير محدد	٤٧١٨

٣ - «معدل الوحدات السكنية المحسوب» يحدد وفقا للمجموع الكلي للوحدات السكنية ومساحات البناء الاخرى التي انتهت اعمال بنائها بعد ٩١/٦/٩١ (كل ذلك وفقا لما هو مفصل لاحقا).

٤ - «المسار الجديد» - البناء الفعلي للوحدات السكنية لأغراض المسار الجديد، يحدد وفقا للمجموع الكلي للوحدات السكنية ومساحات البناء الاخرى التي انتهت اعمال بنائها بعد ٩١/٦/٩١ (كما هو مفصل لاحقا).

٥ - «المقاولون» - المقاولون في المسار الجديد الذين يفوزون في المناقصة عليهم تقديم تعهد بمواكبة بنكية للمشروع كشرط لفوزهم والتوقيع على عقد بناء مع الوزارة.

٦ - رخصة بنا، وفردج ٤ على اسم مقدم العطاء.

٧ - عقد بنا، بين مقدم العطاء وجهه اخرى يثبت انه قام بنفسه بتنفيذ اعمال البناء مرفقا برخصة بنا وفردج ٤ على اسم الجهة الاخرى.

٨ - عقد بنا، بين مقدم العرض ووزارة البناء والاسكان.

٩ - تقديم المستندات الثبوتية لاعمال البناء، كما هو مفصل اعلاه بصورة مرتبة وفقا للتفصيل المطلوب ومصادق عليها.

١٠ - يمكن الحصول على ملف مستندات المناقصة ابتداء من ٩٦/٦/٩٦ لدى وزارة البناء والاسكان، شعبة العقارات والسكن، دار الحكومة، الشيخ جراح، القدس، مبنى ١ غرفة ٢٨٣ أيام الأحد - الخميس بين الساعة ٩:٠٠ - ١٣:٠٠ مقابل دفع مبلغ ٧٠٠ شيكل جديد.

١١ - يمكن الحصول على قسيمة الدفع في بنك البريد فقط ودفعها لأمر وزارة البناء والاسكان.

١٢ - حساب رقم ٤ - ٥٠٣٦ - ٥٠٣٦.

١٣ - آخر موعد لتقديم العروض ٩٦/٧/٩٦ وذلك حتى الساعة ١٣:٠٠ العرض الذي لا يرد الى صندوق المناقصات.

١٤ - تعقد جولة للشركات بتاريخ ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١٢:٠٠ مكان اللقاء: مدخل بلدية الناصرة العليا.

١٥ - تحفظ وزارة البناء والاسكان لنفسها بحق قبول اي عرض أو رفض كل العروض.

ملاحظات:

١ - يدفع الفائز بالمناقصة لوزارة البناء والاسكان مصاريف تطوير عامة وفقا لما ورد في شروط المناقصة.

٢ - يطلب من الفائز تكملة تنفيذ اعمال التطوير العام في المنطقة.

٣ - ينبغي على الفائز تقديم ٣ كفالات الى وزارة البناء والاسكان كفالة ضمان تنفيذ المناقصة:

أ - كفالة لضمان تنفيذ الدفعة لوزارة البناء والاسكان عن اعمال التطوير العام.

ب - كفالة لضمان تنفيذ اعمال البناء وتكملة التطوير العام.

ج - كفالة لضمان تسليم الأضرار.

٤ - يتعهد الفائز ببيع كافة الشقق في المنطقة لمستحقي وزارة البناء والاسكان فقط خلال شهرين من يوم نشرها للبيع.

٥ - هذا الاعلان هو للمعلومات العامة فقط، وليس فيه ما ينطوي على التزام من قبل وزارة البناء والاسكان بأي شكل من الشروط الملزمة هي الشروط الواردة في كراسة المناقصة بكافة ملاحقها.

### تحت شعار «اعطونا الطفولة... اعطونا السلام»

#### المركز الجماهيري في مجد الكروم يحيي يوم الطفل العالمي

• عكا - مكتب «الاتحاد» - جريا على تقليده السنوي، اقام المركز الجماهيري في مجد الكروم، بمناسبة يوم الطفل العالمي، كرنفالا ضخما للاطفال تحت شعار «اعطونا الطفولة... اعطونا السلام».

واشترك في الكرنفال، الذي جاب شوارع القرية، أكثر من الف طالب وطفل من الصفوف الاولى حتى الثالثة ومن روضة المجلس المحلي وروضة «ناجي العلي» المستقلة وروضة «نصمت» الهندسوتية، ومشاركة مربيات الصفوف والروضات وحشد من الاهالي.

وانتهى الاطفال مسيرتهم ببرنامج فني حافل احتضنته ساحة مدرسة «عمر بن الخطاب» الجماهيرية، اسهم في تقديم فقراته، الفنان المسرحي راضي شحادة، الذي قام بأحيا عرس عربي بمشاركة الدمى، والفنان المسرحي محمود كنعان، الذي مثل شخصية «شيخ العيد» الاراجوزية والساحر المبدع رائف عباس، الذي قدم عروضاً ساحرة خلابة.

هذا واسهم المجلس المحلي في تسديد القسط الكبير من نفقات الكرنفال.

### ارتفاع عدد مدمني المخدرات في بيت لحم



• مديرية مركز النظام في بيت لحم، ناهد سبب تحدثت عن ظاهرة المخدرات «خاص» و«الاتحاد».

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - قالت السيدة ناهد سبب، مديرة مركز النظام في بيت لحم، ان المدينة تعاني من ظاهرة تفشي المخدرات وتجاوز عدد المدمنين المسجلين الى (٣٥٠) مدمنا. مشيرة الى ان نسبة البطالة المرتفعة تدفع العاطلين عن العمل نحو البأس والتدهور الى عالم السوموم.

جا ذلك في لقاء جرى امس، الخميس، في بيت لحم بين مسؤولي المركز ومستشار النائب الجبهي هاشم محاميد لشؤون السوموم، فوزي شعبان.

واتفق في اللقاء على تنظيم مسيرة جماهيرية، قريبا، في المدينة ضد المخدرات. وتقدم سلسلة من المحاضرات الارشادية لطلاب المدارس للتعريف من اخطار الظاهرة من جودها وتأجيلها للمدنيين.

واكد النائب الجبهي هاشم محاميد، رئيس لجنة مكافحة السوموم البرلمانية، انه سيلتقي قريبا الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات والسيدة انتصار الوزير، وزيرة الرفاه، للتداول حول كيفية التعاون معا لمكافحة ظاهرة تفشي المخدرات.

### غرامة مالية وسجن مع وقف التنفيذ

#### على شرطي اعتدى على زوجته وابنتيهما

• الناصرة - مكتب «الاتحاد» - امال شحادة - «علينا فرض اشد العقوبات في الحالات التي تتعرض فيها النساء - اعتداءات، وذلك لاجتثاث هذه الظاهرة من جودها ولردع الآخرين».

هذا ما جاء في القرار الذي اصدره نائب رئيس المحكمة المركزية في الناصرة، عبد الرحمن الزعبي، ضد شاب من عرب الشبلي، وهو مقدم في شرطة «حرس الحدود» منذ (٢٧) عاما، ادين بالاعتداء على زوجته وابنتيه، مما ادى الى اصابة الزوجة بآلام في الدماغ.

وتضمن قرار الادانة تغريم المتهم بعشرة آلاف شيكل والسجن مع وقف التنفيذ (٣٦) شهرا لثلاث سنوات.

واشار الزعبي في قراره الى انه حسب بنود لاتحة الاتهام وخطورة التهمة وتناهيها لم يكن يتوجب في فرض السجن الفعلي لمدة سنوات ليتعلم وغيره درسا، ولكن بناء على التفسيرات التي قدمت الى المحكمة، اكتفينا بالغرامة. واعرب المتهم عن ندمه على ما فعله وانها المرة الاولى التي يعتدي فيها على زوجته وابنتيهما. وانه الوحيد المسؤول عن اصابة افراد الاسرة.

وقدم رئيس مجلس عرب الشبلي وعدد من المسؤولين عن المتهم في مكان عمله تقارير تشير بالاجاب الى تصرفاته.

وكما تبين من لاتحة الاتهام، نشب خلاف (٩٤/٩/٩٥) بين الزوجين قام خلاله الزوج بضرب زوجته وصفعها بقوة على وجهها وشدها من شعرها ثم رمها على الارض وداس عليها دون ان يتجاوب مع صرخات استغايتها. وبعدها توجه الى المطبخ تناول سكينا بقصد طعن زوجته، الا انها نجحت بدفعه ورمي السكين من يده قبل تنفيذ فعلته. ولما حاولت الزوجة الانسحاب بالشرطة، قطع المتهم خط الهاتف ورعى الجهاز عبر النافذة. وفي اثناء ذلك استيقظت ابنتاه وحاولتا الدفاع عن امهما، الا ان والدهما وجه لهما ايضا الضربات.

### نتنياهو يعرض حكومته يوم الاثنين القادم

(تتمة من ص ١)

بتنصيب كل منهم وموقعه.

وتأكد هذا الامر في اعقاب توصيل حزبي «المفدال» و «الطريق الثالثة» الى اتفاق يفسح المجال امام نتنياهو للضغط على مفارضي حزب القادمين الجدد «يسرائيل بعليا» بقيادة شيرانسكي.

وكان قادة هذا الحزب قد رفضت، في ساعة متأخرة من مساء امس الخميس، مقترحات نتنياهو، مؤكدة على ان هدفها احداث تغييرات بعيدة المدى في التوجه الاجتماعي.

وأفادت الأنباء ان حكومة بنيامين نتنياهو ستشكل من ١٨ وزيرا ويات من الواضحة فيها التوزعة التالية: اولا - ان يكون نتنياهو رئيسا للحكومة وداوود ليفي - وزير الخارجية ونائب رئيس الحكومة. زيولون هاسم - وزير التعليم ونائب ثان لرئيس الحكومة، وفي الوقت ذاته تحظى كبتله «المفدال» بمنصب وزارة الاداري بالتناوب مع حركة «شاس» وكذا وزارة المواصلات والطاقة. اما يتسحاق مردخاي فيحتل منصب وزارة الأمن.

ويحتل افيغودور كهلاني، زعيم حركة «الطريق الثالثة» منصب وزير السياحة. وذلك بالاتسراط «ان اسرائيل لن تسحب من الجولان... الا ان هذا الانسحاب لن يشكل عقبة امام تحقيق السلام الشامل»...

واللائح من هذه الاتفاقيات الأتية تعني ان ثلاثة من قادة «الليكرود» الكبار هم شارون ومريودر وكيتساب، ما زالوا خارج التوزعة الوزارية. وهذا الأمر يبق القضيبة الائتلافية مفتوحة.

هذا وقد التقى نتنياهو، مساء امس، الراب عوفاديا يوسف، الزعيم الروحي لحركة شاس، الا ان شيئا لم يشرع عن هذا اللقاء. في حين قال الرئيس الاميركي، بيل كلينتون، انه يشعر بالتشجيع في اعقاب قول نتنياهو بانه «من اجل استمرار المسيرة السلمية».

### מינהל לתכנון והנדסה

مناقصة رقم ٩٦/٥٨

١ - يعلن بهذا عن قبول عروض من مقاولين مرخصين لتنفيذ اعمال حكومية عند موعد تقديم المقاولات للمناقصة في فرع ٢٠٠ - شوارع بنية تحتية وتطوير بتصنيف ج ١ فاكثر

#### تكملة شوارع رقم ٢-٨

في لواء: الجليل طبريا المدينة متحدرات طبريا

٢ - يمكن الحصول على مواد المناقصة في ساعات الدوام الرسمي في مكاتب صاحب العمل: لواء: الجليل - حرمون ١، الناصرة العليا غرفة ٣٠٦ مقابل دفع مبلغ ٦٠٠ شيكل جديد. (لا يعاد) لأمر وزارة البناء والاسكان في بنك البريد حساب رقم ٤ - ٥٠٣٦ - ٥٠٣٦.

٣ - تعقد جولة للمقاولين يوم ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١١:٠٠ المتلقى: محطة وفرد باز في مدخل طبريا

٤ - فترة تنفيذ العمل ٥ اشهر من يوم صدور أمر المباشرة بالعمل.

٥ - توضع العروض في صندوق المناقصات في مديرية التخطيط والهندسة، القرية الحكومية الجديدة القدس مبنى ج الطابق الثاني غرفة ٢٠٦ حتى الساعة ١٢:٠٠ من يوم ٩٦/٧/٩٦.

٦ - ينبغي على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كفالة بنكية على غرار ما هو مفصل في مستندات المناقصة فقط ببلغ يوازي ١٠٪ من السعر المقترح.

٧ - تكون الكفالة سارية المفعول مدة ٩٠ يوما من تاريخ تقديم العرض.

٨ - تعاد الكفالة للمقاول الذي لا يفوز في المناقصة في موعد لا يتجاوز ٦٠ يوما من يوم تقديمه لعرضه.

٩ - تخافيا لأي التباس لا يحق للمقاول مقدم العطاء ان يشارك بعرضه مقاولا آخر.

١٠ - المقاول الذي لا يستوفي الشروط المفصلة اعلاه يلقى عرضه، ولا تنظر فيه لجنة المناقصات.

١١ - يجب على مقدم العرض ان يرفق بعرضه المستندات التالية:

أ - شهادة من مأور ضريبة الدخل عن ادارة حسابات قانونية وفقا لقانون ضريبة الدخل.

ب - شهادة من ضريبة القيمة المضافة تشهد ان مقدم العرض هو مشغل وفقا لقانون ضريبة القيمة المضافة ١٩٧٦ وأنه قدم كشوفات لضريبة القيمة المضافة في السنة التي سبقت تقديمه للعطاء.

١٢ - لا تلزم الوزارة بقبول أرض العرض أو اي عرض كان.

### מינהל לתכנון והנדסה

مناقصة رقم ٩٦/٥٢

١ - يعلن بهذا عن قبول عروض من مقاولين مرخصين لتنفيذ اعمال حكومية عند موعد تقديم المقاولات للمناقصة في فرع ٢٠٠ - شوارع بنية تحتية وتطوير بتصنيف ج ١ فاكثر

#### شق طرق رقم

٢٢٧، ٢٢٦ - ٢٢٩، ٢٢٨، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٧

#### في لواء: الجليل كرميتل جفعات طللیم

٢ - يمكن الحصول على مواد المناقصة في ساعات الدوام الرسمي في مكاتب صاحب العمل: لواء: الجليل - حرمون ١، الناصرة العليا غرفة ٣٠٦ مقابل دفع مبلغ ٦٠٠ شيكل جديد. (لا يعاد) لأمر وزارة البناء والاسكان في بنك البريد حساب رقم ٤ - ٥٠٣٦ - ٥٠٣٦.

٣ - تعقد جولة للمقاولين يوم ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١١:٠٠ المتلقى: بلدية كرميتل

٤ - فترة تنفيذ العمل ٣ اشهر من يوم صدور أمر المباشرة بالعمل.

٥ - توضع العروض في صندوق المناقصات في مديرية التخطيط والهندسة، القرية الحكومية الجديدة القدس مبنى ج الطابق الثاني غرفة ٢٠٦ حتى الساعة ١٢:٠٠ من يوم ٩٦/٧/٩٦.

٦ - ينبغي على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كفالة بنكية على غرار ما هو مفصل في مستندات المناقصة فقط ببلغ يوازي ١٠٪ من السعر المقترح.

٧ - تكون الكفالة سارية المفعول مدة ٩٠ يوما من تاريخ تقديم العرض.

٨ - تعاد الكفالة للمقاول الذي لا يفوز في المناقصة في موعد لا يتجاوز ٦٠ يوما من يوم تقديمه لعرضه.

٩ - تخافيا لأي التباس لا يحق للمقاول مقدم العطاء ان يشارك بعرضه مقاولا آخر.

١٠ - المقاول الذي لا يستوفي الشروط المفصلة اعلاه يلقى عرضه، ولا تنظر فيه لجنة المناقصات.

١١ - يجب على مقدم العرض ان يرفق بعرضه المستندات التالية:

أ - شهادة من مأور ضريبة الدخل عن ادارة حسابات قانونية وفقا لقانون ضريبة الدخل.

ب - شهادة من ضريبة القيمة المضافة تشهد ان مقدم العرض هو مشغل وفقا لقانون ضريبة القيمة المضافة ١٩٧٦ وأنه قدم كشوفات لضريبة القيمة المضافة في السنة التي سبقت تقديمه للعطاء.

١٢ - لا تلزم الوزارة بقبول أرض العرض أو اي عرض كان.

### מינהל לתכנון והנדסה

مناقصة رقم ٩٦/٤٢

١ - يعلن بهذا عن قبول عروض من مقاولين مرخصين لتنفيذ اعمال حكومية عند موعد تقديم المقاولات للمناقصة في فرع ٢٠٠ - شوارع بنية تحتية وتطوير بتصنيف ج ١ فاكثر

#### شق طرق رقم ٢٢، ٢٣ ومد خطوط مياه في حي الجنود المسرحين الجديد - جولس

في لواء: حيفا جولس

٢ - يمكن الحصول على مواد المناقصة في ساعات الدوام الرسمي في مكاتب صاحب العمل: لواء: حيفا - شارع همتسزوت ٢١ الطابق الثالث غرفة ٣٠٢ مقابل دفع مبلغ ٦٠٠ شيكل جديد. (لا يعاد) لأمر وزارة البناء والاسكان في بنك البريد حساب رقم ٤ - ٥٠٣٦ - ٥٠٣٦.

٣ - تعقد جولة للمقاولين يوم ٩٦/٧/٩٦ الساعة ١١:٠٠ المتلقى: في مجلس جولس المحلي

٤ - فترة تنفيذ العمل ٥ اشهر من يوم صدور أمر المباشرة بالعمل.

٥ - توضع العروض في صندوق المناقصات في مديرية التخطيط والهندسة، القرية الحكومية الجديدة القدس مبنى ج الطابق الثاني غرفة ٢٠٦ حتى الساعة ١٢:٠٠ من يوم ٩٦/٧/٩٦.

٦ - ينبغي على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كفالة بنكية على غرار ما هو مفصل في مستندات المناقصة فقط ببلغ يوازي ١٠٪ من السعر المقترح.

٧ - تكون الكفالة سارية المفعول مدة ٩٠ يوما من تاريخ تقديم العرض.

٨ - تعاد الكفالة للمقاول الذي لا يفوز في المناقصة في موعد لا يتجاوز ٦٠ يوما من يوم تقديمه لعرضه.

٩ - تخافيا لأي التباس لا يحق للمقاول مقدم العطاء ان يشارك بعرضه مقاولا آخر.

١٠ - المقاول الذي لا يستوفي الشروط المفصلة اعلاه يلقى عرضه، ولا تنظر فيه لجنة المناقصات.

١١ - يجب على مقدم العرض ان يرفق بعرضه المستندات التالية:

أ - شهادة من مأور ضريبة الدخل عن ادارة حسابات قانونية وفقا لقانون ضريبة الدخل.

ب - شهادة من ضريبة القيمة المضافة تشهد ان مقدم العرض هو مشغل وفقا لقانون ضريبة القيمة المضافة ١٩٧٦ وأنه قدم كشوفات لضريبة القيمة المضافة في السنة التي سبقت تقديمه للعطاء.

١٢ - لا تلزم الوزارة بقبول أرض العرض أو اي عرض كان.



## «الاتحاد» تحاور نائب المسؤول عن العلاقات الخارجية في الحزب الشيوعي الروسي، أندريه فيليبوف يلتسين رفض اقتراح زيوغانوف، اجراء مناظرة تلفزيونية تحسبا من عواقبها السلبية

□ المعاهد ومراكز الابحاث في روسيا تشكك في مصداقية الاستطلاعات التي نشرتها وسائل الاعلام الحكومية في بداية المعركة الانتخابية □ جبهة القوى الوطنية لديها الدراسات والتحليل الميدانية الخاصة بها تدحض ما تنشره وسائل الاعلام الحكومية وتقطع الطريق على اية محاولة تزوير □ ابرز انجازات الحزب الشيوعي في روسيا هي تشكيل جبهة سياسية صحية، وجيرينوفسكي لديه هوية بث التصريحات غير المسؤولة □ زيوغانوف توجه عدة مرات لمثلي ما يسمى بالقوة السياسية الثالثة للعمل معا على اخراج البلاد من الاوضاع المأساوية التي تعانيها □

□ حاوره: صالح ابداح □

● تجري الانتخابات الرئاسية في روسيا يوم الأحد القريب (١٦/٦)، التي يخوضها (١١) مرشحا. الا ان استطلاعات الرأي تشير الى انها ستعصر في النهاية بين الرئيس الحالي، بوريس يلتسين، ومرشح جبهة القوى الوطنية في روسيا، جيرينوفسكي. في روسيا، اندريه فيليبوف، وفي هذا السياق قال فيليبوف، ان الحملة الانتخابية تقترب من نهايتها، التي كانت في ظروف صعبة جدا، اذ انها لم تكن متساوية بين جميع مرشحي الرئاسة. فوسائل الاعلام الحكومية، وخاصة المرئية، والمسورة منها، ركزت جل اهتمامها

## زيوغانوف يعد باعادة النظر في دستور ١٩٩٣ الذي اعطى الرئيس صلاحيات مطلقة

● يمتلك الرئيس الروسي صلاحيات دستورية واسعة جدا سواء في علاقاته مع الحكومة والبرلمان، ام في مجال السياسة الداخلية والخارجية. وتم تبني الدستور، الذي يحدد هذه الصلاحيات، في إطار استفتاء نظم في ١٢ كانون الاول ١٩٩٣ بمبادرة من الرئيس، بوريس يلتسين، الذي اعتبر ضروريا وجود «رجل قوي» على رأس الدولة. وقد وعد المنافس الرئيسي يلتسين مرشح جبهة القوى الوطنية في روسيا والسكتر العام للحزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف، باعادة النظر في الدستور وتقليص صلاحيات الرئاسة في حال انتخابه.

وفيما يلي بعض اهم صلاحيات الرئيس الحالية:

أ - العلاقات مع الحكومة والبرلمان:

- ينتخب الرئيس لولاية من أربع سنوات، ولولايتين متتاليتين في أقصى حد. ويحدد، بصفته رئيسا للدولة، «الحاور الرئيسية للسياسة الداخلية والخارجية بما يتطابق مع الدستور والقوانين الاتحادية».
- يعين رئيس الوزراء بالاتفاق مع «الدوما».
- مجلس النواب ذي الأغلبية التشريعية حاليا، ويقبل الحكومة عندما يشاء.
- يمكن للرئيس حل «الدوما».
- يدعو إلى انتخابات جديدة بحيث يتم انعقاد مجلس نواب جديد في مهلة لا تزيد عن أربعة أشهر من تاريخ حل المجلس السابق.
- لكنه ليس بإمكان الرئيس حل «الدوما» في السنة التي تلي انتخابه (الدوما الحالي انتخب في كانون الاول ١٩٩٥)، ولا في الأشهر الستة الأخيرة من ولايته.
- لا يملك رئيس الدولة صلاحية حل المجلس الاتحادي، أي مجلس الشيوخ.

ب - الدفاع:

- الرئيس هو القائد الأعلى للقوات المسلحة. يترأس ويسمي أعضاء مجلس الأمن، ويقرر النج العسكرية، ويعين كبار القادة العسكريين ويسرحهم.
- يمكن للرئيس إعلان حال الحرب في كامل الأرض الوطنية أو في جزء منها، في حالة حصول عدوان أو تهديد بالعدوان. يمكنه، أيضا، إعلان حالة الطوارئ.
- وفق الظروف والترتيب الذي ينص عليه القانون الدستوري للاتحادية، ويلتزم في الحالتين بإبلاغ المجلس الاتحادي والدوما على الفور.
- غير ان الحرب في الشيشان شنت بنا، مجرد مرسوم أقرت المحكمة الدستورية صلاحيته لاحقا.

ج - بدء الولاية وانتهائها:

- يباشر الرئيس مهامه اعتبارا من لحظة إداة البين الدستورية، ويتركها في ختام ولايته، أي في لحظة أداء الرئيس المنتخب اليمين الدستورية.
- ويتولى الرئيس عن مهامه قبل انتهاء ولايته وفي حال الاستقالة، أو العجز الدائم عن أداء وظيفته لسبب صحي، أو في حال إقالته، ولا يوضع الدستور من يقرر كون الرئيس في حال «عجز دائم».
- غير ان رئيس الوزراء يؤمن الفترة الانتقالية في جميع الحالات على ان يدعو إلى انتخابات رئاسية في مهلة ثلاثة أشهر.
- المجلس الاتحادي هو الهيئة الوحيدة المخولة إقالة الرئيس، عبر موافقته على توجيه اتهام بالحيانة العظمى أو بارتكاب جريمة كبيرة، بعد تصويت «الدوما» على ذلك.
- ويقرض ان ينال قرار الاقالة أغلبية ثلثي أصوات البرلمانين المسجلين في كلا المجلسين، وان تصادق عليه المحكمة الدستورية والمحكمة العليا.
- وتوجب ان يقدم مشروع قانون الاقالة ثلاث أعضاء «الدوما» على الأقل، وان ينال موافقة لجنة من هذا المجلس تشكل لهذا الغرض.

## اتحاد الشبيبة الشيوعية

ملطقة ام الفحم

ندعو سكرتيري الفروع لحضور الاجتماع المنطقي لتلخيص معركة الانتخابات وتحضيراً ليوم الطفل ومؤتمر المنطقة. وذلك يوم غد السبت ١٥/٦/٩٦ الساعة الرابعة بعد الظهر في نادي الحزب في ام الفحم.

## تهنئة

نتقدم بأحر التهاني الى الأخ

وسام محمود مقطرون

بمناسبة حصوله على شهادة المحاماة. نرجو له التقدم في خدمة شعبه وبلده وإلى الأمام سعيد اكتيلات والعائلة - دورية

## أحر التهاني

نتقدم للرفيق والصديق

سمر احمد مراد

بمناسبة حصوله على شهادة طب الأسنان من جامعة بلغاريا وعودته الى أرض الوطن. نتمنى لك دوام التقدم والنجاح الشبيبة الشيوعية - ام الفحم

## تهنئة

أحر التهاني القلبية نتقدمها الى ولدا

المحامي وسام شفيق حبيب

بمناسبة اجتيازه امتحاني نقابة المحامين وحصوله على اللقب الأول L.L.B. ومواصلة دراسته للقب الثاني L.L.M. ألف مبروك وإلى الأمام. والداك فايزة وشفيق حبيب والعائلة

## اجمل باقة ورد

نتقدم الى الرفيق والصديق العزيز

المحامي يوسف تيسير جبارين

بمناسبة نجاحه باستيفاء امتحانات نقابة المحامين وحصوله على رخصة وشهادة المحاماة. نتمنى لك دوام التقدم والنجاح في خدمة بلدنا وشعبنا عامة. الشبيبة الشيوعية - ام الفحم

## المركز الثقافي البلدي الناصرة

## النادي السينمائي

يستضيف فيلم

## حكاية الجواهر الثلاث

سيناريو واخراج: ميشيل خليف

الافتتاح اليوم الجمعة (١٤/٦/١٩٩٦)

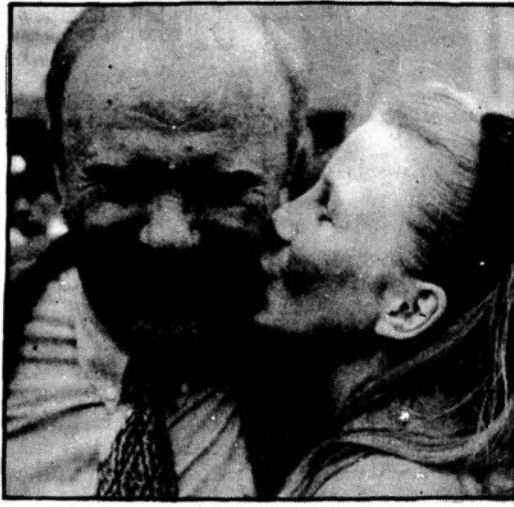
الساعة الثامنة (٨.٠٠) مساء (دعوات).

عروض أخرى:

يوم السبت ١٥/٦/١٩٩٦ الساعة الثامنة (٨.٠٠) مساء.

يوم الاثنين ١٧/٦/١٩٩٦ الساعة الثامنة (٨.٠٠) مساء.

للمزيد من التفاصيل: المركز الثقافي البلدي في الناصرة هاتف ٥٥٤٦٩٦ - ٠٦/٥٧١٦٧٢



● زيوغانوف ●



● يلتسين ●

الحزب الشيوعي في روسيا، والتي هي في الأساس مصالح الفئات الشعبية والكادحة، فان البرنامج السياسي، الذي يخوض على اساسه معركة الانتخابات الرئاسية، يختلف الى حد ما عن البرنامج الذي أقره المكتب السياسي للحزب، ولكن لا يعني ذلك انه يوجد تناقض. وحول أولى الخطوات، التي سيتخذها مرشح جبهة القوى الوطنية، في حال فوزه بالانتخابات، قال فيليبوف: سننطلق تطبيق البرنامج السياسي - الاقتصادي. وخاصة سنبدا بالعمل على اخراج البلاد من الأزمة الاقتصادية التي تواجهها. وسنبذل قصارى جهدنا من أجل خلق ظروف طبيعية وإنسانية لتحقيق تلك الإصلاحات التي ينشئها جهازها خاصة وأن الفئات الشعبية الواسعة هي بأمس الحاجة إليها.

وعن مستقبل ومصرير المستثمرين الاجانب في روسيا، قال فيليبوف، ان أجل اهتمامنا هو اشقاء الاقتصاد في البلاد، والاعتمادات التي ستعطيها ليس هدفنا تحقيق اتفاق على المستثمر الاجنبي او المحلي على حد سواء، بل سنعمل على قوتنة هذه الأنشطة الاقتصادية، لان هدفنا، بشكل خاص في هذا الصدد، اشقاء الصناعة الوطنية، التي هي على شفا الانهيار، وينبغي علينا اتقاها الروس ستقول لا لسياسة يلتسين.

عدد أصوات مقنن يمكنه من منافسة الرئيس الحالي، في الجولة الثانية. وعن امكانية تزوير النتائج قال فيليبوف: هذا الاحتمال وارد، ولكننا نحن والقوى الأخرى نتعامل مع نتائج الاستطلاعات بشكل حذر. خاصة وأنه توجد بين ايدينا الدراسات والتحليلات الميدانية الخاصة بنا، التي تؤكد ان ما تنشره وسائل الاعلام الحكومية لا يطابق الواقع. ولذلك سنعمل على قطع الطريق على اية محاولة لتزوير للنتائج. وعن ابرز انجازات الحزب الشيوعي في روسيا على الصعيد الشعبي في معركة الانتخابات الرئاسية اعتبر فيليبوف ان اهم انجازات الحزب هي تشكيل جبهة سياسية عريضة معارضة لسياسة يلتسين، اذ ان الحزب حاول تشكيل جبهة واحدة، ولكن ذلك لم يتحقق. الا ان تلك المحاولات لم تتكامل، في حينه، بالنجاح. والان اصبح غينادي زيوغانوف يمثل جميع القوى الوطنية المتضاربة تحت لواء الجبهة وفي مركزها الحزب الشيوعي في روسيا. وفي هذا السياق اود الاشارة الى ان الاجتماع الأخير للمكتب السياسي للحزب الشيوعي في روسيا حول زيوغانوف بتشكيل اوسع تحالف سياسي يمكن تشكيله لغرض الانتخابات الرئاسية، ومن هنا، وانطلاقا من الدفاع عن مصالح وجهات نظر القوى المتحالفة ومع

## قضية السيليكون في الحليب المعقم

(تتمتع من ص ١)

تقتل جمهور المتضررين برمتها، الا اذا علم احد المتضررين المحكمة بان هذه الدعوى لا تملك، وذلك من خلال رسالة مسجلة او من خلال وضع الرسالة شخصيا في المحكمة وتلقي مصادقة بواسطة ختم المحكمة. وذلك خلال ٤٥ يوما ابتداء من يوم امس الخميس.

بموجبها من تقديم دعوى قضائية تقتل جمهور المتضررين من وضع مادة السيليكون في هذا النوع من الحليب والذي يقدر حجمه بخمسة المليون في البلاد. وجاء في قرار الحكم ان هذه الدعوى التي تفتل جمهور المتضررين تهدف الى تعويض عام على الاساءة التي تسببت لهذا الجمهور، لكنها لا تسري على الاضرار الجسدية، كما انه لن يتم بموجب هذه الدعوى اعادة

## مؤسسة الغريال

مسرح \* فنون \* ثقافة

شفاعمرؤ

تعلن مؤسسة الغريال عن حاجتها لممثلين وممثلات ذوي خبرة او موهبة في مجال التمثيل بالمسرح والتلفزيون

للاتصال: ٤/٩٨٩٨٨٦

## تعزية

نتقدم بأحر التعازي الى عموم آل خليفة وآل ابو ريا في سجنين بوفاة المأسوف عليها

الحاجة لبيبة محمود خلايلة (ام حكمت)

لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقا.

الحزب والجبهة الديمقراطية - سجنين

## تعزية

رئيس واعضا، وموظفو مجلس عمال سجنين يتقدمون بأحر التعازي الى الزميل حكمت ووالده واخوانه والى عموم آل خليفة وآل ابو ريا بوفاة الوالدة المأسوف عليها

الحاجة لبيبة محمود خلايلة (ام حكمت)

لها الرحمة ولكم من بعدها طول البقا.

ماجد ابو بونس رئيس مجلس عمال سجنين

## للأثاث المكتبي الفاخر نحن العنوان



استيراد ايطالي ومن صنع البلاد

2 سام 2 قوريج

استيراد وتسويق الاثاث المكتبي

قاعة العرض - الشارع الرئيسي كفر ياسيف

تلفون: ٠٤-٩٩٦٧٩٠

تليفاكس: ٠٤-١٩٦٥٧١٨

بيلفون: ٠٥٢-٦١٥٨٢٩



## في التقرير السنوي للمعهد الدولي لبحاث السلام:

## العالم شهد (٣٠) نزاعا مسلحا كبيرا في العام الماضي!

الشرق الأوسط مع أربع نزاعات. وأشار تقرير المعهد إلى أن عمليات حفظ السلام، التي تقوم بها الأمم المتحدة، انخفضت في (١٩٩٥) إلى (١٦) عملية مقابل (١٧) عملية في (١٩٩٤).

وانخفض عدد القوات، التي تشارك في تنفيذ هذه المهام، إلى حوالي ٥٠ ألف شخص مقابل (٦٩) ألف في (١٩٩٤). وانخفض كذلك عدد القتلى من جنود قوات حفظ السلام في (١٩٩٥) إلى (٩٠) قتيلا بعد أن كان (١٣٥) قتيلا في (١٩٩٤) و(٢٠٣) قتيلا في (١٩٩٣). وانخفضت، أيضا، نفقات عمليات السلام، التي تقوم بها الأمم المتحدة، من حوالي (٣.٨) مليار دولار في (١٩٩٤) إلى (٣) مليار دولار فقط في (١٩٩٥). وأشار التقرير، في هذا المجال، إلى أن الوضع المالي للأمم المتحدة لا يزال «مقلقا». وقد يهدد استمرار عمليات حفظ السلام من الأمم المتحدة، التي احتفلت العام الماضي بالذكرى الخمسين لانشائها.

في عملية السلام في أيرلندا الشمالية، وحيث استمر احترام وقف إطلاق النار. ولكن من دون أن يتم تحقيق تقدم في المفاوضات من أجل حل النزاع. وكان النزاع الشيشاني النزاع الذي أوقع أكبر عدد من الضحايا في (١٩٩٥)، حيث قُتل عدد القتلى بين ١٠ آلاف و ٤٠ ألف قتيلا، ومثل الوضع في هذه المنطقة «فشلا ذريعا» في (١٩٩٥) ولم تتوقف طوال السنة الانتهاكات لوقف إطلاق النار، الذي تم التوصل إليه في تموز من العام الماضي. وأوضح التقرير أن ثلاثة نزاعات تفاقم بشكل كبيره خلال العام الماضي في كل من سيراليون، حيث وقعت الحرب الأهلية أكثر من ثلاثة آلاف قتيلا منذ (١٩٩١) وفي سيراليون، حيث تراجعت الحكومة قرد التنازل وفي تركيا حيث تواجه الحكومة قرد الانفصاليين الأكراد. وعلى صعيد التوزيع الجغرافي للنزاعات بقيت آسيا في المرتبة الأولى مع تسع نزاعات وبعثا بعدها أفريقيا مع ست نزاعات ثم

آسيا تحتل المرتبة الأولى في عدد النزاعات تليها أفريقيا \* النزاع المسلح الكبير هو الذي يزيد فيه عدد القتلى عن ألفا \* عدد النزاعات في (٩٥) انخفض عن تلك التي شهدها العالم في (٩٤) \*

عديدة من القتلى الطامحين في يوغوسلافيا السابقة. ولكنه لم يكن ممكنا إلا بعد استخدام كبير للقوات العسكرية خلف شمال الأطلسي. وأضافوا أن حربا ثانية، هي الحرب بين الحكومة الكرواتية وصرب كرواتيا، حلت «بفضل تضافر انتصارات عسكرية واتفاق سلام». وأضاف التقرير أن جهود السلام تكللت بالنجاح في الشرق الأوسط خلال العام الماضي حيث عقدت عدة اتفاقات بين إسرائيل والفلسطينيين. وظهرت هذه مستمرة ولكنها «فقدت بريقها» باقتيال رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحاق رابين. وأشار إلى زوال التوتر أو حصول سلام دائم في كل من هايتي والأكادور واليمن وأريتريا وناغورني كساراباخ وأنغولا وليبيريا. وأكد واضع التقرير حصول تقدم

الكبرى هو أن يكون عدد قتلى هذا النزاع ألف قتيلا وما فوق! وإن تكون إحدى الحكومات من بين أطرافه الدائمة. وقال الخبراء «أن العام الماضي وعلى غرار العام (١٩٩٤) لم يشهد أي نزاع كبير بين دولتين». وأشاروا إلى أن دولا جديدة تدخلت في حروب بدأت في (١٩٩٥) هي روسيا ومجموعه الدول المستقلة في النزاع الطاجيكي وكرواتيا إلى جانب الجيش البوسني في البوسنة- الهرسك وقوات العديد من الدول الأفريقية في حرب ليبيريا. وأضاف التقرير، الذي لا يتناول سوى الأحداث التي وقعت حتى نهاية العام الماضي، أن العام ١٩٩٥ شهد انتهاء نزاع كبير واحد باتفاق سلمي هو نزاع البوسنة والهرسك، الذي انتهى باتفاقات ديتون الموقعة في باريس في ١٤ كانون الأول الماضي. وأشار الباحثون إلى أن هذا الاتفاق «سحج بانتهاء سنوات

ستوكهولم - و. ص. ف - افاد التقرير السنوي للمعهد الدولي لبحاث السلام في ستوكهولم، الذي نُشر أمس الخميس، أن العالم شهد في العام ١٩٩٥ نزاعا مسلحا كبيرا عما يؤكد استمرار التراجع في عدد النزاعات المسلحة الذي يبدأ في الأرقام السابقة (انخفض من (٣٣) في كل من عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ إلى (٣٢) في (١٩٩٤). وأشار الخبراء، إلى أن هذه النزاعات حصلت في (٢٥) منطقة من العالم مقابل (٢٨) منطقة في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٤. وذكر نحو انخفاض عدد الحروب. وذكر بان سنة (١٩٩٥)، التي وصفت بأنها «آخر سنوات فترة الحرب الباردة»، شهدت أكبر عدد من النزاعات في السنوات الأخيرة وسجل فيها وقوع (٣٦) نزاعا في (٢٣) منطقة من العالم. والقياس الذي يعتمد عليه لتصنيف نزاع بين النزاعات

## مرصد حقوق الإنسان في الجزائر يدعو إلى إنهاء حالة الطوارئ

\* المرصد يؤكد في تقريره السنوي أن الإصويليين قاموا بأعمال تخريب للبنى التحتية تقدر أضرارها بـ ١٢ مليار دولار \* أعمال العنف تسفر عن مقتل (٧٠) ألف شخص منذ عام (٩٢) \*

والعسكريين. ويضيف التقرير أن أكثر من (٣٠٠) امرأة قتلن، بينهن قناتيات في سن المراهقة ومسنات. وفي ما يتعلق بالإجراءات الأمنية يقول التقرير أن مدة التوقيف على ذمة التحقيق تستمر، غالبا، فترات طويلة يكون فيها المحتجزون معزولين ولا يستطيعون الاتصال بعائلاتهم. وقد جرت بعض عمليات الاعتقال في أماكن «لا يعتبر معتقلا» منها نهاية هيأة لهذا الغرض» مثل مخافر الشرطة والشكناط. ويقول المرصد أنه تلقى (٣٣٧) طلبا في العام (١٩٩٤) لتحديد أماكن احتجاز أشخاص مفقودين و(٥٦٧) طلبا آخر في العام (١٩٩٥).

وتشمل هذه الحالات، استنادا إلى تقرير المرصد، أشخاصا اختفوا اثر عمليات استجواب أجرتها معهم قوات الأمن والشخصيات اختطفهم الإصويليون وآخرين انضموا إلى الإصويليين من تلقا أنفسهم.

عدد الإصويليين القتلى وإلى المعلومات الصحافية بالنسبة لعدد القتلى من المدنيين. ولا تتضمن هذه الحصيلة عدد القتلى من قسرات الأمن، الذي تحرس السلطات على إبقائه سرا. كما تفرص على الصحافة رقابة في كل ما يتعلق بالعمليات ذات الصلة بالإرهاب.

وتؤكد بعض أحزاب المعارضة الجزائرية أن أعمال العنف أسفرت عن مقتل أكثر من (٧٠) ألف شخص منذ العام (١٩٩٢) فيما تحدثت مصادر غربية عن حصيلة تدور عموما حول رقم ٥٠ ألفا خلال الفترة نفسها. ويقول تقرير المرصد الوطني لحقوق الإنسان (١٤٢) مدرسا قتلوا في العام (١٩٩٤) إضافة إلى (٣٥٠) نقابيا منهم (٢٢) قياديا، و(٨٤) من رجال الدين المسلمين (بينهم ٥٠ قتلوا داخل المساجد) و(١١) من رجال الدين المسيحيين.

وحسب التقرير تم في العام (١٩٩٤) ارتكاب أعمال انتقامية ضد عائلات أو أقرباء موظفي أو مسؤولي الدولة أو البلديات، واتخذت هذه الأعمال شكل هجمات عنيفة قتل خلالها زوجات وأبناء وأقارب هؤلاء، أو تعرضوا للتشويه، أو شكل اعتداءات بالسلاحات المغموسة استهدفت مباني تقطن فيها عائلات رجال الشرطة

\* الجزائر - و. ص. ف - أوصى المرصد الوطني الجزائري لحقوق الإنسان، وهو جهاز رسمي، في تقريره الأخير، برفع حالة الطوارئ المفروضة في الجزائر منذ العام (١٩٩٢)، والتي تعطي صلاحيات كبيرة لقوات الأمن في مواجهة تهديدات الإصويليين المسلحين. وقال المرصد في تقريره عن أوضاع حقوق الإنسان، الذي رفعه إلى رئاسة الجمهورية، أن «من واجبه تشجيع السلطات الحكومية على المضي في طريق العودة إلى العمل الطبيعي للمؤسسات». وبرز التقرير أعمال العنف، التي يقوم بها الإصويليون ضد المدنيين، ويعتبر أن الاعتداءات وعمليات تخريب البنى التحتية تسببت بخسائر تقدر بـ ١٢ مليار دولار وفساد (٤٥) ألف فرصة عمل.

وتتحدث التقرير، أيضا، عن «تجاوزات» في تطبيق الإجراءات الأمنية ومنها (٣٣) حالة وفاة مشيوية اثر الاستجواب أو التوقيف أو أثناء الاعتقال. واستنادا إلى التقرير قتل (٥٠٩٩) إصويليا خلال عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥، على أيدي قوات الأمن، في حين أقدم الإصويليون المسلحون على قتل أو جرح أكثر من ١٤٠٠ مدني في العام (١٩٩٥). ويستند التقرير إلى بيانات أجهزة الأمن في حساب

## أول عملية في العالم لزراعة ركة طبيعية

\* مورنوا (المانيا) - و. ص. ف - أعلن فريق من الأطباء الألمان أنه نجح في أول عملية في العالم لزراعة ركة طبيعية بأكملها. وقد أجريت في نهاية نيسان الماضي، وفق تأكيد الدكتور غونتر هوفمان، رئيس فريق الجراحين، الذي لم يعلن التبا سوى أمس.

ويكشف عن اسمه، أن يحرك ركته من جديد وأن يمشي. ولكن يتعين عليه أن يتناول بانتظام أدوية مضادة لرد فعل رفض الركة المزروعة. وقال الدكتور هوفمان «نأمل أن نوقف العلاج عندما نلتئم العظام تماما». وقد أخذت الركة قبل سبع ساعات من العملية من متبرع بالأعضاء في السادسة والعشرين من العمر كان قد مات لتوه، ولولا زرع الركة الجديدة، كان يمكن أن تجري للشاب عملية بتر أو انقاص طول ساقه بمقدار (٢٠) سنتيمترا تقريبا.

اعلان جسر ارت صادر في قضية رقم ٩٦/٤٦٤ من محكمة عكا الشرعية وردت لهذه المحكمة مضيعة موقعة من رئيس مجلس طمرة المحلي الدكتور هشام أبو رومي تشير بوضاهة المرحوم محمد يوسف أبو الهيجا - من قرية طمرة ودفع لها بأجله المرحوم بتاريخ ١٩٩٥/٣/٢١ وانحصار ارته الشرعي بالولديه يوسف محمود أبو الهيجا وأمنة محمود أبو الهيجا - بزوجته (الزوجه) أمينة محمود أبو الهيجا - فقط لا غير ولا وارث ولا مستحق لتركة المرحوم محمد المذكور سوى والديه وزوجته (الزوجه) المذكورين أصلا. فعلى المتضررين مراجعة المحكمة الشرعية في عكا خلال خمسة عشر يوما من تاريخ النشر بالجرم. سكرتير محكمة عكا الشرعية على أحمد حنجر

## مجلس البعينة - النجيدات المحلي

## ملامحة رقم ٩٦/٤

## مد خطوط مجار داخلية

- ١ - يعلن المجلس المحلي البعينة - النجيدات عن قبول اقتراحات من مقاولين لم خطوط مجار داخلية.
- ٢ - يمكن الحصول على نماذج المناقصات من مكاتب المجلس المحلي مقابل دفع مبلغ ١٠٠٠ ش.ج لا يعاد.
- ٣ - يحق الاشتراك في المناقصات للمقاولين المسجلين في سجل المقاولين ليند رئيسي في أعمال مجار ومياه رقم ٤٠٠ ودرجة مالية ب - ٢.
- ٤ - جولة المقاولين ستكون يوم الخميس الموافق ٩٦/٦/٢٠ الساعة الحادية عشرة من المجلس المحلي.
- ٥ - على المقاول أن يرفق كفاية بنكية بقيمة ٥٪ مع الضريبة المضافة.
- ٦ - من قيمة الاقتراح وسارية المفعول لغاية ٩٠ يوما.

آخر موعد لتقديم الاقتراحات هو ٩٦/٦/٢٠ الساعة السادسة مساء.

مع الاحترام  
صالح سليمان  
رئيس المجلس

مجموعة  
مطبوع  
مجموعة  
مطبوعمجموعة  
مطبوع  
مجموعة  
مطبوع

شهادة ثانوية على الأقل ويجيد  
العبرية كتابة وقراءة.  
نشاط وصاحب مظهر ملائم.  
للملتحقين: دورة على حساب  
الشركة + معاش أساسي +  
عمولة + بنونوس

للاتصال ت: ٤/٨٤١٨٢١١

**للبيع**  
مارسيدس سوبديل ١٩٨٥ - ٢٣٠  
أوتومات - مكيف هواء - زجاج  
يعمل بالكهرباء  
للاتصال: بيلفون ٥٢٦١٤٧٦٥  
تلفون: ٩٩١١١٤٠  
(٢٧٠٩)

**تعليم اللغة الروسية في موسكو**  
الاهداف: للتعليم بالجامعات، للتزهر، وللأعمال  
الدولية: ٨٤٤٤٤٤ - ٤  
(٢٧٠٥)

**شركة دكتور راز - منتجات طبيعية**  
**مطلوب**  
موزع للوسط العربي لأدوية طبيعية أساس الشمع. على  
العينين التوجه إلى هاتف: ٣٠٧٥٢٠٨١ (٢٧١٥)

**صالون بترا - الناصرة**  
يعلن عن بدء التسجيل لدورة قص وتصفيف الشعر  
والتجميل في المحل في الناصرة بإدارة ساسمية  
حكيم، مقابل عين العذراء. للاتصال  
(٢٧١٨) ٠٦/٥٥٤٨٧٢

**مطلوب**  
(١) موظف/ة حسابات  
درجة ٣ على الأقل للعمل في ساعات الصباح وما  
بعد الظهر.  
المؤهلات المطلوبة:  
أ. خبرة ٣ سنوات في الحسابات وخاصة برنامج  
تريش و وشمسبشت  
ب. مفضل غير متزوجة.  
للاتصال ت: ٤/٩٨٦٦٣٨٦ - ٤/٩٨٦٠٠٦٦  
في شفاعمو  
(٢) ممرضة  
لها خبرة في علاج الأطفال للعمل في ساعات  
الصباح وما بعد الظهر.  
مفضل أن تكون متزوجة.  
للاتصال هاتف:  
٠٥/٣٤٧٨٤٢٠ - ٤/٩٨٨٧٢٣  
(٢٧٢٤)

**مخيمات صيفية للغات في أوروبا**  
كيف ستقضي فرصة الصيف بشكل  
إيجابي مفيد ومتعة؟  
تقوية لغتك الانكليزية وتحسين علامتك في البجروت  
والبيسكومتري أو تعلم لغة جديدة. تعرف على أماكن  
جديدة واصدقاء. جد من جميع أنحاء العالم، امكث في  
أجمل المناطق السياحية في أوروبا لمدة طويلة مع  
فعاليات زيارات سياحية وبرامج رياضية واستثمار  
ضليل. اكتسب تجارب جديدة وتعرف على حضارات  
مختلفة...  
مخيمات صيفية للغات الانكليزية، الفرنسية،  
الالمانية، الاسبانية في انكلترا، فرنسا، اسبانيا، ألمانيا،  
سويسرا والنمسا.  
\* ما زال التسجيل مستمرا للجامعات وللأقارب  
الأكاديمية في بريطانيا، محاسبة، من هندسي إلى  
مهندسين، هندسات وتصميم...  
للاتصال مارون قرح ١/٥٦٨٧١١  
(٢٦٧٤)

**تزويد وقود**  
اسعار مغرية  
للتفاصيل بيلفون ٥٥٣٦٢٠٣٤  
(٢٧٠٧)

**«الاتحاد»**  
الطيرة  
٠٩/٩٢٨٢١٠

**«الاتحاد»**  
شفاعمو  
٠٤/٩٨٦٦٣٥٦

**البيازار**  
**كل ثلاثاء وجمعة**  
**عرض جديد يتجدد**

**مطلوب**  
هندس كيمبوتور  
والكترونيكا، مهندسو  
كمبيوتر والكترولنيكا،  
أصحاب شهادات في إدارة  
الأعمال والتسويق.  
شروط تجارة: ٥٢٩٦٥٥٧  
(٢٧٢٠)

**مطلوب**  
أكاديميون/جامعيين  
للإرشاد في دورات  
البيسكومتري  
٥٢٦٦٧٥٠٢  
(٢٥٢٦) ٥٢٦٦٧٥٠٢

**مطلوب حالا**  
عمال لجميع مجالات البناء  
لشركة كبيرة ت:  
(٢٧٠٥) ٤/٨٥٢٥١١٨

**مطلوب \* \***  
لمصنع الرميوم في مفراس  
حيفا  
مطلوب عمال الرميوم  
مهندسين  
\* سنق: رخصة (ج) من  
منطقة سخنين  
ت: ٤/٨٤١٠٥٤٨ - ٤/٨٤١٠٩٨٤  
(٢٧١٠)

**مطلوب**  
شركة مطاس  
مخائيل م. ض  
مقاولون لبناء، مياكل مع  
معداتهم  
\* مقاولو قصارة وطلاطون  
\* قصارون ل - تيم ترميم  
\* مقاولون للأبواب  
\* مقاولو شاش للشبابيك  
والطابع والأدراج.  
الرجاء الاتصال على هاتف  
رقم ٤/٩٩٦١٩٣٧  
(٢٧١٩)

**مطلوب**  
جدا - لحام أوكسجين +  
مزم بيوت لعمل ثابت، ت:  
٤/٨٤١٢٢٥٦  
(٢٧١٢)

**مطلوب**  
نحارون ومساعدون (اثان  
بنا) لتجارة في المفراس  
ت: ٤/٨٧٢٠٦١٤  
(٢٧١٦)

**«الاتحاد»**  
ام الفحم  
٠٦/٣١٦٢٢٨

**«الاتحاد»**  
عراية  
٠٦/٧٤١٦٠٧

**للبيع**  
فولفو GLV٤٠  
٩١ وضع ممتاز  
ت: ٩٩٧٢٢٣٤  
٠٥٠٣١٠٥٣١  
(٢٧٠٦)

**للبيع**  
بونتياك بونوفيل ١٩٩٢  
٣٨٠٠  
٦٦٦٦  
للبيع  
٦٦٦٦  
(٢٧١١)

**للبيع**  
سيارة بوندي ديزل ١٠٠٠  
١١ خافات  
مكان جلوس ٢ ركاب.  
للبيع  
٦٦٦٦  
(٢٧١٧)

**للبيع**  
مازدا ٣٢٣ موديل ٩٢  
للبيع  
٦٦٦٦  
(٢٧٠٢)

**للبيع**  
سوبارو  
موديل ١٩٩١ غيار عادي  
من الشركة. للاتصال:  
(٢٧٢٤) ٠٦/٩١١٥٦٥

**للبيع**  
غولف كاربوليت  
(كشفي)  
١٩٩١ مازدا  
للبيع  
٦٦٦٦  
(٢٧٢٥)

**للبيع**  
أوبل كادييت S ١٣٠٠  
للبيع  
٦٦٦٦  
(٢٦٩٠)

**للبيع**  
أوبل كادييت S ١٣٠٠  
للبيع  
٦٦٦٦  
(٢٦٩٠)

**«الاتحاد»**  
عكا  
٠٤/٩٩١٢٤٣١

**«الاتحاد»**  
الناصره  
٠٦/٥٥٤٣٣٠

**للبيع**  
فيات توليدو ١٩٩٤  
٧٠٠٠/دوم/ار قسم منها  
على الشارع الرئيسي ت:  
٤/٨٢١١٦٦١  
(٢٦٢٥)

**للبيع**  
مربيدس SE 280  
١٩٨٥  
للبيع  
٦/٤١١٥٦٥  
(٢٦٣٧)

**للبيع**  
فولفسجن جيكا تاكس  
١٩٩٢  
سابقا عادي  
للبيع  
٦/٤١١٥٦٥  
(٢٦٣٧)

**للبيع**  
فولفو ٩٤٠  
موديل ١٩٩٣  
GLV  
للبيع  
٦/٤١١٥٦٥  
(٢٥٨١)

**للبيع**  
B.M.W  
٣٢٠ - ١٩٨٥  
للبيع  
٦/٤١١٥٦٥  
(٢٥٨٣)

**للبيع**  
بيجو ٤٠٥ GL  
٩٢ أوتومات + ٦٦٦  
بيجو ٤٠٥ موديل ٨٦  
للبيع  
٦/٤١١٥٦٥  
(٢٦٤٤)

**للبيع**  
سيترون B.X  
١٩٨٨ غيار عادي + ٨٩  
ت: ٦/٤١١٥٦٥  
(٢٥٣٩)

**للبيع**  
فورد سيبرا ١٩٨٨  
غيار عادي كلاسيك للاتصال  
(٢٦٧٩) ٠٦/٤١١٥٦٥

**للبيع**  
سيارة شين فولفو موديل  
١٩٨٣ مع قلاب ورافعة  
بوضع جيد. للاتصال:  
٤/٩٩٨٨٧٤٤  
(٢٧٢٢)

**للبيع**  
سوبارو ٨٨  
١٦٠٠ GL + ٦٦٦  
اضافات: ٨/٦٧٨٧٦٦  
(٢٧٢٣) (مسا)

**«الاتحاد»**  
حيفا  
٠٤/٨٥١١٢٩٦

**«الاتحاد»**  
الناصره  
٠٦/٥٥٤٣٣٠









رئيس بلدية الناصرة رامز جرايسي يسلم وزير السياحة عوزي برعام شهادة مواطنة شرف في المدينة - تصوير: كامل ابو احمد، بلدية الناصرة

## تقديرًا لدوره في تطوير المدينة

# بلدية الناصرة تمنح عوزي برعام مواطنة شرف

### \* رامز جرايسي: سنحدد علاقاتنا مع الحكومة الجديدة وفق تعاملها مع قضايانا \*

واسهل دباب.

واكد رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، اهمية الدور الذي قام به الوزير برعام في دعم المشاريع السياحية في الناصرة، وبشكل خاص مشروع «الناصر» ٢٠٠٠. وقال: بدأ مشروع «الناصر» ٢٠٠٠ قبل سنة من تعيين السيد برعام وزيراً للسياحة، ولكن الانعطاف في هذا المشروع بدأ بعد تسلمه منصب وزير السياحة وتبني المشروع. وفي فترته اعتبرت الناصرة، منطقة تطوير «أ» في مجال السياحة. وأضاف جرايسي: «رغم كل ما جرى من تحسين في المشاريع السياحية الا انه لم ينفذ كل شيء حسب القرارات وحسب رغبتنا، ولكن لا يمكن تجاهل التغيير الجدي في التوجه للموضوع ونأمل ان يستمر في المستقبل وتتمتع». وقال جرايسي: «بعد الانقلاب الذي حدث في الحكومة، والذي لم تكن نريد، سنحدد مواقفنا على

الناصر - مكتب «الاتحاد» - امال شحادة - «انه يوم احتفالي، نقدر فيه الدور الهام لاسان قدم الكثير في فترة صعبة، من اجل تطوير مدينة الناصرة وازدهار العلاقات بين شعبي هذه البلاد». بهذه الكلمات، عبر رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي، عن تقدير البلدية واحترامها، لوزير السياحة عوزي برعام، وذلك في حفل خاص الذي اقامته البلدية امس، الخميس، ومنحت فيه برعام مواطنة شرف في المدينة.

وافتح الحفل واداره، مدير ديوان رئيس بلدية الناصرة، السيد صفوان الفاوم، وحضره ليف من الشخصيات وممثلي الهيئات المختلفة في المدينة، ومدير عام وزارة السياحة، ايلي غورين، وعضو الكنيست د. احمد سعد والفانم بأعمال رئيس بلدية الناصرة، د. حامد، ونائب الرئيس سهيل الفاوم

## مركز «المفدال» ينتخب بعد غد ممثليه في الحكومة

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - من المتوقع ان ينتخب مركز حزب «المفدال» يوم بعد غد الاحد، النواب الذين يحظون بالغالبية الوزارية وينتخب نواب الوزراء ورئاسة لجنة الدستور البرلمانية.

ويأتي هذا بعد ان اقرت كتلة «المفدال» البرلمانية، امس الخميس، العرض «السخي» الذي تلقت من رئيس الحكومة المنتخب، بنيامين نتانياهو.

ويوجب هذا العرض فان «المفدال» سيحصل على حقيبة المعارف وحقيبة المواصلات بعد ضم حقيبة الطاقة اليها. كذلك سيجري تناوب بين «المفدال» و «شاس» على حقيبة الاديان، بحيث تكون «شاس» البائدة وفي فترة «شاس» يكون ل «المفدال» في هذه الوزارة نائب وزير، وبعد عامين يحصل العكس.

وايدي الراب الرئيسي، اسرائيل لار، امس، معارضة لعملية التناوب في وزارة الاديان، وقال ان الوزير، الذي يشغل منصب لمدة عامين، سيعمل بطريقة الحصول على اكثر ما يمكن في اقصر مدة ممكنة.

ومن المتوقع ان يحظى زعيم «المفدال»، زبولون هارم، بحقيبة المعارف يعود اليها بعد اربعة اعوام. اما حقيبة المواصلات فعلى الاغلب سيحظى بها النائب يتسحاق ليفي، اما النائب شاولو بهلوم فاعلن انه لم يقرر بعد ما اذا سيرشح نفسه لرئاسة لجنة الدستور البرلمانية او نائب وزير الاديان، ليصبح بعد عامين وزيرا!

## في اجتماع جبهوي حاشد في عرعة النائب د. احمد سعد: نضالنا في الكنيست المقبلة يستند الى قاعدة شعبية واسعة

● عرعة - لمرسانا - عقدت جبهة عرعة الديمقراطية، اجتماعاً موسعاً مساء امس الاول الاربعاء، حضره حشد غفير من العناصر الجديدة، التي نشطت في الانتخابات البرلمانية الاخيرة، وذلك احتفالاً بانتصار الجبهة وتخليص مصرعته الانتخابية.

وتحدث في الاجتماع النقابي جهاد عقل، عن عمل الجبهة وتاريخها النضالي واستعدادها لتحمل مسؤولية العمل اليومي دفاعاً عن قضايا المواطنين، وقدم غازي قاسم تقريراً مفصلاً عن سير معركة الانتخابات والنتائج التي حصلت عليها الجبهة ووصلت الى (٤٦٪) من اصحاب حق الاقتراع.

وتحدث مفيد صيدوي، عن ابعاد الانجاز الكبير، الذي حققته الجبهة في عرعة وعرة، مشيراً، الى دور المرأة البارز في المعركة. وقال ان المهمات المقبلة علينا هي تقوية تنظيم الجبهة.

والقى النائب د. احمد سعد، محاضرة شاملة عن مشرعات نجاح الجبهة والتجمع في الانتخابات كقوتين ديمقراطيتين رائدتين وعن التحالف الاستراتيجي بينهما وضرورة تقويته. وقال: «في نضالنا في الكنيست الرابعة عشرة نستند الى قاعدة شعبية واسعة منحتنا الثقة». وجرى نقاش متفويض شارك فيه عدد من الحضور.

## لدى خروجه من المستشفى درعي لا يتهم احدا بخصوص جلطة الدماغ التي المت به

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - غادر عضو الكنيست، ارييه درعي، امس الخميس، مستشفى «هداسا عين كارم» في القدس، الذي كان دخله يوم الاثنين الاخير بسبب جلطة خفيفة في الدماغ المت به.

ولدى خروجه من المستشفى وجه عدد من الصحفيين، كانوا بانتظاره، الاسئلة له حول ما اذا كانت المقابلة مع الصحفية، شيلي بيموفيتش، سبباً للجلطة. فاجاب درعي انه لا يتهم احداً وان ما حصل له انه وقفاً وقدر.

اما بخصوص المفاوضات حول تشكيل الائتلاف الحكومي فقال انه لم يشغل بهذا الموضوع خلال وجوده في المستشفى.

اجمل التهاني والتبريكات  
 الى العزيز ابن العم  
**نبيل سعيد الياس - سخي**  
 بمناسبة انهاء مرحلة الصيرين واجتياز جميع الامتحانات في موضوع الحرق. قدما والى الامام.  
 من العم د. جميل الياس والعائلة - سخي

## الجبهة الديمقراطية للسلام والمواودة والتجمع الوطني الديمقراطي

الطبية - المثلث

يدعواكم للمشاركة في المهرجان الاحتفالي التلخيصي بمناسبة تحقيق الانتصار الكبير للجبهة والتجمع بانتخابات الكنيست وذلك اليوم الجمعة ١٩٩٦/٦/١٤ الساعة السابعة والنصف مساءً في قاعة الجبهة الجديدة في «مركز عثمان ابو راس».

يشارك في المهرجان عضوا الكنيست:

**هاشم محاميد**  
**د. احمد سعد**  
 ويحيي الاحتفال فرقة الجبهة بقيادة ميلاد عازر صاحبة الاغاني الوطنية والثورية الملتزمة - هلموا بجماعهمكم.  
**الدعوة عامة**

## ضمن مشروع «الناصر» ٢٠٠٠ وضع حجر الاساس لاول فندق في الناصرة



جرايسي وبرعام ولقي من الضيوف ساعة وضع حجر الاساس لاول فندق ضمن مشروع «الناصر» ٢٠٠٠ - تصوير: كامل ابو احمد، بلدية الناصرة

رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي: «حسب مخطط مشروع «الناصر» ٢٠٠٠، ستبنى فنادق تسع لالتي غرفة، والمنطقة السياحية المدة بالقرب من جبل القنطرة، ستكون من اجل المناطق السياحية في المدينة». وأضاف جرايسي: «نتوقع ان يتضاعف عدد السياح اربع مرات، وسيعود ذلك بالازدهار على مدينة الناصرة والدولة، ومن جهتنا ستعانون في هذا المجال مع مدينة بيت لحم والمؤسسات الدولية في العالم».

وقال وزير السياحة عوزي برعام، ان هناك اهتماما كبيرا بين السياح والحضور الى اسرائيل مشيراً الى اهمية الاستثمار في عملية السلام، لما ستعود به من فائدة في مجال السياحة.

الناصر - مكتب «الاتحاد»، امال شحادة - وضع، امس الخميس، حجر الاساس، لبناء اول فندق ضمن مشروع «الناصر» ٢٠٠٠. وذلك بحضور رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي ووزير السياحة عوزي برعام.

وسيطق على الفندق اسم: «فندق حجاج الناصرة»، وسيضم (٢٤٥) غرفة بدرجة اربع نجوم ويتكاتف (٢٢) مليون دولار. ويقع الفندق بملكية بشير عبد الرزاق وخير الدين بياطرة (عقيلي) وعزرا هريشيل، ويقع بالقرب من جبل القنطرة وضمن منطقة سياحية ممتدة ضمن «مشروع الناصرة» ٢٠٠٠.

وفي معرض حديثه حول اهمية هذا الفندق، قال

## خلافات قوية في الهستدروت حول التغييرات المقترحة في القيادة

الدولية في الهستدروت، بدلا من د. جاك نيريا الذي قدم استقالته من منصبه.

ويقترح بيرتس لقسم التنظيم المهني شلومو شني، رئيس نقابة الهندسين والتقنيين في الهستدروت، وتعيين شموئيل افيطال رئيساً لقسم التنظيم ومجالس العمال بدلا من بني شومير.

وكان من المفروض تعيين خلفا للنائب حاييم اورون، رئيسا لقسم المحاسبة، الا ان اورون اجل استقالته في اللحظة الاخيرة، ولمدة ثلاثة اشهر.

ولا يزال الخلاف قائماً بين كلتي «العمل» و «دم» بالنسبة لرئاسة قسم التنظيم المهني، اذ يعارض عدد كبير من قيادة كتلة «العمل» تعيين شلومو شني لرئاسة القسم.

وبدور الخلاف ايضا حول تعيين شموئيل افيطال رئيسا لقسم التنظيم ومجالس العمال، لان حزب «العمل» يتخوف من اقدام افيطال على فصل (٥٠٠) مستخدم من مجالس العمال قريبا.

وضمن الحطة المقترحة اقترح توحيد عدد من الاقسام والنقابات المهنية والتوصل الى اتفاق لاصدار رسائل الفصل لسماحة مستخدم من مجالس العمال واللجنة التنفيذية للهستدروت ونقل جميع الاقسام الى القدس. وهناك من يتوقع ان يؤدي هذا البرنامج الى اعتزال رئيس الهستدروت السابق حاييم هيرفيلد للحياة السياسية والاستقالة من منصبه كرئيس لكتلة «العمل» في الهستدروت.

## الجبهة تطالب قيادة الهستدروت بوضع خطة لمواجهة سياسة الخصخصة

وقدم النقابي بنيامين غورين، محاضرة شاملة حول طبيعة التغييرات في الهستدروت والاضاع الاقتصادية المتوقعة مستقبلا.

وأقرت الدائرة في اجتماعها الترجه الى الهستدروت لوضع برنامج شامل لمواجهة سياسة الخصخصة والقضاء على القطاع العام بما سيؤدي الى زيادة البطالة والمسا بحقوق العاملين. وصاقت على برنامج كفاحي اعده قيادة الكتلة في الهستدروت، سيقدمه النقابي بنيامين غورين لقيادة الهستدروت في جلستها بعد غد الاحد لماقشته.

● حيفا - مكتب «الاتحاد» - عقدت الدائرة النقابية للجبهة اجتماعاً لها امس الخميس في حيفا، بحث فيه جميع المستجندات على الساحة الهستدروتية ووضع خطة عمل مستقبلية لمواجهة التغييرات.

وقدم النقابي جهاد عقل، رئيس الدائرة النقابية، بياناً عن عمل الدائرة مؤكداً اهمية الاستعداد لتكثيف النشاطات الجماهيرية على خلفية احتمال ارتفاع عدد العاطلين عن العمل، استناداً الى بوادر سياسة نتنياهو الاقتصادية المعلنه، خاصة خصخصة الشركات.

## محاولة تفجير دار بلدية الطيرة!

العثور على قنبلة في مدخل دار البلدية - وضع القنبلة جاء بعد مكالمتين هاتفيتين باللغة العبرية حول العلم الاسود وأنه رفع بسبب نجاح نتانياهو

الطيرة - لمرسانا خاص - اخلت الشرطة، امس الخميس، دار بلدية الطيرة من الموقوفين ومنعت اي شخص من الاقتراب اليها لثلاث ساعات، بعد العثور على قنبلة في مدخل دار البلدية. واغلقت الشرطة الشارع الرئيسي امام حركة السير، حتى انتهاء عمل خبزا المتفجرات على تفكيك القنبلة.

وقال مصدر في بلدية الطيرة لمرسانا، ان موظفا في البلدية تلقى يوم امس الاول، الاربعاء، مكالمة هاتفية باللغة العبرية، اشار فيها المتصل الى ان الطيرة ستفجّر لمن رفع العلم الاسود على دار بلديتها، مشيراً الى ان العلم الاسود رفع لان نتانياهو نجح في الانتخابات؛ ولم يأخذ الموظف الكلام على محمل الجد، لذلك لم يبلغ الشرطة.

وتلقى في حوالي الساعة من صباح امس الخميس، مدير عام البلدية، كامل سمارة، مكالمة هاتفية بلغه فيها شخص باللغة العبرية بوجود قنبلة بيانا الى الاهالي.

## اطلاق سراح فوزي النمر بعد موافقته على التنازل عن جنسيته الاسرائيلية

ومحمد منصور وتوفيق قرقاط، تضمن عدة شروط منها، ان يترك فوزي البلاد، فوراً، وان لا يدخل اليها الا بتصريح خاص من رئيس هيئة الاركان العامة للجيش الاسرائيلي، وان يتنازل عن جنسيته الاسرائيلية.

وتم اطلاق سراح النمر باتفاق جرى بين النيابة العسكرية العامة ومحاميه النمر الثلاثة، سميرة عامر

## توجيه تهمة القتل لثلاثة اشخاص من الكعبية

الناصر - مكتب «الاتحاد» - قدمت الى المحكمة المركزية في الناصرة، امس الخميس، لائحة اتهام ضد ثلاثة من عرب الكعبية من عائلة النمر، وجهت اليهم التهمة تهمة القتل في اثناء الشجار الذي وقع في القرية يوم ٩٦/٥/١٨ وراح ضحيته اربعة.

والمتهمون هم: احمد مفلح كعبية (٢٨ عاماً) ورياض مفلح كعبية (٣٠ عاماً) وسليمان محمد كعبية، ولم تعد النيابة في لائحة الاتهام لمن من الضحايا الاربعة تسبب المتهمون بالقتل. وكما جاء، فان الثلاثة كانوا مسلحين وخرجوا من بيوتهم عندما وقع الشجار، ليردوا على الرصاص الذي اطلقت عائلة الروشي.

وقالت النيابة ان تصرف المتهمين مع آخرين تسبب في مقتل اربعة اشخاص، وكذلك قصدوا التسبب بأذى واصابة آخرين.

تهنئة عطرة  
 نتقدم باعتراف  
 التهاني  
 للزميل  
**الحامي**  
**حسن رجا سليمان**  
 بمناسبة حصوله على رخصة المحاماة الف مبروك والى الامام.  
 الحامي محمد بشير  
 وجميع العاملين في المكتب - سخي

تهنئة عطرة  
 اجمل التهاني للعزيز الحبيب  
**عنان ناصر**  
 بمناسبة اجتياز امتحانات نقابة المحامين وحصوله على رخصة المحاماة متمنين له التوفيق ومواصلة النجاح في مهنته.  
 ميشيل صياغة والعائلة - حيفا

**نصي وتغزية**  
 مدرسة كوكب ابو الهيجا، والادارة والمعلمون والطلاب والعاملون، وقلوبهم بعصراهم الهم والأسى بنعون طالب المدرسة المأسوف عليه  
**أدهم محمد الحاج**  
 الذي راح ضحية جراً، حادث طرق مؤسف.  
 ويتقدمون بأحر التعازي لوالديه راجين من الله ان يلهمهما الصبر والسلوان.

**مجلس كوكب ابو الهيجا المحلي**  
**تعديد المناقصة رقم ٩٦/٢**  
 تعيد شارع داخلي رقم ٢٢  
 يعلن مجلس كوكب ابو الهيجا، عن تقديم المناقصة أعلاه والتي اعلن عنها بتاريخ ٩٦/٢/٢٢.  
 تقدم العروض بالظرف المختوم وتسلم باليد حتى موعد اقضاء يوم الأحد ٩٦/٦/٢٣ الساعة الثالثة بعد الظهر بالشروط التي اعلنت بتاريخ ٩٦/٦.  
 مع الاحترام  
 احمد الحاج - رئيس مجلس كوكب ابو الهيجا المحلي

تهنئة عطرة  
 اجمل التهاني للعزيز الحبيب  
**عنان ناصر**  
 بمناسبة اجتياز امتحانات نقابة المحامين وحصوله على رخصة المحاماة متمنين له التوفيق ومواصلة النجاح في مهنته.  
 ميشيل صياغة والعائلة - حيفا





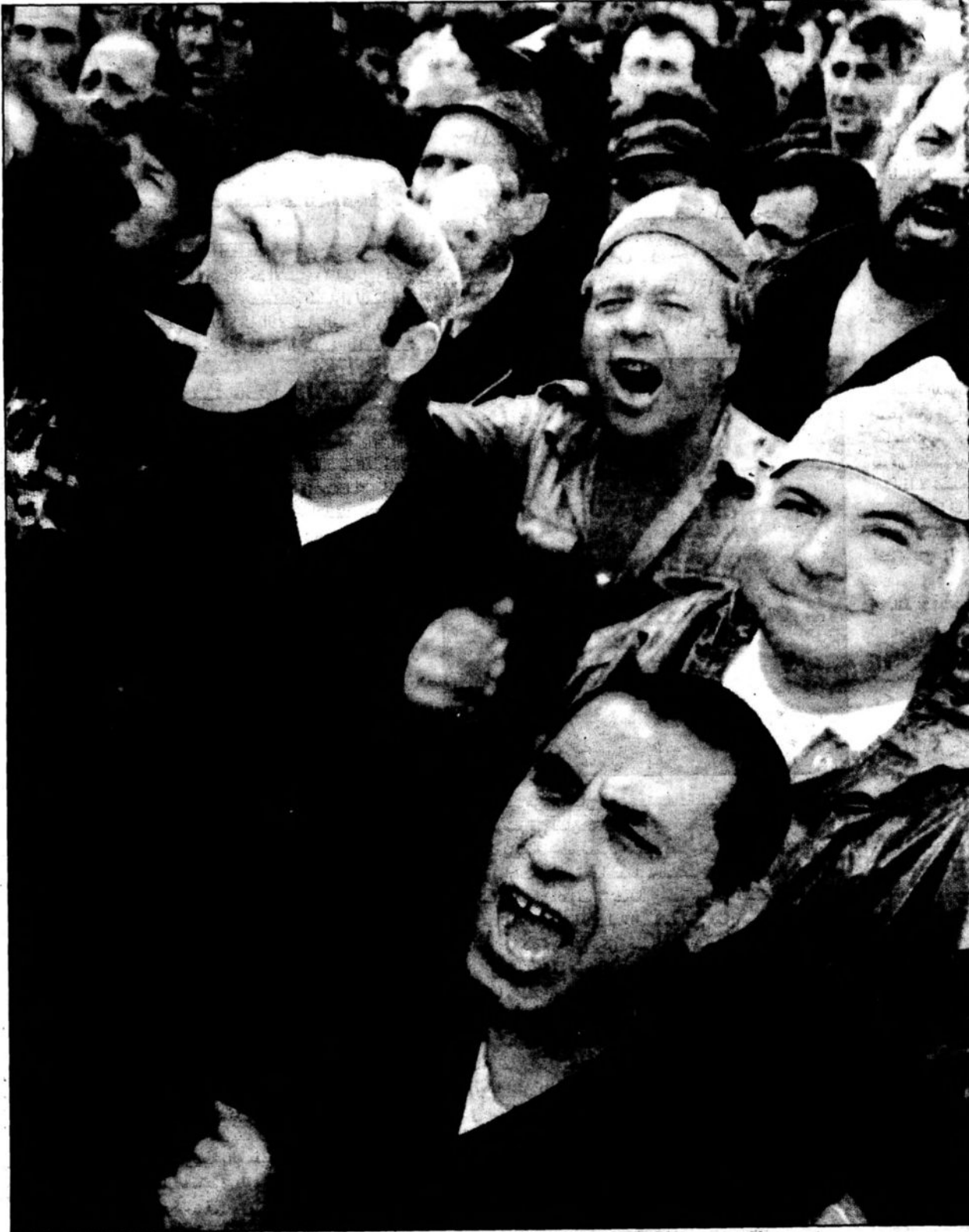
دراسة للدكتور ماجد الحاج تكشف:

**٨٩%**  
من اليهود الروس  
يشعرون انهم  
ارقي من المجتمع  
الاسرائيلي!

ملحق  
**الاتحاد الفلسطيني**

الجمعة ١٤ حزيران ١٩٩٦

في الجامعات الاسرائيلية ٥٣٠ موضوع تعليم،  
معظمها غير معروفة للطلاب العربي!



**الخصخصة**

**في بريطانيا**

**أدت الى**

**(١١) مليون**

**عاطل عن**

**العمل..**

**هل يعرف**

**تتنبأ هو**

**ذلك؟**



## جمعة ويوم

## نظير مجلي

□□□□

السؤال هو: ماذا فعلنا نحن هنا؟

صحيح ان الانتخابات انتهت فقط قبل اسبوعين، وان الذين اشتغلوا يحتاجون الى الراحة. ويعطيكم الف عافية. فعلا كان هناك تعب. وفعلنا نحتاجون الى الراحة. لكن، كفانا ما فات حتى الآن. فقد حان وقت العمل.

لسنا في قوة العالم العربي ولا في قوة أوروبا، ولكن لنا قوة محترمة، اعطانا اياها الجمهور لكي نستعملها للضغط والتأثير. ومن واجبا فعل ذلك.

ولا تسألوا ماذا عسانا ان نفعل، ونحن اقلية ضئيلة امام تحالف الليكود. فنحن اولاً وقبل كل شيء قوة سياسية انتخبت من اجل تقدم اهداف ومبادئ ومصالح الجماهير الشعبية. ولا بد من استغلال كل فرصة لذلك. ونحن قادرون وقوتنا لا يستهان بها.

مصالح السلام والمساواة، مصالح الجماهير العربية في اسرائيل، يجب الا تترك للسيد اسعد اسعد او بقية عرب الليكود. وهي ليست بحاجة الى ائتلاف مع الليكود وليست بحاجة الى جسم مانع ضد العمل (١١)، حتى نعمل من اجل تقدمها. بل في ظل حكومة نتنياهو، يبدو اننا نحتاج ليس الى المطالبة فحسب، بل الى نضال شعبي وريلاي. طويل الأمد والتفسي.

لكن لنبدأ بالمطالبة. فلماذا لا نسمع صوتنا لنتنياهو في كل المواقف التي اعلنها حتى الآن؟

لماذا لا يعرف اننا نحبي فيه كل خطوة وكل تصريح من اجل عملية السلام وقضية المساواة، ونعارب فيه كل ما هو معاكس؟ لماذا لا يعرف اننا نعترض بكل حدة وشدة على تعيين رفائيل ايتان وزيرا للأمن الداخلي، ولو تحت شعار واحد: «يرى في العرب صراصير». لماذا لا نساعد المستشار القضائي للحكومة في هذه المهمة؟

لماذا لا نجعله يطلق تصريحاً جديداً ضد سلسلة الممارسات العنصرية الدموية التي وقعت خلال الاسبوعين الماضيين: تصرفات المستوطنين في الخليل، قتل الفتى العربي النصاروي في نتسيرت عيليت، رفض ادخال طفل عربي الى حضانة اطفال كل نزلاتها يهود، المطالبة باخراج العرب من نتسيرت عيليت... الخ؟

لماذا لا نسمعه صوت الاحتجاج على تهديداته لبيت الشرق او على الماطلة في الانسحاب من الخليل؟

لماذا لا نسمعه رأينا في الخطوط العريضة لحكومته على ما تحتويه من مواقف عدائية فظة؟

□□□□

لقد نشأ وضع جديد في بلادنا.

من جهة رئيس الحكومة اصبح شخصية حاسمة في اتخاذ القرار. والتأثير المباشر عليه شخصياً قد يفيد، هذا من جهة. ونحن اصبحنا قوة كبيرة في الكنيست، وعلينا الالتقاء بوزننا في كل ما يمكن ان يفيدنا.

لهذا، لا بد من ايجاد قناة اتصال مع نتنياهو لا يصلح رأينا، علنا ومن دون لقاءات سرية.

تسألون ان كان قصداً عقد لقاء معه؟

نعم. ولم لا؟ وما الضرر؟

لكن، في الواقع، ليس بالضرورة اللقاء. بل هذه قضية ثانوية. المهم ان نسمعه رأينا واحتجاجنا، برسالة مشتركة، بلقاء مشترك، بوفد جماهيري من الشخصيات العربية البارزة، بمظاهرة، باعتصام، بأي شيء يخطر في بالك. المهم ان يتم ذلك، وليس مهما جدا الكيف والزمن. والاهم ان لا تبقى صامتتين. فهذه مسؤولية كبرى وعلينا. وحتى ان لم يتأثر نتنياهو من موقفنا وواصل سياسته، فسيكون لدينا المبرر الاخلاقي عندئذ لنظهر امام جماهيرنا ونقول: «لقد نقض وعده». ولكن نكون قد حاولنا على الأقل، ولم نبق قابعين في بيوتنا.

ان الواقع الجديد لدينا وفي بلادنا يتطلب دينامية غير عادية في الرد على الأحداث السياسية والمواقف والتطلعات. والرأي العام في البلاد مستعد اكثر لسماح رأينا. بعد ان كان هذا الرأي مهماً. ووسائل الاعلام الاسرائيلية ايضا باتت اكثر انفتاحاً لسماح رأينا. وقد نفعل ذلك كجبهة وتجمع، فهنا يمكن مصدر ثقتنا. ولكن، ليس من الخطأ ايجاد صيغة للظهور باسم اكبر عدد من أعضاء الكنيست العرب واليهود من مختلف الكتل.

.. والا، فان القطة ستأكل عشاءنا، ونحن نتفرج عليها بخجل.

.. حتى

لا تأكل القطة

عشاءنا!

## ■ في مرحلة تركيب حكومة الليكود،

اسمعت عدة تصريحات مشجعة من رئيسها

المنتخب نتنياهو واسمعت تصريحات اخرى

مناقضة. بعضها في مصلحة عملية السلام

وقضية السلام وبعضها ضد المصلحة. وبدأ

تشكيل الحكومة من وزراء، بعضهم خطرون

على مصالحنا مباشرة. فلماذا نحن صامتون

من الآن؟ اين نوابنا؟ اين مبادراتهم؟



سياسة نتنياهو، ان كان على صعيد تعطيل المسيرة السلمية او توتر الوضع في لبنان.

وقال وزير خارجية مصر، السيد عمرو موسى، ان هذا المؤتمر جاء ليتخذ قرارات ايجابية تجاه عملية السلام وليس التصدي لتنتياهو. جاء ليقول له ان العرب لا يتخذون منه موقفاً مسبقاً، بل يريدون اعطاء الفرصة لمواصلة عملية السلام. فان فعل، سيجد منهم الدعم الكامل. ولكن شرط ان يكون هذا السلام شاملاً وعادلاً.

وأوروبا ايضا لم تعرب عن الارتياح من سياسة نتنياهو. فابدت تحفظاتها وتحذيرات. وحتى الولايات المتحدة الامريكية التي اعلنت انها لن تضغط على اسرائيل ودعت الى الأخذ بالاعتبار ان الشعب في اسرائيل اختار حكومة اخرى وسياسة اخرى، تحاول تشجيع نتنياهو على اجراء تغيير ما في سياسته.

وهذا ليس كافياً. والموقف الأمريكي ليس بريئاً. والموقف الأوروبي ليس مضموناً. والموقف العربي لا نعرف مدى جديته وصموده ولجأته. لكن كل هذه التحركات هامة، حيوية، ضرورية، وفي نهاية المطاف ستكون مؤثرة. فلا يعقل ان رئيس حكومة اسرائيل الجديد يستطيع قيادة العالم كله نحو منطف معاكس لعملية السلام، حتى لو كان سور - سور مان.

● اكثر من اسبوعين مر على اعلان نتائج انتخابات رئيس الحكومة والكنيست، خلالها جرت أحداث كثيرة واسمعت تصريحات كثيرة تعطينا مباشرة. ونحن هنا مقصود بها جماهيرنا العربية في اسرائيل وانصار السلام والمساواة اليهود. ولكننا لم نتعاط معها بالمستوى المطلوب والممكن. لكن الوقت لم يفت. وما زال بمقدورنا عمل شيء ما يتلأم ودورنا ومكانتنا ومصالحنا.. وقوتنا السياسية ايضا.

فالجماهير العربية ارسلت الى الكنيست اثني عشر نائباً، هم خمسة نواب الجبهة والتجمع واربعة نواب القائمة الموحدة، وتوزعت اصواتها الباقية (الثلاث) على الاحزاب الأخرى. وهناك نائبان عربيان في حزب العمل ونائب ثالث في ميرتس.

والجماهير اليهودية المناصرة للسلام والمساواة ارسلت حوالي ثلاثين نائباً، هم نواب ميرتس ومعظم نواب العمل، بهدف دفع عملية السلام الى الأمام. والكثيرون منهم لم ينسوا ايضا قضية المساواة. بل ان تصويت ٩٥٪ من الناخبين العرب لشمعون بيرس، جعل القسم الأكبر من هؤلاء يغيرون نظرتهم السابقة، التي تراوحت ما بين اللامبالاة وبين الاهمال المقصود، لقضايانا في الماضي ويشعرون بوزننا كقوة سياسية سلمية ومقراطية حيوية.

فهذه الانتخابات، وان لم تنته على ما رغبتنا، الا انها حققت فوزاً كبيراً لجماهيرنا. فقد عززت قوتها السياسية واوصلتها الى اعلى حد منذ قيام الدولة. وهذا ليس بالأمر البسيط. ويجب ان يتعكس امام الجماهير بنشاطات دائمة لا تتوقف، ومن الآن، من اللحظة الأولى.

□□□□

في خطاب «العرش» الأول، يوم الأحد الاسبق (٢ الجاري) اعلن نتنياهو التزامه بالمسيرة السلمية وتحقيق المساواة للمواطنين العرب في اسرائيل. اتصل مع عدد من الزعماء العرب. وجعل مستشاره السياسي الأول يتصل بالسلطة الوطنية الفلسطينية ليطمئن.

وكانت تلك اشارات ايجابية وهامة. لم نر فيها انقلاباً في سياسته، فهذه السياسة معروفة. لكنها عبرت عن توجه جديد لا ينبغي التعامل معه بوصف الابواب.

وبعد بضعة ايام، نشر نتنياهو مسودة الخطوط العريضة لحكومته، فجاءت مغايرة لتلك الروح الايجابية ولتعيدنا الى برنامج الليكود السياسي. وخلال الاسبوع الاخير تلاقت الاشارات السلبية من هذه الحكومة بالنسبة لموضوع السلام، فكانت التهديدات حول لبنان والاعاديث عن تجريد الانسحاب من الخليل والتهديدات حول بيت المقدس في القدس.

وجاءت الاتباء الأولية عن تشكيل الحكومة لتعزز التوجه السلمي. فهو سيمهد بوزارة الأمن، التي الجنرال يتسحاق مردخاي، الذي عرف بمواقفه ويمارساته العدائية عند قيادته لقوات الاحتلال في زمن الانتفاضة وقيادته لمنطقة الشمال بعدئذ، ومطالبتة باطلاق يد الجيش للعمل بحرية ضد لبنان.

وهو يريد منح رفائيل ايتان وزارة الأمن الداخلي، مع معرفته التامة بمسؤوليته عن مجازر صبرا وشاتيلا. هذه المجازر دفعت لجنة كاهان للتحقيق في المجازر، لأن تقرير التوصية بابعاد ايتان (وشارون) عن منصب حساس كهذا. فقرر نتنياهو اعطاء الأمن الداخلي، وهو ايضا منصب حساس. ويتطوي على التعامل مع المواطنين العرب في اسرائيل، وهو الذي يعتبر العرب «صراصير في قنينة»، واشتهر بقيادته للاعتداء الدموي على العرب في يوم الأرض الأول.

ولكن الاعتراض على ايتان جاء من المستشار القضائي للحكومة، ميخائيل بن يشير، بسبب قضية جنائية - اخلاقية (استعمل مستنداً عسكرياً لتصفية حسابات مع امين صندوق حركة «تسومت» الذي اختلف معه).

وبالنسبة، فقد بدأت الوزارات، من الآن، تتعامل مع السلطات المحلية العربية بشكل يدل على ان شيئاً ما تغير للأسوأ في البلاد. فبدأت تتعطل مشاريع ويتمتع تنفيذ قرارات بتحرير ميزانيات، هذه القضية تحتاج الى فحص مجدد وذلك الموضوع يحتاج قراراً من الوزير الجديد الذي لم يعرف بعد، وهكذا..

□□□□

في القضايا العامة المرتبطة بالعملية السلمية، شاهدنا ونشاهد تحركاً عربياً واسعاً على مستوى القمة، بمبادرة من مصر. فالقادة العرب، او بعضهم، يفكرون في ضرورة توحيد الكلمة في مواجهة



في ضوء اعلان ننتياهو عن بيع كل شركات الدولة



# الخصخصة تعني تحويل اموال المواطنين الى اصحاب الرساميل وضرب حقوق العمال والطبقات المسحوقة!

ونجد في احصاء اخر اجراه معهد (IDW) الألماني والذي شمل ٢٢ دولة صناعية متطورة، وتناول تكاليف ساعة العمل المباشرة وغير المباشرة، ان بريطانيا تحتل المكان التاسع عشر، تليها كل من اسبانيا واليونان والبرتغال، وهذا اثبات واضح على نتائج سياسة الخصخصة، حيث أدت البطالة الى هبوط اجور العمال، لانه نتج عنها عدد كبير من العاطلين عن العمل. وفي الاحصاء نفسه نجد ايضا ان اجور العمال في الولايات المتحدة، وهي تعتبر «الاب الروحي» لسياسة «اقتصاد السوق»، و«الاقتصاد الحر» وسيطرة القطاع الخاص، اي اصحاب الرأسمال على وسائل الانتاج، لم ترتفع تقريبا و«علاوة الاجر للساعة كانت اقل من نسبة ارتفاع جدول الغلاء»؟

هذا الوضع أدى الى «هبوط» الولايات المتحدة من المكان الاول في تكاليف ساعة العمل في اواسط الثمانينات الى المكان الثاني عشر (من اصل ٢٢ دولة) اليوم. ومرة اخرى نجد ان ضحية سياسة الخصخصة هم العمال، بينما يتمتع اصحاب الاموال بالارباح والاعفاء الضريبية من الحكومة.

## اسرائيل تلحق

### ربعها

كما هو معروف فان اسرائيل تعتبر نفسها جزءا من دائرة الدول التي تسير على غط «الاقتصاد الحر» و«اقتصاد السوق» والاقتصاد الليبرالي، كل هذه الكلمات والتعابير الاقتصادية هي نتاج مفاهيم اصحاب فكر الاقتصاد الرأسمالي، الذين يريدون لانفسهم حلبة سياسية غير مؤطرة بأنظمة تهدف وضع حد او وضع رقابة على الاستغلال، يريدون وضعا يسمح لهم باستعمال قوتهم المالية - الاقتصادية، من اجل تشريع قوانين تضمن حماية مصالحهم، مثل تخفيض نسبة الضرائب، والتأمين الوطني، والحصول على اموال لتشجيع ودفع مبادراتهم الاستثمارية، لاقامة مصنع او ورشة، لضمان وتأمين اموالهم المستثمرة وارباحهم

تعني العدا للبطيخة العاجلة ومصلحتها، وهكذا وجدنا ان الموقف الطبقي للطبقة المحافظة - الرأسمالية - في بريطانيا لم يتوان ولو للحظة واحدة، عندما سحت له الفرصة عن ضرب منجزات الطبقة العاملة، وبدأت عملية تصفية القطاع العام والهجوم على النقابات العمالية وانجازاتها، بادعاء ان الوضع المالي - الاقتصادي للدولة لا يتحمل دفع كامل الحقوق العمالية وفقا لاتفاقيات العمل القائمة، وحاولت رئيسة الحكومة البريطانية تاتشر يومها اظهار النقابات العمالية والعمال في بريطانيا، والذين قاموا بالتصدي لهذه السياسة، بأنهم يحاولون «سلب اموال الدولة»؟ بينما الحقائق تظهر غير ذلك تماما، واليوم يعاني الاقتصاد البريطاني من نتائج سياسة تاتشر، لانها قامت ببيع ممتلكات الشعب المتمثلة بالقطاع العام، من مصانع، ومناجم ومرافق خدمانية وانتاجية اخرى، بأسعار باخسة في بعض الحالات لاصحاب رأس المال وطبقتهم. وفصلت ملايين العمال من عملهم، وقلصت اجور من بقي يعمل منهم، وكانت النتيجة الاولى لسياسة الخصخصة، البطالة والضائقة الاجتماعية، وضرب الانجازات الاجتماعية والحقوق الاجتماعية، اي ضرب مصلحة الكادحين من جهة وزيادة ارباح اصحاب الرساميل من جهة اخرى.

## النتيجة ١١ مليون

### عاطل عن العمل

وفقا لتقرير صادر عن قسم التشغيل في بريطانيا يظهر انه منذ بدء سياسة الخصخصة (بيع القطاع العام للقطاع الخاص)، ارتفع عدد العاطلين عن العمل خلال السنوات الست الاخيرة فقط ليصل الى (١١) مليون عاطل عن العمل، حيث مر هذا العدد الضخم من العمال في بريطانيا بتجربة البطالة والضائقة التشغيلية، خلال هذه الفترة، ويشير التقرير نفسه الى ان ذلك يعني ان كل عاملين من اصل خمسة عمال في بريطانيا كانوا عاطلين عن العمل خلال هذه الفترة.

وعدم وجود عدالة في توزيع الموارد الاقتصادية، وقسوة الارباح لحساب بنك لقر واحد او مجموعة افراد وحرمان الملايين من التمتع بمرود هذه الارباح؟

وعلى خلفية هذا النقاش في العالم الرأسمالي، في تلك الحقبة من الزمن، كانت بريطانيا اول من باشر انتهاز سياسة الخصخصة، وبيع الشركات الحكومية والقطاع العام. ووصف اجد العلماء اندلاق الحكومة البريطانية برئاسة مارغريت تاتشر، على سياسة تصفية القطاع العام قائلا: «هذا انهيار لامكانية ان تدبر الدولة اقتصادا مختلطا»، وبيعت الكثير من الشركات الحكومية في انجلترا بأسعار اقل من سعرها الحقيقي بكثير، من اجل اقتناع الرأي العام من جهة، واحراج العمال ونقباتهم من جهة اخرى، والذين عارضوا هذه السياسة، لانها تهدف اولا وقبل كل شي الى ضرب مصالحهم وانجازاتهم النقابية، وتؤدي الى فصل عدد كبير منهم، بادعاء «وضع خطة اشغاف» او «مخافة» وما شابه ذلك من الشعارات الديماغوغية، بينما الهدف الحقيقي لاصحاب الشركة، وهم من ارباب العمل ومن اصحاب الرساميل، هو ضرب اتفاقيات العمل، وتشغيل العمال بشروط عمل قاسية، وتخفيض اجورهم ومن اجل انقاذ مكان العمل كما يدعون دائما.

ورغم الزعمود الوردية التي نشرتها السيدة تاتشر، بأن الاقتصاد البريطاني سيكون افضل، ووضعية العمال والمستخدمين ستتحسن، الا ان ما حدث هو عكس ذلك تماما، حيث برز العدا لمصالح الكادحين، وازدادت حدة التناقض الاجتماعي، وضيقت البروفيسور الانجليزي، باول ويلدينغ، نتيجة ما حدث قائلا: «بريطانيا تحولت الى مجتمع مزق اكشر، اغنياء زاد غناهم والفقراء اصبحوا فقراء اكثر»، كل ذلك ناتج عن ترسيخ المفاهيم المحافظة اقتصاديا واجتماعيا والتي

بدأت سياسة الخصخصة في اسرائيل عام ١٩٩١، بوتائر متفاوتة. واليوم نسمع تصريحات رئيس الحكومة الجديد بتسريع هذه العملية في السنوات الاربع الاخيرة بيعت عدة شركات بمبلغ ٢,٦ مليار دولار، منها مصانع الكيماويات: الذي اشتراها جنى ارباحا طائلة، على حساب فصل مئات العمال ● بريطانيا كانت اول من انتهج سياسة الخصخصة في اوربا والنتيجة (١١) مليون عاطل عن العمل رغم الوعود الوردية التي نشرتها السيدة مارغريت تاتشر! ● تصريحات رئيس الحكومة الجديد حول تعجيل الخصخصة «تبشر» بتصفية شاملة للاقتصاد المختلط، وهذا يعني ضرب النقابات العمالية، واتفاقيات العمل، وفصل العمال ● .. لذلك علينا الاستعداد ويسرعة لمواجهة هذه الهجمة وعلى «الجبهة» وضع خطة عمل لمقاومتها ●

## بقلم: جهاد عقل

شركة، ومشروع اقتصادي غير مربح.

ومن اجل ايجاد «شرعية» ومنطقة للقضاء على القطاع العام، يقوم علماء الاقتصاد من اصحاب فكر الخصخصة، وادارة والاقتصاد الحر، و«اقتصاد السوق»، والليبرالية الاقتصادية، وضرورة منح «الحرية» لقوى السوق الاقتصادية، - وكأنها غير قائمة - باتهام اصحاب فكر والاقتصاد المختلط، والاقتصاد الاشتراكي، بأن هذه الطريقة تؤدي الى تدمير الموارد الاقتصادية، لهدم اهتمام «جمهرة الموظفين» في القطاع العام، بالجانب الاقتصادي وضرورة ضمان الارباح لشركات القطاع العام، لان عملهم «وطائفي»، وغير مرتبط بالربح المباشر او الخسارة المباشرة لجيوبهم. ويتهمون ايضا بأنه لا يمكن مواصلة سيطرة الدولة على كبرى الشركات واحصاها في البلاد، ويصفون مثل هذا العمل بأنه سيطرة تركيزية قاتلة «هذا «مونوبول» لا تقبل به».

والسؤال الذي نطرحه بالمقابل: أليس نقل ملكية البنوك مثلا في دولة ما ليد عائلة رأسمالية، او تجمع لعدة اشخاص، «مونوبول»؟

البنوك، الفوسفات، المواصلات البحرية وغيرها.

## بريطانيا اولا

منذ اواسط السبعينات بدأ نقاش واسع ما بين علماء الاقتصاد، حول دور الدولة في التدخل بادارة اقتصادها، وكان الحوار شديدا ما بين مؤيد ومعارض. وطالب قسم من العلماء الذين تم وصفهم بأنهم من «المحافظين» بضرورة الاستمرار بطريقة والاقتصاد المختلط، في الدول الرأسمالية، اي استمرار سيطرة الدولة على جزء من المرافق الاقتصادية والشركات الهامة، ضمن ما يسمى «القطاع العام»، لتقديم الخدمات والمنتجات الاساسية بأسعار معقولة، ودعم المشاريع والشركات التي لا يمكن ان تعتمد على معادلة الربح والخسارة المعروفة في القطاع الخاص، حيث تضطر الدولة الى تقديم الدعم «السريديا» لثل هذه المشاريع، ولا يمكن وبأي حال من الاحوال ان يقوم مستثمر خاص من اصحاب رأس المال بمثل هذه الخطوة، لان المعادلة لديه معروفة: اغلاق كل

منذ اوائل الثمانينات وقضية خصخصة الاقتصاد في الدول الرأسمالية اولا، تحتل مكان الصدارة في الخطط الاقتصادية لحكومات هذه الدول، وخلال عقد من الزمن شملت هذه السياسة معظم دول العالم، بسبب التغييرات التي حدثت في أنظمة الحكم والمعسكرات السياسية والاقتصادية.

ونجد اليوم ان سياسة الخصخصة الاقتصادية، تكاد تشمل جميع دول العالم، كل ذلك بدفع متواصل وحديث من قبل «الكارتيلات» الاقتصادية العالمية، والتي مركزها بالاساس الولايات المتحدة الامريكية، حيث تقوم شركات وتجمعات اصحاب رؤوس الاموال بعملية تصفية حقيقية للاقتصاد العام الذي تملكه الدولة لصالح مواطنيها، وشراء كبرى الشركات الحكومية والبنوك، والمرافق الاقتصادية العامة والسيطرة عليها، وانهاء مرحلة سيطرة الدولة على الشركات والمرافق الاقتصادية الاساسية في البلاد، مثل المواصلات العامة، الكهرباء والطاقة، السكك الحديدية، مناجم الحديد والفحم، شركات الطيران،





ي طرح مشلا انه يجب وضع حد لسيطرة شركة الكهرباء الحكومية على السوق، او لشركة الاتصالات «بيزك»، ويجب فتح باب المنافسة وبيعها للقطاع الخاص، فهل يا ترى مشلا هذه الخطوة ستضمن لنا نحن المواطنين (المستهلكين) كهرباء بأسعار منخفضة؟ او مكالمات هاتفية بأسعار اقل؟ طبعاً لا، لان اصحاب تلك الشركات سيجدون «اللفة» المشتركة بينهم

(البقية ص ١١٦)

ما تقوم به شركات التأمين مثلاً من قسرة ارادة اصحابها ورغباتهم على الحكومة، لتضمن اولاً وقبل كل شيء الارباح لها، كل ذلك على حساب المستهلك/ المواطن، وهذا الامر يجري ضمن مقومات «السوق الحر»، أليس كذلك؟

واذا كان الحديث يدور عن عرض وطلب فلماذا لا يسمحون بعرض تسعيرة تأمين اقل من شركة لاخرى، مثلاً؟ هذا هو «المنوول» الخطير الذي يعبر عن الاستغلال للمواطن، وهناك من

تدخلها في ملكية وسائل الانتاج او وسائل تقديم الخدمات، وابقاء ذلك لمقومات السوق الحر والقطاع الخاص، وفتح مجال المنافسة المفتوحة.

ويحق لنا ان نسأل عن اية حرية يتحدثون يا ترى؟ وما هي مقومات السوق الحر؟ فنحن نشهد كيف تقوم كبرى الشركات، والبنوك وقطاع الخدمات التي تخضع للقطاع الخاص، بالتنسيق فيما بينها بالنسبة للأسعار وعسكرة الخدمات، واكثر مثال على ذلك

العام الحالي في دفع برامج الخصخصة، وفي هذا التصريح خطورة بالغة، لان ذلك يعني احتمال بيع شركات ومرافق بأسعار اقل بكثير من سعرها الحقيقي.

ونجد ان السطام الاداري لوزارة المالية قد اوصى في الجلسة نفسها، وزير المالية القادم بأن عليه الاسراع في تنفيذ سياسة الخصخصة، وفي هذا الامر معنى واضح يقم منه ان اصحاب رؤوس الاموال سيقومون باستغلال هذا الوضع، بشكل جيد من ناحيتهم بحيث يحصلون على اسهم الشركات او البنوك بأسعار رخيصة نسبياً، ونلاحظ ايضاً ان هناك تركيزاً جديداً للشركات والمرافق الاقتصادية في اسرائيل، ونجد ان

الشركات الحكومية في اواسط العام ١٩٩١ لوضع برنامج مبدل لبيع الشركات الحكومية والمرافق الاقتصادية في القطاع العام، للقطاع الخاص، من اجل استثمار الاموال في البرامج الحكومية لاستيعاب القادمين الجدد، وتنفيذ المشاريع في البنية التحتية، وموازنة ميزانية الدولة وغيرها من البرامج.

ونجد ان تنفيذ هذه الخطة وفقاً لما جاء في تقرير ارباب العمل «كان بطيئاً حتى نهاية العام ١٩٩٢» وفي العام ١٩٩٣ انصرفت الجهود في مجال الخصخصة وتم تمجيل وتيرة الخصخصة، لكن هذه التيسرة عادت الى الهدوء بعض الشيء في العام ١٩٩٤

المستقبلية.

وفي كثير من الاحيان نجد ان الدولة تمنحهم الاعفاء من دفع الضرائب والتأمين الوطني، وتعطيهم القروض طويلة الامد بدون فوائد، والتي تتحول في كثير من الحالات الى منح، بينما يواصل هؤلاء همومهم على اتفاقيات العمل، وتخفيض الاجور، وعسكرة دفع الشحور الاجتماعية واطهار النقابات العمالية وكأنها عقبة كاداً في طريق هدفهم «السامي» الا وهو «انعاش الاقتصاد» على حد تعبيرهم.

ونجد ان ارباب العمل في

## يجب اقامة جبهة ضد الخصخصة

● بقلم: افرايم داقيدي ●

عادة اسابيع من الانتخابات «هينة مثلي شركات متعددة الدول في اسرائيل». والمقصود مجسرة كبيرة من اصحاب الشركات والمدرء - كلهم اسراييليون - وهدفهم تحقيق عملية الخصخصة وجلب رأس المال الاجنبي.

ومؤسس هذه الهيئة هو مدير عام احدى شركات الحاسوب الأمريكية العاملة في اسرائيل، جيل فايزر، الذي افاد ان «الحلقة لتأسيسها تكمن في الاهتمام الكبير الذي تظهره، مؤخراً، شركات دولية فاعلة في الاقتصاد الاسراييلي. وهذه الظاهرة تتيح فرصة جديدة امام اوساط اسراييلية تقوم بالمشروع، ليس فقط بامكانية الاندماج مع هذه الشركات، بل ايضاً بامكانية تعلم ثقافة مشاريع ذات نزعة عالمية شاملة».

واضاف فايزر ان «الهيئة الجديدة ستشكل منصة لتبادل الآراء والتقييمات وكفائة علمية في موضوع عمل الشركات الدولية في اسرائيل، نعم، ستعمل الهيئة على توحيد وتقييم المصالح المشتركة للشركات الفاعلة في اسرائيل».

ومراحل عمل الهيئة كما يقول فايزر: «في المرحلة الاولى تعمل الهيئة على اقامة لقاءات تركز على الامكانية الكامنة في عمل الشركات الدولية بهدف دفع العلاقات المشاورية الجديدة في الشرق الاوسط. في المرحلة الثانية ينفذ مشروع مشترك فيه كثيرون، ويقف في مركزه السؤال: ما هو المطلوب حتى تتحول اسرائيل الى مركز عمل في المنطقة للشركات الدولية».

من مؤسسي الهيئة ايضاً: جاد برور من اصحاب شركة «اوسم»، ويذكر ان اخاه دان برور هو رئيس اتحاد الصناعيين، ويخبر عن شركة «دانا» الذين باشروا في اقامة مصانع نسج في مصر والاردن، وموسم تشويم الذي كان مستشار بيرس في معركة الانتخابات وأحد اصحاب مكتب الاعلام «جيتام»، وكذلك عمري فدن (أحد مؤسسي حركة «السلام الآن») والذي يرأس، حالياً، الوكالة الاسراييلية لشركة «ماكودال».

هذا «فريق» من عشرات رجال الاعمال واصحاب الرساميل الذين سيشكلون اللوبي الاقوى من اجل الخصخصة، ومقابل هذا اللوبي يجب ان تقف قوة معاكسة مكونة من مثلي العمال من كل الاوساط: شركات حكومية، صحة، تعليم، صحفيون، تقنيون، مهندسون وعاملو انتاج. وفي مركز هذا اللوبي ينبغي ان تقف هيئة ضد الخصخصة ومن اجل حماية حقوق العاملين.

لكن، وللأسف، ليس بامكان الهستدروت ولا اي حزب صهيوني - ايضاً في «اليسار» مثل «ميام او «راتس» - اقامة جبهة كهذه. وعلى الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة، على المستوى السياسي القطني، وعلى القائمة المشتركة في الهستدروت، ان تبادرا الى مكافحة الخصخصة وتناديا لاقامة جبهة كهذه. وبدون خطوة واضحة في هذا الاتجاه لن تنشأ الجبهة ضد الخصخصة. وبدون جبهة كهذه يكون قيادة سياسية، فان الذين سيقاومون الخصخصة (وهم كثيرون) سيقشرون في النهاية.

مطلوب من الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة ان تقوم بواجبها ليس فقط في التضال من اجل السلام الاسراييلي الفلسطيني، بل ايضاً في قضايا المجتمع والاقتصاد في اسرائيل. التنفيذ سيثبت ما اذا كانت شعارات العدل الاجتماعي في برنامج الجبهة الديمقراطية في تزيين جميل ام توجه للتفكير والعمل.

لرئيس حكومة اسرائيل الجديد، بنيامين نتنياهو، شبهة كبيرة. سيتحول مكتبه الى «مكتب اقتصادي اعلى» وفي نطاقه ستعمل بعض الاقسام القائمة حالياً في وزارة المالية. لكن ذروة العملية الاقتصادية المتوقعة لرئيس «الليكود» ستكون عملية لا سابق لها لخصخصة املاك الدولة.

«ليس مجرد خصخصة اخرى - بل خصخصة حقيقية»، هكذا وعد بيبي طوال معركة الانتخابات. و «ليس مجرد خصخصة» يشمل، ضمن ما يشمل، خصخصة سلطة البث. وسيكون ذلك تجربة لا سابق لها في العالم: حكومة «تخصص» سلطة البث الحكومية.

رئيسة حكومة بريطانيا السابقة، مارغريت تاتشر، حاولت عمل ذلك في بلادها ولكنها لم تنجح. ومكمل دربها في روسيا، بوريس يلتسن، لم يقترح ذلك حتى. وفي بلاد الرأسمالية، الولايات المتحدة، ما زالت قائمة محطات اذاعة وتلفزيون كثيرة ملكية جماهيرية وحكومية.

سيحاول نتنياهو في اسرائيل ما لم يحاوله اي شخص بالمرء: ان يحو عن خراطة الاعلام «المافيا اليسارية» - وكل ذلك من اجل عم غني في امريكا. واساط في المالية (خلف هذا الاسم المجرد تقف كل الوظائف العليا) يقترون حتى خصخصة ما يقارب الـ (٢٠٠) شركة، بينها شركة المراكز الجماهيرية (التناسيم)، سلطة البريد، وسلطة الموانئ والقطارات. ويوجد من يقترح خصخصة جهاز الصحة، وجهاز التعليم او اقسام منه.

من التجربة التي مرت بها الحركات العمالية في كل العالم ينتج ان الخصخصة معناها: بيع املاك لرأس المال الاجنبي، فصل عمال، القضاء على نقابات العمال، وهبوط حجم الخدمات المقدمة للمستهلك في نطاق كل شركة تتم خصصتها. نعم، الضرر ليس فقط على العمال المستخدمين في الشركة التي تجري خصصتها، بل الضرر الشديد ايضاً يقع على المستهلكين: هبوط مستوى الخدمات، وارتفاع اسعار هذه الخدمات.

موجة الخصخصة التي تجتاح العالم ليست موجة عابرة. هذه الموجة هي نتيجة لمرحلة جديدة في تطور الرأسمالية العالمية، الذي وصل الى ذروته مع انهيار الاتحاد السوفييتي. وليس نتنياهو هو الذي زادت شهية فقط، فالرأسمال العالمي والذي مركزه في الولايات المتحدة لديه شهية كبيرة، والخصخصة هي احدى الوسائل لزيادة الارباح وتعميق استغلال العمال - ليس فقط على المستوى المحلي، بل على المستوى العالمي، ايضاً.

لكن الخصخصة لا تنتقل «مشياً على اقدام»، بل يوجد من ينقلها من منطقة الى اخرى: حكومات، موظفون كبار، واصحاب رساميل محليون سيستفيدون كأفراد وكأصحاب مناصب من هذه العملية كلها. الخصخصة تواجه، غالباً، بمعارضة قوية من التنظيمات العمالية وحزب اليسار. لكن في دولة اسرائيل، ويعكس دول العالم الثالث المجاورة (مصر) مثلاً لا يوجد اي نقاش جماهيري حول هذه القضية الصعبة. فكل الأحزاب الصهيونية، من «موليدت» في اليمين وحتى «ميرتس» في اليسار تعتقد ان يجب تعميق عملية الخصخصة. وكذلك الهستدروت، التي من المفروض ان تدافع عن حقوق العاملين، لم تخرج بوضوح وصراحة لمكافحة الخصخصة.

عندما نتحدث عن افراد ومجموعات تتمتع وتستفيد من الخصخصة لا نقصد عائلة وكلفلر. بل نقصد اولئك الافراد والمجموعات من اصحاب الرأسمال في اسرائيل. فهناك اوساط في اسرائيل تنتظر الخصخصة على احر من الجمر. وهذه الاوساط من مؤيدي «العمل» و «الليكود». فقد اقيمت قبل

قسماً كبيراً منها يسيطر عليه الرأسمالي موشيه ايزنبرغ، والذي قام بشراء قسم من الشركات الحكومية مثل مصانع الكيماويات الاسراييلية بأسعار رخيصة، ووجد نفسه يبيع اموالاً طائلة خلال اشهر معدودة، لارتفاع اسعار اسهم هذه الشركات، ولقيامه بفصل مئات العمال من المصانع، وتجهده اليوم يملك المصانع والاراضي التي تقوم عليها، وهذه الاراضي لسو اواراد بيعها هي فقط، لا دخل الى جيبه ارباحاً طائلة. نعم له وحده، قاية عدالة هذه، ولماذا يهاجمون ملكية الدولة لثل هذه المرافق؟

العام هو ملك للشعب متمثلاً بالدولة، وكما ذكرنا سابقاً فان جميع ارباح هذه المرافق يجسري استثمارها لصالح الشعب، بواسطة تقديم الدعم للمؤسسات التعليمية، واقامة مختلف المشاريع العامة وتقديم الدعم بواسطة الميزانيات للخدمات الاجتماعية للفئات المسوقة، والسلطات المحلية وغيرها.

● ما يدعيه اصحاب

هذا الفكر محاولة

لاخفاء الحقيقة ●

يحاول اصحاب هذا الفكر الرأسمالي الشعب والمنتشر في مختلف الدول، الادعاء بأنه يجب انهاء دور الدولة كمسؤولة عن تقديم مقومات البنية التحتية الاقتصادية، وبنائها في قضايا مثل المواصلات، الموانئ، الطاقة، الاتصالات وغيرها، وعدم

● من اعتصامات العمال ●

وحتى اوائل العام ١٩٩٥ ثم عادت التي تتحرك مع بداية هذا العام، واليوم تسمح التصريحات بأن هدف الحكومة الجديدة تسريع هذه العملية.

لكن الحقيقة التاريخية تؤكد ان عمليات بيع شركات القطاع العام في اسرائيل بدأت ايضاً في اواسط الثمانينات، منذ العام ١٩٨٦، خلال فترة حكم «الليكود»، الذي يبنى اربابه سياسة واقتصاد السوق، والمعاداة للطبقة العاملة وللنقابات العمالية.

● خلال السنوات

الاربع الاخيرة، بيعت

شركات بمبلغ ٢,٦

مليار دولار ●

بعد الانتخابات بأسبوع واحد اجتمع السطام الاداري لوزارة المالية، لبحث مشروع الخصخصة وما تم تحقيقه، وكأنني بهذا الطاقم يريد الاستعداد مسبقاً للسياسة الجديدة التي اعلنها رئيس الحكومة المنتخب نتنياهو، ويظهر من التقرير الذي قدم من قبل مديرية «سلطة الشركات الحكومية» السيدة تار بن داقيدي انه تم ادخال مبلغ ٢,٦ مليار دولار لحزينة الدولة من بيع شركات ومرافق اقتصادية حكومية خلال السنوات الاربع الاخيرة، مقابل مليار دولار في السنوات الاربع التي سبقتها (٨٨ - ٩١). لكن هناك امراً خطيراً اعلنته بن داقيدي بأن «الحكومة تجد صعوبة منذ بداية

اسرائيل، واصحاب الرساميل من الدول الاخرى، الذين اقاموا الشركات المالية العالمية ان كان في الولايات المتحدة، او اوروبا، وبلاشتراك مع زملائهم في اسرائيل او بواسطة تخيل لهم هنا، يولون أهمية كبرى لقضية الخصخصة، واصبح «موضوع» الخصخصة يحتل الصدارة في اسرائيل» كما جاء في دراسة خاصة وشاملة، اصدها مركز اتحاد ارباب العمل فبيل اجرا. الانتخابات بأسبوعين حيث يجدهم يكون المديح لحكومة «العمل» والتي قامت بالتسريع في تنفيذ سياسة الخصخصة، خاصة في العام ١٩٩٢.

الى جانب ذلك نحن نلاحظ ان الفائز برئاسة الحكومة في اسرائيل بنيامين نتنياهو يردد ويوضح انه سيقوم بتولي تنفيذ سياسة الخصخصة والقضاء على المرافق الاقتصادية في القطاع العام، وبمها اصحاب الرساميل من اسرائيل والمهاجر. وهذا يتطلب من يعارضون هذه السياسة وضع الخطط الكفاحية لمقاومتها فوراً.

● منذ متى بدأت

سياسة الخصخصة في

اسرائيل؟ ●

لقد تم وضع خطة خصخصة القطاع العام، وبعده بعد اقرار اقتراح قانون «تنظيم اقتصاد الدولة» (חוק ההסדרים במשק המדינה) من سنة ١٩٩٠، حيث بادرت وسلطة



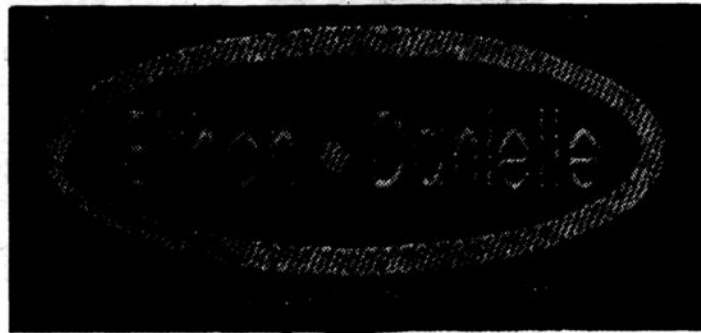




كل البضائع مستوردة من الخارج

250%

تفصيل على المجموعة النسائية من Eithan danielle  
الحملة حتى ٩٦/٦/٢٨



محلاتنا الجديدة في المحطة المركزية الجديدة - تل ابيب  
حيفا - تشيك بوست، الهستدروت ٣٣ مفراتس  
القدس - كنيون احيم يسرائيل، يد محروشيم ١٨ تلببوت  
بئر السبع - شارع هاروخيم ٩٠٠٦ - المنطقة الصناعية مقابل هيبركول تشورلي  
نتسيرت عيليت - كنيون ليف هعير - الحانوت الجديدة





\* د. ماجد الحاج \*

دراسة علمية فريدة للدكتور ماجد الحاج تكشف:

٨٩٪ من اليهود الروس

يشعرون انهم

أرقى من المجتمع الاسرائيلي!

الدراسة تفسر سبب نجاح حزب القادمين الجدد في الانتخابات وفوزه بسبعة مقاعد!

□□ عددهم مليون نسمة، خمس السكان اليهود. و٤٢٪ منهم يحملون شهادات أكاديمية، أي ثلاثة اضعاف بقية اليهود. مع ذلك، فالكثيرون منهم يعملون في مهن أخرى، الخدمات والنظافة.

□□ ٨٥٪ يشعرون أن مستواهم الاقتصادي أسوأ من المستوى العام في إسرائيل. الشرقيون والشباب ينفرون منهم. لذلك يبحثون عن مصالحتهم.

□□ المواطنون العرب، يستطيعون إيجاد صلة تقارب مع الروس. فهذا لمصلحة الطرفين. وليس بالامكان تجاهل قوتهم. وبإمكان أعضاء الكنيست العرب أن يبدأوا.

□□ فقط ٥٪ من اليهود الروس يشعرون بالقرب من العرب.

□ تقرير: آمال شحادة □

\* كانت عرضة في الاتحاد السوفيتي. وفي سنة ١٩٩١ قدمت إلى البلاد لتعمل في جمع النفايات في تل أبيب \*

● النجاح الذي حققه حزب القادمين الجدد الروس، في انتخابات الكنيست بحصوله على سبعة مقاعد، يشير بشكل واضح، إلى أن هذه الفئة (الروس) التي وصل عددها إلى ما يقارب مليون شخص، أصبحت تأخذ مكانتها في المجتمع وتثبت مواقعها وأنه لا مناص من التعامل معها، كمجتمع مميز في الدولة، وعدم الاستهتار بوجودها كما حدث لمجموعات أخرى طوال السنوات الأخيرة، مثل

التعامل مع القادمين الآثوريين. والدراسة التي أعدها د. ماجد الحاج، المحاضر في جامعة حيفا حول المهاجرين الروس في إسرائيل تشير وبشكل واضح إلى أن: «هناك توجه قوي لدى المهاجرين الروس لتطوير هوية مستقلة خاصة بهم وليس مجرد الاندماج مع الأشكناز». وكان د. حاج قد أجرى هذه الدراسة قبل سبعة أشهر، ولا شك أنها دراسة مميزة

# التسويق المباشر حلم كل مسافر

## رحلات الصيف مع زهر تورز

اسعار خاصة الى طابا وشرم الشيخ وإيلات ابتداء من ٧/١ من الاثنين الى الجمعة

شرم الشيخ

شرم الشيخ: سونستا ٢٦٥ \$، سيتي ٢٦٦ \$ اكوا مارين ٢٣٧ \$  
السعر للفرد في غرفة زوجية ٤ ليالي (٥ ايام) مع الافطار والسفر بالباص  
واسعار خاصة لفنادق ماريوت، هيلتون ريزدنس وهيلتون فيروز

٣٥ هيلتون ريزدنس للفرد مع افطار

عرض خاص خلال حزيران - سونستا شرم الشيخ

٣٣٤٩ ليالي (٤ ايام)

او ٣٣٥٩ ليالي (٥ ايام)

وايضاً في تموز ٣٣٦٩ ليالي (٤ ايام)

شيلتون طابا

٥ ايام (٥ ايام)

الافطار والسفر بالباص للفرد في غرفة

زوجية (سعر خاص لغاية ١٩/٩)

للفرد غرفة

زوجية مع الافطار

رحلات الصيف العائلية الى باريس او لندن

ابتداء من ٥٤٩ \$ للفرد

مع تذكرة الطائرة، مع اقامة

في فندق سياحي ٨ ايام ٧ ليال

بالافطار + رحلات سياحية !!

ومرشد مرافق للرحلة

رحلات استجمام منظمة جماعية وفردية في الاندلس

الى اسبانيا ابتداء من ٩٦/٧/١ كل يوم اثنين

ابتداء ٧٢٩ \$ للفرد الواحد

يشمل سفر بالطائرة والسفرات الداخلية

والاقامة لمدة ٨ ايام (٧ ليال)

في فندق بيراميدا

درجة أولى في ملاج في الاندلس

مع وجبتين يومياً ومرشد سياحي

مرافق (امكانية)

رحلات داخلية

للمرافق السياحية

رحلات خاصة الى رومانيا

ب ٦٢٩ \$ للفرد

رحلة لمدة اسبوعين مع سفر

بالطائرة والاقامة في فنادق

سييلية، والتنقل الداخلي

مع وجبتين يومياً

مشتوبو / المبيعات في

زهر تورز على استعداد لتقديم

الاستشارة والمعلومات

وتخصص الوقت المناسب!

رحلات التسويق المباشر  
الفردية والجماعية  
باسعار خاصة وبدون منافسة  
في جميع انحاء العالم، الى  
أمريكا، أوروبا والشرق الأقصى.

زهر تورز الناصرة العليا - كانيون ليفت معير. هواتف: ٥٧٨٧٧٨ - ٥٥٠٤٨٠ - ٥٧٨٩٧٥ / ٠٦ جميع ايام الاسبوع والسبت أيضاً



# البناء لمرة واحدة.. والبيت مملكة العائلة الجودة أصبحت مبدأ.. في باطون قضماني

(من مجموعة قضماني)



بناء البيت مشروع ضخم في حياة الانسان.. ومثلما تقرر اختيار المهندس والمهني لبناء البيت، عليك التفكير جدياً في المادة الاساسية التي سيقوم عليها بيتك.. الباطون.. باطون قضماني الشركة الرائدة في صناعة الباطون الجاهز منذ عشرين سنة.. باحث الطرق وادق المواصفات وبأسعار معقولة جداً.. اليوم نقترح عليك ايضاً توفير العمولة والتوجه مباشرة الى مكاتب الشركة.. والاسباب العديدة تجعلنا نتوجه الى المواطن للإتصال بناء لتقديم الاستشارة المجانية..

■ مصانع باطون قضماني مبرمجة بالحاسوب لضمان الدقة المتناهية والجودة العالية.

■ مختبر ومهندسو باطون قضماني المؤهلون من التقنيون يراقبون جودة الباطون يومياً، خصوصاً وأن البلاد بدأت تنهياً - لا سمح الله - لخطر الزلازل... ونحن في باطون قضماني على اتصال مع الجهات المختصة بهذا الخصوص.

■ باطون قضماني اول من حصل على تصديق رسمي من معهد المواصفات الحكومي (מכון התקנים).

■ اسطول شاحنات باطون قضماني الضخم والحديث والمزود بالخلاطات والاجهزة اللاسلكية يؤمن خدمة سريعة ومرحة لجميع القرى والمدن العربية.

للإستشارة المجانية بإمكانكم الإتصال بنا :

- المكتب الرئيسي - شفاعمرو المنطقة الصناعية ٩٨٦٥٥١١-٤
- مدير التسويق محمد قضماني - ٩٨٦٦٥١١-٤ / ٢٧٥٩٧٤-٥٠
- الناصرة - ٥٥٣٢٧٢-٣ (المدير زكي قضماني) ٢٧٤٤٧٨-٥٠
- شفاعمرو - ٩٨٦٥٥١١-٤ (المدير عفو طه) ٣٢٤٧٣٩-٥٠
- عرابية - ٧٤١٦٤٨-٦ (المدير فريد غانم) ٢٧٤٥١٣-٥٠
- عسفا - ٨٣٩٠٢٤٨-٤ (المدير يقظان قضماني) ٣٤٩٥١٠-٥٠
- للإستشارة المهنية مهندس الشركة سعيد أبو ريش ٣٩٩١٩٥-٥٠



ويمكننا القول انها نوع من التحدي الفكري الحضاري كون معدّها باحثاً عربياً. اذ طوال الوقت كانت معظم الدراسات عن المجتمع العربي في اسرائيل تتم بأيدي باحثين من المجتمع اليهودي، دون ان يتطرق الباحثون العرب الى تحليل ودراسة المجتمع اليهودي.

\* أكبر

مجموعة

أتنية \*

لقد بدأت الموجة الاولى من هجرة الروس منذ السبعينات. وكان هؤلاء، بالأساس اشخاصا لهم روابط ايدولوجية مع الدولة. واليوم يصل عددهم الى مئتي الف انسان. وفي العام ١٩٨٩، بدأت الموجة الثانية من الهجرة وذلك في اعقاب تدهور نظام الحكم في روسيا ومن ثم انهياره. وهؤلاء حضروا بسبب الدوافع الاقتصادية وكما يقول د. حاج: «هذه الهجرة بلورت اليهود الروس كأكبر مجموعة أتنية - عرقية في اسرائيل واليوم تشكل ٣٠٪ من القادمين الجدد بعد قيام الدولة و ٢٠٪ من المجتمع اليهودي في اسرائيل».

والاخرى عن وضع القادمين الروس، في دراسة سابقة أجريت من خلال معهد «غوطمان» عن مواقف اليهود والعرب في اسرائيل تجاه الهجرة الروسية ووجدت ان الهجرة الروسية ستحدث تغييرا مهما في المجتمع الاسرائيلي، وأن الروس يتركزون كمجموعة مركزية في هذا المجتمع لها شأن كبير على الجوانب الاقتصادية والسياسية والاجتماعية. وكما يقول د. حاج: «الجانب السياسي ظهر في انتخابات الكنيست اذ حظي اول حزب من القادمين الجدد بسبعة مقاعد في الكنيست. وتنتج هذه الدراسة تشير الى انه اسماها ظاهرة جديدة في المجتمع الاسرائيلي وهي بلورة مجموعة أتنية ثالثة الى جانب اليهود الشرقيين واليهود الغربيين، وهي اليوم أكبر مجموعة أتنية داخل المجتمع اليهودي في اسرائيل وتتركز في عدد من المدن والاحياء. وهي على عكس اليهود الشرقيين فانها لا تدخل المجتمع الاسرائيلي بشعور من النقص من الناحية الثقافية، على العكس، فهي اول مجموعة مهاجرين تدخل المجتمع الاسرائيلي باستعلاء ثقافي، وهي مجموعة علمانية بعيدة عن الثقافة الدينية اليهودية».

القادمين الروس، في رمات غان \*

وجها لوجه بواسطة اكاديميين يتكلمون اللغة الروسية، الى جانب نموذج خاص باللغة الروسية. ودلت نتائج الدراسة على ان ٨٩٪ منهم يشعرون انهم ارقى من المجتمع الاسرائيلي من الناحية الثقافية، بمعنى ثقافتهم ارقى من الثقافة العبرية و ٧٢٪ يشعرون انهم ارقى من الناحية الاجتماعية، وفقط من الناحية الاقتصادية شعر الأغلبية انهم اقل من المجتمع الاسرائيلي وهؤلاء وصلت نسبتهم الى ٨٥٪. ويقول د. حاج: «ان شعورهم بانهم ارقى من الناحية الثقافية، نابع من قناعتهم بان ثقافتهم الروسية لها امتداد اعظم من الثقافة الاسرائيلية اضافة الى ان ٤٢٪ من القوى العاملة داخل اليهود الروس هم من ذوي الثقافة فوق الثانوية وهذه النسبة تساوي ٣ أضعاف النسبة بين اليهود عموما. ونلاحظ في هذا المجال ان ثقافتهم تتميز بان لديهم استمرارية ثقافية مع الثقافة الروسية. فحتى اليوم نجحوا بتأسيس خمسين صحيفة ونشرة روسية في البلاد، وكما تبين من الدراسة فان القناة المركزية للبرامج الثقافية ليست التلفزيون الاسرائيلي افا محطات التلفزيون الروسي التي تنقلها الكوابل. ولذا ليس صدفة ان رئيس قنصلتهم في الكنيست، شيرانسكي، بث معظم دعاياته الانتخابية من محطة الكوابل في روسيا».

\* يشعرون انهم ارقى \*

الدراسة اجريت على مهاجرين روس يقطنون في נתانيا وحيفا والكريوت ونهاريا، اي قطاعات من المهاجرين في شمال ومركز البلاد. وكانت المقابلات مع كل شخص

ويضيف معد الدراسة: «ولكن

(البقية ص ١٦)





خدمة طلابنا الجامعيين والمرشحين ليكونوا طلابا جامعيين

## في الجامعات الاسرائيلية

اكثر من ٥٣٠ موضوع تعليم،

معظمها غير معروفة

## للطالب العربي!

- من المواضيع المطلوبة جدا في السوق: محاماة مع تخصص في موضوع الضرائب، الهندسة الكيميائية، هندسة الحاسوب (حيث يجري التفكير في استيراد مهندسين من الهند)، «العلاج بالتشغيل»، العمل الاجتماعي، تحرير البرامج الاخبارية في الاذاعة والتلفزيون.. الخ..
- في العام الماضي ظهرت مناقصات لوظائف «انتاج البرامج التلفزيونية» باللغة العربية. وقد الغيت المناقصات لانهم لم يجدوا من هو مؤهل لها.
- في الوسط اليهودي يقوم ٢٤٠٠ مستشار تربوي بتوجيه الطلاب الثانويين مهنيا. اما في الوسط العربي، فلا يوجد سوى ١١٠ مستشارين.
- هناك جمعية في حيفا تعمل لخدمة الطالب العربي ومستعدة لمساعدة كل طالب يتوجه اليها، مركزة المشروع عرين عمري، في لقاء خاص حول الموضوع.

### اجرى اللقاء: سامر خير

له، غالبا، هذه المعلومات، وخاصة بسبب النقص الكبير في عدد المستشارين في المدارس العربية.

ويلفت الانتباه ما تقوم به جمعية التوجيه الدراسي للطلبة العرب، ومقرها في حيفا، منذ عدة سنوات. فقد بدأت مشروعا رائدا في هذا المجال هو مشروع التوجيه المهني للطلاب العرب الثانويين. وقد باذرت الجمعية قبل سنوات الى اقامة مركز التوجيه المهني.

لكن هذا المشروع لم يشمل الا عددا محدودا من المدارس الثانوية العربية، ولم تزل غالبية المدارس العربية خارج نطاق هذا المشروع بسبب صعوبات عديدة.

له، غالبا، هذه المعلومات، وخاصة بسبب النقص الكبير في عدد المستشارين في المدارس العربية.

بمعاني جهاز التعليم العربي من مشاكل كثيرة في عدة مجالات، لكن هذا التقرير سيتعرض الى قضية لم تنل الاهتمام الكافي بها في ظل كل المشاكل الموجودة، وهي قضية تشغل بال الطالب الثانوي العربي الذي يتطلع الى الدراسة في المعاهد العليا.



\* عرين عمري \*

الجامعات والكليات ومعاهد التأهيل المهني، والفروق بينها. وعن شروط وكيفية التسجيل فيها. كذلك يقدم المرشد شرحا عن

الجامعات والكليات ومعاهد التأهيل المهني، والفروق بينها. وعن شروط وكيفية التسجيل فيها. كذلك يقدم المرشد شرحا عن

المواضيع، وهل هي مترجمة الى اللغة العربية في الحاسوب؟ - عرين: «عدد المواضيع يبلغ حوالي (٥٣٠) موضوعا في كل المجالات، قسم كبير منها غير معروف للطلاب. لكن للاسف فهذه المواضيع مطبوعة في الحاسوب فقط باللغة العبرية. وهذا يشكل صعوبة معينة نبذل جهدا للتغلب عليها. لكننا نعمل الان على ترجمة كافة المواضيع الى اللغة العربية لتقديمها الى الطالب العربي بلغته في السنة القادمة».

● ولكن، اذا كان الطالب العربي لا يجيد قراءة عناوين المواضيع باللغة العبرية، فكيف سيتعلم في الجامعة؟ - عرين: «على الاقل، تكون اللغة العبرية الى جانب العربية».

● لنعد الى عمل المرشد.. اتوقع انه يقوم باطلاع الطلاب على مواضيع غير معروفة.. - عرين: «المرشد يهتم بطرح المواضيع التي يتوقع ان الطلاب لم يسمعو عنها. يسألهم عن المواضيع التي يعرفونها، الطب والمحاماة والهندسة مواضيع معروفة، لكن ليست انواع الهندسة كلها معروفة، خذ مثلا الهندسة الكيميائية فهي لا تعرف على قطاع واسع.

امتحان الدخول الى الجامعات - السبب في صعوبة سوق العمل في الوسط العربي والبلاد عامة، وعن الميول المهنية وكل ما يتعلق باختيار المهنة من عوامل ومؤثرات. وفي هذا الصدد تُوَزَّع على الطلاب استمارات لفحص الميول المهنية المسمى «راماك» - الذي يمكن المرشد من تحديد ميول الطالب المهنية.

بعد ذلك تجري عملية ملاحة بين ميول الطالب المهنية وبين امكانيات المواضيع المهنية المتاحة، بواسطة برنامج محوسب طُوِّر في معهد هداسا في القدس، اذ يقوم الحاسوب بحصر مواضيع التعليم في كل مجال ليتمكن الطالب من اختيار المواضيع التي يريدها.

بعد ذلك يقدم المرشد لكل طالب بشكل فردي، او لكل مجموعة من ثلاثة طلاب، معلومات عن مواضيع التعليم، شروط القبول، مؤسسات التعليم

الاولى او خلالها، وحتى في السنة الثانية والثالثة.

هدف المشروع هو ان يطلع الطالب الثانوي على معلومات كافية عن التعليم العالي والمواضيع التي تُدرَّس فيه ليكون اختياره موفقا ومناسبا لميوله وطموحاته.

● وكيف تتم عملية ارشاد الطالب الثانوي؟ - عرين: «هناك طاقم مرشدين يقوم بذلك. وفي هذه السنة (٩٥/٩٦) تكون الطاقم من ١٥ مرشدا اشتركوا في دورة ارشادية نظمناها قبل بدء المشروع، والمرشدون هم طلاب جامعيون ويتلقون اجرا هو عبارة عن منحة. ووصل طاقم المرشدين الى ١٥ مدرسة ثانوية عربية في حيفا والجليل والمثلث.

اما المحطات التي يقوم بها المرشد في المدرسة فهي على عدة مراحل. اذ يقدم المرشد في البداية معاينة عامة عن التعليم العالي في البلاد، تتضمن شرحا مفصلا عن مؤسسات التعليم العالي:



● محمد علي طه ●

## سؤال هادئ في ثنايا الزلزال



أطفال عصرية.  
لا شبكة  
مجار... لا...  
ولا... ولا...  
ولكنني  
استطيع أن  
أحتمل أربع  
سنوات أخرى،  
بدون هذه

المخدمات الضرورية، ولن تحدث مصيبة أو مأساة لا سمح الله! في حين أن قضية اهتنا وشعبنا في الضفة الغربية وقطاع غزة لا تحتل التأجيل. دعنا ننصو حكومة نتناها ترفض تطبيق اتفاق أوسلو. لا تنسحب من مدينة الخليل. لا تطلق سراح الأسيرات والسجناء من سجونها. لا تحمل قضية الممرات بين الضفة والقطاع. تبني المستوطنات الجديدة وتدعم المستوطنات القائمة. ترفض التفاوض على الحل الدائم. لا تسمح بعودة النازحين. تصادر الأراضي العربية.. الخ. فماذا سيحدث؟ حينئذ ستعود الانتفاضة. وسوف نشاهد يومياً على شاشة التلفاز جثث القتلى ودم الجرحى والبيوت المهدمه. وقد تضعف السلطة التيارات الدينية الاصولية. وقد تضعف السلطة الوطنية الفلسطينية. وتعم الفوضى. الا يعني هذا ان هناك اشياء يمكن تأجيلها في حين ان هناك قضايا لا تحتل التأجيل؟!

كان محدثي على الطرف الآخر من الهاتف مؤدباً لطيفاً ولكنه، وان وافقني على ما سيبدو المناطق الفلسطينية ان لم تتقدم مسيرة السلام، لم يتراجع عن موقفه بل أنهى مكالمته: رب ضارة نافعة. ان للشعب الفلسطيني قيادة تهتم بمصالحه ومستقبله فدعنا نهتم بمصلحتنا.. بالمساواة.. بالمساواة فقط!!

هذان القارئان الكريمان حملاني على بساط رمادي مغسوس بالهم الفلسطيني واعادا الى ذاكرتي حديثاً هاماً دار قبل شهرين تقريباً بيني وبين قائد وطني بارز في حركة «ابناء البلد» تربطني به صداقة لدودة. وكنا قد التقينا في مدينة من مدن الثلث الاخضر بعد ان فاجأني، قبل اسبوع من ذلك اللقاء، بموقفه السياسي الجديد وهو خوض معركة الانتخابات للكنيست ضمن التجمع الوطني الديمقراطي.

قلت له: اني متراح جداً لهذا الموقف العقلاني والموضوعي، الذي سيعطي للمعركة الانتخابية زخماً وطنياً ونشاطاً هاماً. ولا شك ان هذه الخطوة تعني امورا عديدة، مثلا تعني موقفاً جديداً من المسيرة السلمية ومن..

فقاطعتي قائلاً: ايها. لم اغيّر موقفني من اتفاق اوسلو السيء، ولكن اتفاق اوسلو اعطاني ضوءاً للتفكير بمصالحنا المحلية، بقضيتنا المحلية. فبعد ان تجاهلنا الاخ ياسر عرفات ولم يذكرنا ولو بكلمة واحدة في ذلك الاتفاق قررنا ان نهتم بقضايانا المحلية!

ذهلت وأنا اصغي اليه!! ماذا كان يتوقع ذلك القائد الوطني من ياسر عرفات؟ وماذا كان يحلم من اتفاق اوسلو بما يخص الاقلية القومية العربية في اسرائيل؟ ان آراء ومواقف هؤلاء الاخوة ما زالت ترن في اذني.. وتدنق في رأسي بعنف!!

ماذا جرى لنا؟ هل صرنا نفضل اليومي على القومي؟ هل تأسرنا؟ هل ضعنا؟ هل فقدنا البوصلة؟ دعونا نفكر معا بهدوء. قلق في ثنايا الزلزال!

اذلني قارئان كريمان بطريحيهما المتشابهين في هذه الايام العصيبة التي تمر بها قضية شعبنا ومسيره السلام، وما تواجهانه من عقبات ومصاعب عسيرة بعد صعود نتناها و «الليكود» والاحزاب التوراتية الاصولية الى سدة الحكم في بلادنا.

التقيت بالقارئ الاول، وهو رجل اعمال ناجح، في مدينة الكرميل ذات الجمال السرمدي، في يوم الجمعة الحزينة ٣١ ايار، اي غداة فوز بنيامين نتناها بالانتخابات، حينما كانت قوى السلام في البلاد ما زالت مصدومة، غير مصدقة ان ما حدث امر واقع موضوعي، وحينما كان المواطنون العرب، في غالبيتهم العظمى، مصابين بالاخياط، يفسم وجوههم الاسى، ويطل من عيونهم الغضب، غير مستوعبين ان فرصة ذهبية من فرص العمر، اعطتهم الحق بأن يقرروا من هو رئيس حكومة اسرائيل، قد ضاعت من ايديهم.

قال لي: لقد اخطأ النازحون العرب خطأ فاحشاً لانهم اعطوا اصواتهم كلها لشمعون بيرس. كان علينا ان نفاوض المرشحين الاثنين ونقدم قائمة بمطالبنا وبعدئذ نصوت لمن يعطينا اكثر. ثم اضاف: ان مرشح «الليكود» افضل من مرشح حزب «العمل»، مع انني انتخبت الثاني، وذلك لان «الليكود» يهتمون بجماعتهم ولا ينسونهم ابداً. انهم يقدمون لهم كل ما يطلبونه وهذا يساعد على تقدمهم اقتصادياً واجتماعياً. ثم ضرب لي امثلة عن شخصيات عربية من قري ومدن مختلفة قد استفادت اقتصادياً في زمن حكومات «الليكود» السابقة. وانتهى كلامه بعد ان قال: هل تعرف فلاناً من بلدنا. انه «يملك» من عشرة الى خمسة عشر صوتاً فقط، كان مع «الليكود» في السنوات السابقة، وجاءت معركة الانتخابات الاخيرة ولم يحرك ساكناً. وفي الاسبوع الماضي قابله احد الاذاعيين وسأله لماذا لا يقوم بدعاية لصالح «الليكود»؟ فاجاب ببساطة: لانهم لم يتصلوا بي!!

ولم تقص ساعات قليلة على بث الحديث الاذاعي واذا بطائرة نتناها تهبط في ساحة داره!

واما القارئ الثاني، وهو احد الملاكين من مدينة شفاعرو العريقة، فقد هاتفتي صباح يوم السبت الماضي، ٨ حزيران الجاري، واعاد على مسمعي فقرات طويلة من مقالتي السابق «كلام هادئ بالحبر العادي» حتى وصل الى جملة وردت في المقال اقول فيها «رب ضارة نافعة» ثم «وجاء في الكتاب العزيز: لا تكرهوا شيئاً لعله خير لكم».

فقال: هذا كلام معقول.

سألته: وماذا تعني؟ فاجاب: انتظر وسوف ترى ان نتناها جيد لنا ايضاً!!

قلت: لم اقصد ما تعنيه! قال: مهلاً. انا قاهم ما عنيت ولكن نتناها افضل لنا. لننتظر ونر. لعله خير!!

قلت: خير لمن؟ اجاب: لنا نحن المواطنين العرب في الدولة.

وبعد لحظات اضاف: ان مشكلتك، يا استاذ، كما اتضح لي من مقالاتك، انك تفضل القضية القومية، اعني الفلسطينية، على قضية المساواة التي ننشدها.

قلت: اجل. نحن نريد السلام والمساواة ولا يوجد اي مانع موضوعي من تحقيق الامرين معا في زمن واحد. ولكن، وارجوك ان تتفهم موقعي، لو خيّر بين حكومة تحقق السلام فقط وبين حكومة تحقق المساواة فقط لاخترت الاولى. واضفت: انا، كما تعلم، اسكن في بلدة ينقصها الكثير. لا نوادي ثقافية او رياضية. لا روضات



● يحيى يخلف ●

## يا اهلاً بالمعارك!



«الاتحاد» وهي تحمل عنواناً عريضاً على الصفحة الاولى يقول: يا اهلاً بالمعارك.

وخطر لي وانا اذكّر هذه الحكاية على شاطئ بحيرة طبريا كم هي عظيمة قوة الحياة في روح الشعب الفلسطيني، فهذه العبارة في الداخل كانت المعادل الموضوعي لشعار «يا جيل ما يهزك ريح» في الخارج. يوم حلو وجميل كان ذلك النهار المشمس في طبريا ادخل الفرح والمتعة الى قلبي وشعني مضى.



\* من احتفالات الناصرة بالانتصار في الانتخابات \*

في ذلك اليوم، تذكّرت ما حدث عام ١٩٧٧ عندما صعد حزب «الليكود» الى سدة الحكم لأول مرة، لقد احدث نجاح «الليكود» آنذاك ذهولاً في الاوساط السياسية، وحدث ارتباك حتى في الوسط العربي. وقيل لي ان اسيرة تحرير جريدة «الاتحاد» الحيفاوية اجتمعت من اجل تحديد التوجه الاعلامي الذي ستواجه به الموقف الجديد، وبعد تفكير عميق خرجت

بطاقة ليس لها مثيل لمواجهة المستقبل، خاصة ونحن على ابواب مواجهة مع حكومة «الليكود» وحلفائنا من اليمين المتطرف... فكما قال اخواننا نقول: يا اهلاً بالمعارك. (رام الله)

\* الاستاذ يحيى يخلف، هو اديب فلسطيني معروف. يرأس اتحاد الكتاب الفلسطينيين. وهو المدير العام (وكيل) لوزارة الثقافة والاعلام الفلسطينية.

لم اشعر بالفعل ان «الارض بتتكلم عربي» كما تذكر اغنية الفنان الكبير سيد مكاي مثلما شعرت اثناء زيارتي لمدينة الناصرة ومنطقة الجليل مروراً بالثلث العربي خلال الايام القليلة الماضية، فالناصرة والمدن والقرى العربية هناك هي قلب العروبة النابض، واذا كانت القومية قد بدأت تحتضر في عواصم العالم العربي، فانها هناك ما زالت حية، وما زالت تتمتع بالصحة والعافية.

في الناصرة قضيت وقتاً طيباً مع المثقفين الفلسطينيين هناك، ومن على شرفة فندق «سانت جبرائيل» المطل على جبل القفزة وجبل الطور كان للكلام مذاق التفاح واللين الرائع وطعم الزعتر. وكنا نغشياً ظلال روح توفيق زياد الذي ترك انفسه في كل زاوية وعند كل منعطف.

وسعدت بزيارة خاصة بصحية رئيس بلدية الناصرة المهندس رامز جرايسي، والسيدة نائلة زوجة المرحوم توفيق زياد الى شاطئ بحيرة طبريا، تلك البحيرة التي تربطني بها علاقة عاطفية عميقة. فقد ولدت هناك في قرية سمخ على شاطئها الجنوبي، وحفظت الدروس الاولى عن تضاريسها وطقسها ومخزونها الثقافي والانساني والوطني في مدرسة الاهل الذين كانوا في شتاء المنفى والشتات القاسي يتدفقون على جمر ذكرياتها.

يوم لا ينسى في طبريا، على شاطئ من شواطئها، شاطئ اخضر على مدخله لافتة باللغة العربية، ولكن بداخله جمهور عربي جاء ليشتمع بدفء الشمس، ويتأمل سطح البحيرة الذي يشبه بطن الغزالة. وكانت المناسبة، احتفالاً بشباب وشابات الجبهة والتجمع بفوز قائمتهم في



د. أحمد سعد

## الجماهير العربية ليست رهينة في وطنها!



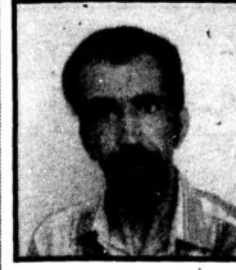
لا شك بأن نتائج الانتخابات البرلمانية الأخيرة في إسرائيل قد كشفت عن العديد من المظاهر التي تعكس خلفيتها ما يعتدل في جوف الواقع الإسرائيلي من تعقيدات وتفاعلات وتناقضات. فمن المظاهر البارزة الجديدة، مثلاً، والتي تحتاج إلى دراسة معمقة وعلمية. هو الطابع «القطاعي» اللاتي إلى حد ما، الذي تحكم في التبع السلبي للمصوتين على ساحة الفرز السياسي - الانتخابي. وهذا ما عكسته حقيقة تصويت المهاجرين اليهود الجدد، وبعض القدامى، لقائمة المهاجرين «إسرائيل بعلياء»، وتصويت المتدينين الشرقيين المتحمسين - سفاديم - لحركة «شاس» و«الاشكناز» الغربيين لحزب «المدال» و«ديغل هتسورا»، والجماهير العربية وللجبهة والتجمع والقوائم العربية التي حصل جميعها على حوالي ٧٠٪ من الأصوات العربية...

ان بروز مثل هذا التبع السلبي - حسب رأيي - يستند إلى خلفية وإبعاد اجتماعية - اقتصادية وسياسية في إطار المجتمع الإسرائيلي. فكل قطاع من هذه القطاعات وخصايها ومطالبه الاجتماعية - الاقتصادية العينية الخاصة وكذلك السياسية في ظل نظام يمارس سياسة الغبن والتمييز الاجتماعي والسياسي والقنومي والطائفي. وانطلاقاً من ذلك فإن الدافع الأساسي كان الاعتقاد بأن محورية القوى في تكتلات سياسية بارزة المعالم تدفع إلى الآسام، كوسيلة ضغط سياسية، المطالب والقضايا والمصالح العينية لهذا التجمع أو ذاك.

ويبرز في هذا السياق الموقف السياسي الحكيم للجماهير العربية التي تواجه اليوم سهام التصعيد العنصري البنيوي التمييزي ضد حقها الديمقراطي والوطني بالمساواة في وطنها وحقها الأولي في المشاركة بتقرير شؤون هذا الوطن الذي لا وطن لها سواء. فنصوت الجماءير العربية هذه المرة، وأكثر من أي معركة انتخابية سابقة كان سياسياً وعبر عن حقيقة توجهها الراعي دفاعاً عن مصالحها وحقها الشرعي بالمساواة القومية واليومية في المجتمع الإسرائيلي والاندماج في إطاره على أساس قواعد العدل والمساواة. وهذا برز من خلال مؤشرين أساسيين لهما مدلولات سياسية غاية في الأهمية. فمن جهة رفضت أن تكون مخزونا احتياطياً هامشياً لجرف الأصوات من قبل الأحزاب الصهيونية التي تنتهج جميعها سياسة منهجية قائمة على التفرقة بين الجماءير العربية في المساواة القومية بحكم كونها أقلية قومية كجزء من الشعب العربي الفلسطيني ولكنها

في نفس الوقت لها حق المواطنة في إسرائيل. هذا التفرقة الذي يتجسم أيضاً في التمييز المنهجي في حق الجماءير العربية بالمساواة اليومية المطلوبة. ولهذا، ليس وليد الصدفة انخفاض نسبة الأحزاب الصهيونية من بين المصوتين العرب من ٥٢.٤٪ في العام ١٩٩٢ إلى أقل من ٣٠٪ في الانتخابات الأخيرة. ولكن من جهة أخرى عبّرت الجماءير العربية عن رأيها بأنها ترفض والممارسة العنصرية ضد الأقليات القومية والأثنية فإن انبعاثه تفرز لانقراض جميع مظاهر الديمقراطية والقوى الديمقراطية بغض النظر عن انتصاتها القومية أو الأثنية. وما أريد تأكيده في النهاية، أننا لسنا رهينة في معتقل أوباش العنصرية والفاشية، فنحن أيضاً أصحاب وطن وحق، ونذكر جيداً ونعرف من خلال التجارب المرة، كيف تصقل الجماءير العربية آلياتها الكفاحية وتصد، بالتعاون مع القوى الديمقراطية اليهودية، وتفشل الهجوم العنصري. ونحن على ثقة بأن حكومة اليسار لا تستطيع تحطيم رأسها بصخرة الواقع في مجال التعامل مع الجماءير العربية ونسف مكاسها المتجذرة في تراب حق البقاء. وفي مجال المساواة، فالجماءير العربية ليست وقشة في مهب الريح، ومهمتها اليوم صقل آلياتها الكفاحية ووحدها وكفاحها المصيري المشترك اليهودي العربي، من أجل حقها الشرعي بالمساواة التامة في وطنها.

مرزوق حليبي



عفيف سالم

## الأساطير المبهمة لا تهتمنا!

تسلم بعض القوى للسلطة، حتى وإن كانت أبرأ من وحام مكة، بهشم الكثير من الأساطير والأحلام. فالسلطة بالمفهوم السياسي والاجتماعي، تبقى وإلى الأبد، سيطرة مجموعة إنسانية على مقدرات مجموعة أخرى أكبر منها... بينما من يؤيدها وبينها من يرفضها. والسلطة تعمل وتلجأ إلى كل الأساليب المباشرة والمستترة من أجل تهشيم أو تهشيم القوى الرفضية. بعض هذه الأساليب ديمقراطية وبعضها لا ديمقراطية.

هذه الحقيقة التاريخية غابت عن أوساط واسعة من شعبنا الفلسطيني وهي تقاتل، وليس فقط، تناضل من أجل حق تقرير المصير للشعب العربي الفلسطيني ومن أجل إقامة دولته الوطنية الفلسطينية. ويرز غياب مثل هذه الحقيقة لدى المحدثين للتفسيرين منا عن «الدولة الفلسطينية المستقلة» لا بد وأن تكون دولة مغايرة للاقتداء العربية العديدة. إذ ستكون الدولة الأكثر ديمقراطية والأكثر إنسانية، سواء في مواقفها وارتباطاتها السياسية الدولية والعربية والداخلية، أو في تعاملها وممارستها اليومية مع جماهير شعبها.

ولا يمكن لأي إنسان إلا القبول بمثل هذا الموقف للكثيرين وذلك في ضوء حقيقتين أساسيتين لا بد من التعرض لهما. الحقيقة الأولى هي وجود العديد من الفصائل الفلسطينية، التي لا تزال، أجهزتها الاعلامية الخاصة، التي يقدورها في التالي التأثير على الرأي العام الفلسطيني. هذه التعددية السياسية والتنظيمية أظهرت للرأي العام العسالي والعربي والفلسطيني صورة أخرى أكثر ديمقراطية من الأنظمة العربية القائمة، وحتى الوطنية منها. والحقيقة الثانية هي اضطرار هذه الفصائل والتنظيمات إلى اللجوء، للتحالفات فيما بينها من أجل التوصل إلى موقف موحد يحترم تضحيات الجماهير الفلسطينية في شتى مواقعها، سواء في الشتات أم في الوطن المحتل. خصوصاً وأن هذه الجماهير عانت من قمع الأنظمة العربية القائمة. وأنه من الطبيعي أن لا تسمح، ولا في أي حال من الأحوال، بقيام نظام قمعي يلقي قراره الوطني الديمقراطي.

إلا أن هاتين الحقيقتين تغيرتا في أعقاب نشوء السلطة الفلسطينية في قطاع غزة، تغيراً كبيراً. وهذا التغيير الكيفي وجد من بدائع عنه ويبرز التصرفات الناجمة عنه. أذكر شخصياً اغلاق صحيفتي «النهار» و«القدس»، وكذا اعتقال بعض الصحفيين والعاملين في مجال الدفاع عن حقوق الإنسان، وذلك للضغط على هؤلاء لتبني موقف السلطة القادمة حديثاً إلى أرض الوطن. في تلك

الفترة المتقدمة وجد من أعلن ما معناه: «أن السلطة الفلسطينية في الداخل... وقيل، أيضاً: «أن هذه القوى السلطوية الرفضية، عليها أن تدرس، ولفترة معقولة، الوضع القائم في هذه الأراضي الفلسطينية، وذلك بهدف التيسير فوق التفتيرات، التي حدثت طوال سنوات، ما بين الداخل والخارج...». كما أن البعض الآخر طرح ذرائع أخرى حول الديمقراطية ومن يقرر فيها هل هو التحالف الأكبر أم الفصل الأكبر، الذي لا يتسنى بالاعتمادية الساحة.

ومهما كان عليه النقاش، في تلك المرحلة، ومهما كانت عليه المواقف، إلا أن الوضع الحالي، خاصة في أعقاب الانتخابات الرئاسية وكذا المجلس التشريعي الفلسطيني، قد تغير كلياً. فهنا الوضع يجب أن يبعيدنا، وفي ظل القوانين واللوائح، التي يجب تنفيذها، إلى واقع يقبل بوجود سلطة ومعارضة، ويقول بضرورة تحديد المواقف منها.

ولعل قضية الدكتور إيهاب السراج، رئيس الهيئة العربية لحقوق الإنسان في المناطق الفلسطينية، تصلح لتكون الحد الفاصل ما بين توجهين الأول شعبي ديمقراطي يأخذ بعين الاعتبار المتغيرات الاجتماعية والثقافية والسياسية، وحتى الهامش الديمقراطي، الذي أوجده الاحتلال طوال وجوده لثلاثين عاماً، وضرورة الاحتسام بكل هذه المتغيرات، والتوجه الثاني هو الاعتماد على القوة القائمة لهذا الفصل الأكبر أو لذلك التحالف الأوسع والرافد من أجل تركيز وتعميق مواقفه ومواقفه ورفضها على القوى الأخرى، حتى وإن لم ينجم في فهم كل التطورات خلال هذه الفترة الطويلة، لأن منطلقاته الأساس متأثرة من الأنظمة العربية القمعية التي عاش في كنفها منذ الشتات.

حتى الآن، تم اعتقال الدكتور السراج ثلاث مرات. ولا يغيب عن ذهن القارئ وذكرته أنه تم إطلاق سراحه قبل شهر بعد أن أوضح أن إحدى الصحف البريطانية شوهت تصريحاته. وفي أعقاب تدخل شخصي من الرئيس عرفات، وأكدت في حينه كل أجهزة السلطة الفلسطينية (البقية على ص ١١٤)

## استحقاقات صريحة في جدول زمني!

في الظروف الناشئة ينبغي العودة إلى فكرة مؤتمر الجماهير العربية. وكان من المفروض أن يتعقد في صيف العام الماضي إلا أنه تأجل مرات عديدة، آخرها بسبب تقديم موعد الانتخابات. لقد قبض لي أن أكون عضواً في لجنة ثانوية انبثقت عن اللجنة التحضيرية للمؤتمر. وعليه، رأيت عن كثب وقائع التحضيرات للمؤتمر ولم أكن راضياً لا عما سمعته به ولا عن التحضيرات عامة. فالمشكلة الأساسية التي رافقت التحضيرات كانت غياب التمويل الكافي لاعتماد التقارير في المجالات التي تقرر البحث فيها. وغياب التمويل جرّ قصوراً مهنيًا في جميع المعلومات والمعطيات وأعداد أوراق العمل. وهذا، في نهاية المطاف ليس في صالح الفكرة. وقد أريد بالمؤتمر أن يكون رافعة لدفع نضال الأقلية الفلسطينية وموضوعة قضائياً في موقع متقدم من جدول أعمال الدولة على مؤسساتها. والحقيقة أنه لا يمكن على الإطلاق أن يقتصر المؤتمر على الاشتغال بمعطيات وأرقام وحشيات ووقائع. بل من المفترض أن يعكس رؤى جماعية لعلاقة الأقلية الفلسطينية بالدولة. فلا يكفي مثلاً الحديث عن مساواة كاملة، على المؤتمر أن يفسر، أن يشرح، أن يبدل، أن يتوقف عند فكرة المساواة اليومية والقومية وعند تكافؤ الفرص وعند التساوي والعدل في توزيع موارد الدولة (ميزانياتها وأعمالها المنقولة وغير المنقولة). وتشير بارتياح إلى أن خطاب المساواة القومية كان حاضراً في المعركة الانتخابية وفي برنامج الجبهة/التجمع وعلى السنة رمزها.

وليس هذا فحسب، بل أن المؤتمر ينبغي ألا يبقى أي ملف من ملفات الأقلية العربية خارج البحث والتداول - وهذا ما لاحظته في التحضيرات أن القضايا التي جرى الأعداد لها كانت شاملة. أقول هذا مؤكداً على وجوب الشروع في بناء علاقة جديدة منذ البداية من خلال التوقف عند كل مركبات هذه العلاقة وحشياتها. فما دنا نتحدث عن إسرائيل أخرى، فلتنسحب هذه «الأخرى» على الأقلية الفلسطينية.

\* كنا قلنا، هنا، أن إسرائيل كدولة بعد انتخابات ٢٩ أيار ١٩٩٦ لن تكون إسرائيل ذاتها، قبل هذا التاريخ. وقد توصلنا إلى ما ذهبت إليه استناداً إلى افتراضنا بأن المعركة الانتخابية كانت عكست عملية فرز المجتمع الإسرائيلي إلى مركباته الأساسية، العلمانيون والمتدينون، اليهود والعرب، المواطنين والمهاجرون، الشكناز والسفاديم، الأغنياء والفقراء، النخبة والعامّة، القوميون والليبراليون. والمفاوضات الجارية الآن لأقامة ائتلاف حكومي جديد تعكس سعياً لأقامة توازن جديد بين المركبات الأساسية. وكون بعض الأحزاب تشتترط الشراكة في الائتلاف بتشريعات دستورية أو قانونية لضمان تطبيق برامجها الانتخابية (وهي قائمة على عقيدة أو رؤية ما)، فمن الطبيعي أن تحتل المعاهدة الاجتماعية القائمة لا سيما في مجال علاقة الدين بالدولة وفي موضوعية الحريات الشخصية. هذا، كما أن توزيع المقائبات الوزارية بشكل في مؤداه توزيعاً لموارد الدولة أو مفتاحاً ومغياراً للتوزيع. وإذا ما رأينا عملية توزيع الموارد مقرونة بعملية التعديلات التشريعية والقانونية التي تشتترطها الأحزاب المرشحة للشراكة في الائتلاف لاكتشفنا أننا أزاء تبلور نظام سياسي فلسفي جديد يتغير في ظله موقع القوى السياسية الاجتماعية ويتغير معه وزنها وقدرتها على التأثير. والسؤال الذي يطرح نفسه بالتحال هو أي موقع سيكون للأقلية الفلسطينية في إسرائيل وسط هذا المعام والتحول؟ وتشير هنا إلى أنها - الأقلية - حاولت منذ قيام الدولة أن تتنقل من هامش المعاهدة الاجتماعية، من تخومها، إلى وسطها.

حتى الآن، كانت الأقلية الفلسطينية خارج حدود المعاهدة الاجتماعية القائمة أصلاً على استثنائها. فالدولة قامت بيتاً قومياً لليهود، وعلى هذا الأساس أقيمت كل مؤسساتها. إذن، فالاستثناء كان بالأصل. أما مؤداه فكان إبقاء الفلسطيني، هنا، خارج الشرعية السياسية كونه آخر. وموضوعة خارج النجوم حرم من المشاركة في التأثير وفي الاستفادة. وتقرر كل شيء في غيابه وعلى حسابه!

(البقية على ص ١١٤)







أخصائي امراض القلب والأمراض الداخلية، د. عبد العزيز دراوشة لـ «الاتحاد»:

## هناك مشاكل طبية تحول دون اجراء عملية القلب المفتوح بواسطة المنظار والميكروسكوب



● طبيب يجري عملية القلب المفتوح بواسطة المنظار والميكروسكوب ●

● وذلك في حالة ضيق الصمام لدرجة تراكم الانسجة وتكلسها بشدة ● مؤخرًا، تكللت بالنجاح في فرنسا، عملية جراحية للقلب لامرأة في الثلاثين من عمرها، بواسطة المنظار والميكروسكوب، على يد طبيب فرنسي ● الفرق بين العملية الجديدة والعملية التقليدية ان الشق في الصدر في العملية الاولى أصغر ●

### \* ابتهاج مجلي \*

المتكررة، الخدمات الطبية القلبية وغيرها. وهذه منتشرة بالأساس في دول العالم الثالث. \* والاتحاد - وكيف يمكن منع المرض؟

- د. دراوشة: من المهم اكتشاف المرض مبكرًا وأخذ العلاج المناسب كإجراء. وإذا ما تبين أن هناك حصى

مفاصل، فيجب أخذ علاج وقائي

عالية ولا يفيد فيها استعمال المنظار أو الميكروسكوب ونحتاج الى عملية جراحية دقيقة قد نضطر فيها الى استبدال الصمام، بأخر اصطناعي أو بيولوجي. وهذا لا يمكن ان يتم بدون فتح القفص الصدري حسب الطريقة

«التقليدية» المتبعة حتى الآن. \* والاتحاد - ما السبب الذي يؤدي لأمراض الصمامات؟

- د. دراوشة: يبقى السبب الرئيسي، حصى المفاصل «الروماتيزم». فهذه الحصى تسبب الحثل ايضا لصمامات أخرى في القلب. وهناك أسباب أخرى، أذكر منها التهابات والتكلس الذي يحدث مع الجيل، أمراض الشرايين التاجية واضطرابات في الأنسجة الموصلة بين الخلايا (التي تؤدي الى ما يسمى بالصمام الساحل). وفي حالات قليلة يولد الإنسان مع خلل في الصمامات. وما اود الإشارة اليه هنا، هو ان أمراض الصمامات شائعة بين الكثير من المرضى.

\* والاتحاد - وما سبب ذلك؟

- د. دراوشة: حصى المفاصل تتطور بعد التهاب اللوزتين بجرثومة «استريطوكوك» بأسابيع. وعندما لا يأخذ العلاج المضاد لها كاملاً فإنه لا يتم القضاء عليها نهائياً. فتعود من جديد وعندما تسبب اضطرابات في جهاز المناعة وبالتالي يصاب المريض بحصى المفاصل. بالطبع هناك ظروف مساعدة تزيد من نسبة الإصابة بحصى المفاصل. مثل مستوى المعيشة المنخفض وظروف السكن غير الملائمة وعدد الولادات

والثورة في العملية الحديثة هو انها اجريت لقلب مفتوح بواسطة المنظار وهذا الشيء، الفريد من نوعه والجديد. فالهدف منها هو توسيع الصمام الميترالي الذي يصل بين الأذين الأيسر والبطين الأيسر.

\* والاتحاد - وما هي الافضلية الطبية في هذا الاستحداث؟

- د. دراوشة: هناك عدة افضليات. فالجرح يكون صغيراً وبالتالي فإن الألم واحتمالات تلوث الجرح تكون أقل. أيضاً من الناحية النفسية فإن وقع العملية الجراحية على المريض يكون أخف من وقع عملية فتح صمام مفتوح بالطريقة التقليدية. كذلك أيام المكوث في المستشفى والتكاليف المالية تكون أقل. فهذا لا يخفف من العبء على المريض وحده إنما أيضاً على الجهاز الطبي.

\* والاتحاد - وهل يمكننا القول بأن تلك العملية هي بداية لحل مشاكل وأمراض القلب؟

- د. دراوشة: لا شك ان تطوير مثل هذه التكنولوجيا سيحل الكثير من المشاكل التي تؤدي بنا في مرحلة معينة للاستغناء عن عملية القلب المفتوح. لكن تبقى هناك مشاكل طبية لا يمكننا فيها الاستغناء عن عمليات القلب المفتوح التقليدية.

\* والاتحاد - مثلاً؟ - د. دراوشة: العملية الجراحية للصمام تجرى، لان الصمام يكون ضيقاً بسبب تراكم الانسجة ولصاقها وتكلسها نتيجة لالتهاب حصى المفاصل. لكن في حالات معينة تكون درجة التكلس

نشرت المجلة العلمية التابعة لأكاديمية العلوم الفرنسية «دول» سترت» ان عملية جراحية جديدة للقلب اجريت لأول مرة لامرأة في الثلاثين من عمرها بواسطة المنظار والميكروسكوب، تكللت بالنجاح. على يد اخصائي امراض القلب الفرنسي الطبيب الآن كارتيتيه.

واضافت المجلة: «ان التجربة الجديدة ستلغي العمليات الجراحية التي تجرى حالياً للقلب وتحتاج لشق القفص الصدري بمساحة تصل الى ١٥×٢٠ سم. بينما العملية الجراحية الحديثة لا تحتاج الا لفتحة صغيرة جداً لا تتعدى مساحة ٤×٥ سم».

ان هذا الانجاز العلمي الحديث من دون شك سيخفف الكثير من المعاناة والأخطار على مريض القلب، لكن المجلة لم توضح في خبرها الذي احتل صفحتها الأولى اذا ما كان هذا الانجاز سيحل كل المشاكل التي تصيب القلب. ولأهمية الموضوع والانجاز الجديد توجهنا للطبيب عبد العزيز دراوشة اخصائي امراض القلب والأمراض الداخلية.

\* والاتحاد - في البداية لتسمع رأيك بهذا الخبر؟

- د. دراوشة: ان استعمال المنظار والميكروسكوب وارد في الكثير من العمليات الجراحية، ففي الماضي القريب استعملنا في عمليات جراحية لأمراض نسائية، وعمليات أخسرى في البطن والمفاصل وحتى في مجاري القلب كانت تنفذ عمليات بواسطة المنظار والميكروسكوب. في علاج الشرايين التاجية (أي عمليات قلب غير مفتوح).

## الرياضة تحمي حاسة السمع

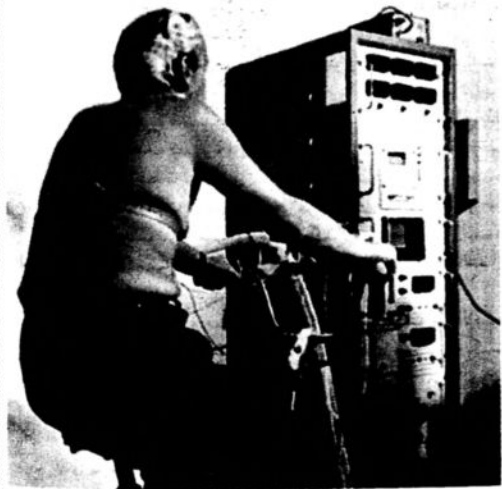


● ان الضجيج والاصوات الصاخبة قادرة على إتلاف خلايا الشعيرات الدقيقة في الأذن الداخلية، وهي الشعيرات التي تترك الموجات الصوتية وتنقلها للدماغ «لترجمتها». ومع ان هذه الشعيرات قادرة على استعادة قوتها بعد تعرض الأذن للضجيج والصخب الا انه اذا ما استمر ذلك لفترة طويلة فإنه سبب تداعياً للشعيرات ويضعف حاسة السمع. ولكن... يبدو ان التمارين الرياضية بوسعها تقوية هذه الخلايا الهشة. إذ تبين التجريبية ان الأشخاص الذين يمارسون الرياضة بانتظام، يتسول في أذانهم بروتين مقاوم للصدمة، مما يساعد عضلات الجسم على التصدي لعوامل الشدة التي قد تصادفها.

ويعتقد بأن هذا البروتين قادر على حماية الأذن من الصدمات التي يحدثها الضجيج العالي. والتفسير لعلاقة التمارين الرياضية، هو ان الرياضة المنتظمة تقوي الدورة الدموية عند الانسان وخلايا الشعيرات في الأذن الداخلية عند الأصحاء، فعندما أجرى بحاثون تابعة لجامعة ميامي في مدينة أكسفورد الأمريكية دراسة على (٢٨) شخصاً اخضعوا لمدة عشر دقائق لضجيج متصل، تبين ان الأشخاص الممارسين للرياضة لم يصابوا بأكثر من ضعف عابر لحاسة السمع لمدة قصيرة قياساً مع الأشخاص غير الممارسين للرياضة. لكن... هذه النتائج الأولية لا يجوز اعتبارها ولا بأي حال من الأحوال كمعيار للضجيج والصخب في أثناء ممارسة التمارين الرياضية وذلك لان الشعيرات السمعية قد تتضرر من ذلك رغم كل ما جا..

## هل، حقاً، يستطيع هورمون «الميلاتونين» المصنع أن يؤخر الشيخوخة؟!

● رغم ان فاعلية الهورمون لم تثبت نهائياً، الا ان الاقبال على شرائه وتناوله في امريكا لا يتوقف ● اطباء وعلماء كثيرون يطالبون بعدم التسرع ●



أكثر مرونة وقوة وحيوية. وادعت دراسات أخرى ان الميلاتونين يقوي جهاز المناعة ويعوق تطور السرطانات والالتهابات المسؤولة عن تكبد الخلايا التي تدمر جهاز الجسم. لكن الى جانب النتائج المذكورة التي لم تثبت صحتها بصورة قاطعة ظهرت هناك عدة تحفظات لأطباء وعلماء. طالبوا بعدم التسرع لان كل ما جاء سابق لأوانه. فبالنسبة للسرطان رأى الأطباء المعارضون بأن جهاز المناعة يكون نشطاً في ساعات الليل مما يجعل افراز الميلاتونين مهماً جداً. لكن لم يثبت بعد اذا ما كانت هناك علاقة بين نشاط الجهاز المناعي وزيادة افراز الميلاتونين. وبالنسبة لعلاج حالات أخرى كالإحباط والاكتئاب قالوا: «في بعض الحالات يكون هذا الهورمون ضاراً ويزيد الأزمة عند المريض». ووافقوا ان الهورمون يحسن الحالة الصحية ويلين البشرة ويحارب السموم ويقضي على الجزئيات المؤكسدة في الجسم. لكن هذا لم يمنع معارضتهم وتحفظهم من تسويقه.

● على الرغم من أن الأبحاث والدراسات ما زالت جارية لكشف اسرار هورمون الميلاتونين الذي يعتقد بأنه يساعد في تأخير الشيخوخة، الا ان الاقبال على شرائه وتناوله لا يتوقف، خاصة في امريكا حيث يتوافد الكثيرون منهم على اقتنائه من الصيدليات والمحلات العامة. وهورمون الميلاتونين، تفرزه الغدة الصنوبرية التي مركزها المخ. اما قصة قدرته على تأخير الشيخوخة فيقف وراءها طبيباً أمريكياً هما بيلار باولي وريجيسون اللذان اصدرا كتاباً مشتركاً بعنوان: «معجزات الميلاتونين» حيث ذكرا بأنه: «المفتاح الذي من الممكن ان يبطئ ظهور أعراض الشيخوخة وذلك بالتحكم في النظام البيولوجي والذي يقل افرازه عند بلوغ الخمسين».

واستند الكاتبان على أبحاث أجريها على فئران مخبرية مدة ثلاثين عاماً، ثم حققنا بالهورمون المذكور. وفي الـ (١٥) سنة الأولى من البحث ظهرت عليها بوادر الشباب وأصبحت قروتها أكثر بريقاً وجسدها



بعد عودتها من مؤتمر نسائي عقد في بروكسل، مديرة مركز القدس للنساء، غادة الزغير لـ «الاتحاد»:

## السعي لإنشاء رابطة لنساء دول البلقان لتشجيع ودعم السلام

\* بالاستناد إلى التجربة الفلسطينية الاسرائيلية \* المؤتمر بعنوان «اعطوا السلام فرصة - نساء البلقان يصرخن»، وشاركت فيه نساء شاهدات عيان على معاناة النساء في دولهن \*



\* غادة الزغير \*

استمعت حوالي (١٥٠) امرأة من دول البلقان وأوروبا في مؤتمر هو الأول من نوعه، عقد في العاصمة البلجيكية بروكسل تحت عنوان «اعطوا السلام فرصة - نساء البلقان يصرخن»، إلى التجربة الخاصة من نوعها في العمل المشترك بين النساء الفلسطينيات والاسرائيليات من مركز القدس للنساء، وكما قالت مديرة المركز، غادة الزغير التي مثلت الفلسطينيات في هذا المؤتمر، فإن الهدف الأساسي هو «تعزيز دور النساء في قضية السلام وتشجيع ودعم السلام في منطقة البلقان وإنشاء رابطة لنساء دول البلقان مستندة إلى التجربة الفلسطينية الاسرائيلية».

\* «الاتحاد» - ولماذا باعتقادك، اختير مركز القدس للنساء وهذه التجربة؟

- الزغير: يعود ذلك إلى أحد أهم أهداف الرابطة، وهو تطوير المشاركة النسوية لاحتلال السلام في منطقة البلقان والتأكيد على قيم احترام الاختلافات فيما بين شعوب البلقان. ولا شك أن عملنا المشترك هنا، فلسطينيات واسرائيليات، في ظروف كالتى نعيشها يعتبر بادرة ايجابية رغم الكثير من النواقص والعقبات التى تواجهنا.

\* «الاتحاد» - ولكن عملكن المشترك حقق بعض الانجازات؟

- الزغير: رغم كل ما حققناه لا نستطيع القول اننا حققنا انجازات كبيرة، رغم المحاولات الكثيرة لبناء شكل التعاون الفلسطيني والاسرائيلي بصورة لمستقبل الشعبين في هذه المنطقة. فقد كانت عوامل مؤثرة جدا خلقت صعوبات امام التعاون، وعليه اعتقد اننا لم نصل إلى الحد المثالي.

\* «الاتحاد» - وكيف انعكست تجربتكن في المؤتمر؟

- الزغير: لقد حاولت من خلال المداخلة التي قدمتها استعراض التعاون الفلسطيني الاسرائيلي المشترك والعوامل والمؤثرات الداخلية والخارجية وفي

مقدمتها الاحتلال الاسرائيلي وسياسة التمييز العنصري الممارسة بحق الشعب الفلسطيني، هذه العوامل التي تركت بصمات على مجمل العلاقات الفلسطينية الاسرائيلية.

كما قدمنا استعراضا حول تجربتنا في المركز وأهمية العمل المشترك مع الاسرائيليات وضرورة استمراره وتوثيقه.

\* «الاتحاد» - هل حقق المؤتمر اهدافه؟

- الزغير: لا شك أن الاستماع إلى معاناة النساء في المناطق المختلفة من جهة، ونقل التجربة التي خاضتها بعض النساء من جهة أخرى، يساعدان في دعم وتحقيق أهداف المؤتمر الداعي إلى «اعطوا السلام فرصة». فقد قدمت خلال المؤتمر نساء من دول مختلفة، شاعداً عياناً، مداخلات عن معاناة النساء في دولهن وخصوصاً ما يعانينه من العنف السياسي والعائلي والاجتماعي وبرزت بشكل خاص نساء من الباكستان والجزائر وإيران والتبت. كذلك جرى تسليط الضوء على دور النساء في تعزيز دعوة السلام في البلقان وجلب السلام للمنطقة. وخلال المؤتمر أكدت المشاركات على أهمية وجود دور كاف للمرأة في كافة المجالات والتأكيد على اتخاذ اجراءات وقائية لمنع اندلاع اية نزاعات اقليمية ومنع السيطرة والتسلط على الجانب الآخر.

\* «الاتحاد» - وماذا بعد هذا المؤتمر؟

- الزغير: لقد عقدت جلسة خاصة بعد المؤتمر مع وفد رفيع المستوى من دولة بروندي الاقريقية، ضم عضوات برلمان وزوجة الرئيس الحالي وزوجات رؤساء سابقين بهدف الاستطلاع عن عمل مركز القدس للنساء، لتشكيل الرابطة المنشقة عن المؤتمر، وعلمنا ان هذا الوفد سيوزع المناطق الفلسطينية والاسرائيلية للتعرف على طبيعة الصراع الفلسطيني - الاسرائيلي وللاطلاع على عمل المركز عن كثب.

(آمال شحادة)

## باريس تسهر بالأبيض والأسود

\* اعداد: مصمم الأزياء: غصوب سرحان \*



• ان احد المميزات البارزة لصيف هذا العام، وفي جميع عواصم الموضة الرئيسية، استعمال الأبيض والأسود وبكثرة وخصوصاً لدى كبار المصممين امثال جسان لوي شيرير، وكريستيان لاكروا وكريستيان ديور، وقيد استعمال اللونان بطرق شتى وبامكانيات مختلفة. ولدى «تورنتي» دار الأزياء الباريسية الشهيرة استعمال القماش المقلم الأسود وأبيض لفساتين السهرة مدمجة مع الدانتيل الاسود الناعم، مما جعل الموديل يفيض حيوية وشباباً.

## القطائر العنبية



### □□ المقادير:

- ٢٢٥ غراماً من العنب المجفف.
- ٢٢٥ غرام طحين.
- ٧٥ غرام سكر ناعم.
- ١٥ غرام (باكينغ باودر).
- ملح.
- بيضة واحدة.
- ٢٥ غرام زبدة.
- ١٠٠ غرام حليب.

### □□ طريقة

#### التحضير:

- جهزي الفرن على ٢٢٠ درجة مئوية.
- انخلي الطحين مع السكر والباكينغ باودر.
- اضيفي قليلاً من الملح.
- اخفقي البيضة مع الزبدة المذوبة ثم حركيهما مع الحليب.
- افتحي دائرة في وسط الطحين، ثم صبي عليه الحليب واضيفي العنب المجفف بعد ان تكوني قد اضفت نصف الحليب.
- (المزيج يجب ان يظهر «مكبتل»).
- اسكبي المزيج على صفيحة مدهنة بالسمن (املتئها حتى ثلثها) ثم ضعها في الفرن لمدة ٢٥ دقيقة او حتى تسمر القشرة.
- اتركها قليلاً حتى تبرد ثم اقليها على الصينية المعدنية.

## جمال جلدك في الشمس

● يكتسب الجلد لونه المعروف بواسطة مجموعة من الأصبغة، واحداها يدعى الميلاتين، وهو الذي يسبب ظهور النمش على جلد ذوات البشرة الحساسة، وهو الذي يكسب الجلد لونا برونزياً وقامحا اذا تكرر تعرضه لأشعة الشمس. وعندما تعرض جلدك للابيض للشمس فان الأشعة فوق البنفسجية تؤثر على توليد المزيد من مادة الميلاتين الصغية، وهذه عملية دفاعية يقوم بها الجسد لحماية الجلد من خطر الحرق.



تكتفي في البداية بتعرض جسدك لأشعة الشمس لمدة عشر دقائق فقط، مع مراعاة لبس القبعات والنظارات، ثم تزيد مدة التعرض لأشعة الشمس بعد يومين او ثلاثة، مع مراعاة وضع الكريمات المناسبة التي تحمي البشرة وتقيها من الشمس. وبهذا يستطيع جلدك ان يفرز الميلاتين الذي يكسبه اللون البرونزي المرغوب، ولا تنسى شرب السوائل بكثرة لكي يحافظ جلدك على نعومته ونضارته وعدم تقشره وتجعبه. وحذار من الاقراط في أخذ حمامات الشمس، فهذا يسبب جفاف الجلد وترهله وتجعبه. وأترك التفاصيل الأخرى عن اضرار اشعة الشمس الصحية وتأثيرها على الدم، للأطباء.

● يكتسب الجلد لونه المعروف بواسطة مجموعة من الأصبغة، واحداها يدعى الميلاتين، وهو الذي يسبب ظهور النمش على جلد ذوات البشرة الحساسة، وهو الذي يكسب الجلد لونا برونزياً وقامحا اذا تكرر تعرضه لأشعة الشمس. وعندما تعرض جلدك للابيض للشمس فان الأشعة فوق البنفسجية تؤثر على توليد المزيد من مادة الميلاتين الصغية، وهذه عملية دفاعية يقوم بها الجسد لحماية الجلد من خطر الحرق. وتكون اشعة الشمس مفيدة اذا تعرضنا لها بمقدار، فيجب ان تتم حمامات الشمس على مساحل قصيرة. ويجب ان







## النشيط في جمعية حقوق المواطن، هداس تغاري

# وصول اليمين الى الحكم في اسرائيل، قد يهدد حقوق الانسان!

■ طالما ان ١٨٪ من السكان يعانون التمييز، فلا يمكن الحديث عن المساواة.

■ استمرار الاحتلال انعكس بأعمال عنف في اسرائيل كان ضحيته العرب

والنساء. لولا الاحتلال لكانت حقوق الانسان محترمة اكثر في اسرائيل.

● أجرى اللقاء: سهيل قبلان

### وضع حقوق المواطن في اسرائيل

● طرأ تحسن ما وقياسا مع سنوات ماضية، على اوضاع الناس في اسرائيل. ويبقى السؤال ما هو مفهوم حق الانسان؟ اين يبدأ وابن ينتهي هذا الحق؟ فإذا كان مقياس حق الانسان هو حرية التعبير عن الرأي، فالأمر هنا على ما يرام. ويبقى السؤال ماذا مع مناهة الحقوق الأخرى وعلى سبيل المثال لا الحصر، الحق في العمل والسكن الانساني والتعليم والحماية من الاستغلال والشعور بالأمن وحق المرأة في الحصول على تكافؤ الفرص مع الرجل وغير ذلك الكثير.

وتقول هداس: وبشكل عام الوضع في الدولة مقبول، ونحن بصدد اصدار التقرير السنوي عن عمل الجمعية. وكانت لنا سنة حافلة بالنشاطات على صعيد المحاكم والصعيد الجماهيري. وكان في صلب نشاطنا، العمل على دفع حقوق المواطن للأفضل. ونخيم صراحة على عملنا، القلق من واقع تعرض الجماهير العربية في اسرائيل للتمييز وانعدام المساواة. وبرز هنا صورتنا واضحا وقويا ضد التمييز. وفي تموز ١٩٩٥ أرتأت الجمعية ضرورة العمل بشكل مكثف ومتواصل لاعطاء الاقلية القومية العربية في اسرائيل وقضاياها أهمية تناسب حجم معاناة المواطن العربي والاجحاف بحقهم في شتى المجالات الحياتية. والواقع القاتم في اسرائيل والذي يتمثل باستمرار التمييز والاجحاف ضد المواطنين العرب على مدار السنين اما بشكل ظاهر ومباشر او بشكل محمى وملتصق، يوجب اتخاذ خطوات جديّة ومبادرات مختلفة لالغاء الفين ومن أجل تحقيق المساواة بين العرب واليهود في البلاد. والمصاعب العديدة والقضايا البنيوية التي يعاني منها المواطنون العرب في اسرائيل وعينها للوضع القاتم، دفعتنا الى التصحر في عدد من القضايا وتركيز الجهود وفق برنامج عملنا لهذه السنة في موضوعي مشكلة الاراضي والسكن والبناء ومناطق نفوذ السلطات المحلية والحرمان الهيكلية وقروض الاسكان وهدم البيوت والقرى غير المعترف بها وضريبة الاملاك وتشغيل ملائم للعرب في لجان التخطيط والبناء وتوسيع مشروع ترميم الاحياء، وقضية فتح ابواب الشركات الحكومية وشركات القطاع العام امام المواطنين العرب كمشاركين فعليين في اتخاذ القرارات وكأعضاء في مجالس الادارة ومناصب ذات أهمية في تلك الشركات. واليوم نحن بصدد عمل مكثف مع الوزراء واللجان المختصة لكسر الحواجز القائمة وإشراك مندوبين عرب في مجالس ادارة تلك الشركات، هذا بالإضافة الى معالجة شكوى الجمهور التي تصلنا، وركزنا جهدا خاصا لمنع تدخل أجهزة المخابرات في حياة المواطنين العرب، واكدنا انه طالما يتعرض (١٨٪) من مواطني الدولة للتمييز، فلا يمكن الحديث عن مساواة.

### من إنجازات الجمعية في الوسط العربي

● واكدت هداس ان مناهة الشكاوى وصلت الى الجمعية من الوسط العربي، في السنة الأخيرة، التي تبدأ من ايار حتى ايار، عملت على معالجتها قدر المستطاع. ومن الأمور التي نجحت الجمعية فيها وعلى سبيل المثال لا الحصر: توقف رقابة سلطة اليريد عن اجراء استطلاعات للرأي حول الاقلية العربية عن طريق فتح رسائلهم وقرارة مضمونها، النجاح في تسجيل كلمة عربي في خانة القومية بدلا من كلمة درزي لمواطن من يركا. والزمام السلطات بابلغ عائلات المعتقلين في الاراضي المحتلة عن اماكن احتجاز ابنائهم، وتمكين مواطن عربي من باقة الغربية بشراء وحدة سكنية في بلدة «كشيس» ووقف التفرقة والتمييز في الميزانيات التي تخصصها وزارة المعارف لحركات الشبيبة العربية وحركات التعاضد بين الشيعين، والزمام عدة مدن وهيئات باحترام اللغة العربية وابرازها في اللافتات على الطرق او في المراسلات. ونجحت الجمعية، في اعقاب توجه

● تقاس المجتمعات الانسانية ومدى رقيها، بأوضاع مواطنيها وحقوقهم ومدى احترام تلك الحقوق. وحق الانسان بشكل عام، مفهوم شامل وواسع، لذلك وضعت ووجدت المعايير والضوابط والاخلاق، لكي لا يكون المجتمع غابة، ولكي لا يتصرف الانسان على كيفة، وهناك القوانين القضائية والاجتماعية والسياسية والدينية التي تميز المجتمعات وتسيرها. ويبقى السؤال، هل يحترم المجتمعات وبالتالي الحكومات حقوق مواطنيها؟ وكيف يمكن إلزام السلطات في كل مكان وزمان باحترام حقوق مواطنيها؟ وما هو وضع حقوق الاقليات؟ وفي دولة كاسرائيل التي تتشدد صباح مساء بأنها واحة الديمقراطية، هل حقوق الانسان خاصة العربي على ما يرام ولماذا؟ وكيف يؤثر الدين والاحتلال والاستغلال والتمييز على حقوق الانسان؟

في اسرائيل قامت جمعية حملت اسم «جمعية حقوق المواطن في اسرائيل»، ومجرد تأسيسها هو برهان على ان حقوق الانسان ليست على ما يرام. ويعمل في الجمعية طاقم من المحامين والمستشارين القضائيين، للدفاع عن حقوق المواطن. وكان اخر التماس قدمته الجمعية هذا الاسبوع الى المحكمة العليا حول رفض بلدية تل ابيب تسجيل طفل عربي في روضة يهودية.

وللأسف، المزيد من الضرر على الجمعية ونشاطها وميزان حرارة حقوق الانسان التي تقينا المعامية هداس تغاري التي تعمل منذ سنتين في الجمعية. قالت: «تأسست الجمعية في عام ١٩٧٢ كجمعية غير حزبية وغير تابعة لأي جهة سياسية. وهدفها الرئيسي المحافظة والدفاع عن حقوق الانسان والمواطن في اسرائيل وفي المناطق الفلسطينية المحتلة. وتعتبر الجمعية اليوم اكبر جسم في الدولة يعنى في قضايا حقوق الانسان والمواطن. وفي ظل حكم ديمقراطي هناك حاجة وضرورة لتنظيمات تعمل للمحافظة على حقوق الانسان، تكون مستحرة من أي صلة بالحكم وبالمصالح والمنافع المختلفة. وفي اسرائيل بالذات هناك أهمية قصوى لهذا الموضوع نظرا لمشاكل الامن والصراع المستمر، التي ألقت بظلالها ووضعت موضوع حقوق الانسان على الهامش. وبعد تلقي كميات كبيرة من الشكاوى في مختلف المجالات من يهود وعرب، اقيمت الجمعية من أجل ضمان حقوق المواطن بشكل لائق. ووضعت برنامج عملها وفق الحقوق المعترف بها في وثيقة حقوق الانسان العالمية والمصادقة من قبل هيئة الامم المتحدة في سنة ١٩٤٨».

### كيف تعمل الجمعية؟

واكدت هداس ان الجمعية لا تحظى بأي دعم او تمويل حزبي او حكومي ومواردها الاقتصادية مصدرها رسوم العضوية والتبرعات من اسرائيل والخارج. وضمانا لحماية حقوق الانسان في اسرائيل تعمل الجمعية في الاساس في المجال التشريعي، وذلك بالمبادرة لتقديم مشاريع قوانين حول مواضيع حقوق المواطن. وفي المجال القضائي عن طريق المباحثات القضائية امام المحاكم وخاصة المحكمة العليا. وتقوم الجمعية بتقديم المشورة ومعالجة الشكاوى في شتى مجالات حقوق المواطن. وتعمل الجمعية على دفع المواضيع التي تدافع عنها الى الاسماء. وتعمل في المجالين التشريعي والجماهيري ويتم نشر مواد نظرية واقامة دورات استكمالية وورشات عمل في الجامعات والمدارس. وتقوم بفعاليات تربية شاملة لقوات الامن الخاصة ولحقوقي المواطن بشكل عام. وبالإضافة للنشاط القطري الذي يتم في المركز في القدس هناك اتصال وثيق بالجمهور من خلال فروع الجمعية الاربعة. وتعنى تلك الفروع في مواضيع حقوق المواطن على الصعيد المحلي اما من طريق معالجة توجهات الجمهور في مجال علاقة المواطن بالسلطة او عن طريق تشكيل طواقم المتطوعين. وتقوم الفروع بتنظيم مناسبات جماهيرية ومعارضات وابام دراسية حول مواضيع حقوق المواطن.



● هداس تغاري

طالبات عربيات جامعات اليها في الزام «نعمت» باعطائنا متنا دراسية كالتاليات اليهوديات. وكانت «نعمت» اشترطت تقديم المنح بالخدمة العسكرية وتراجعت عن الشرط بعد تدخلنا.

### عمل الجمعية في المناطق الفلسطينية

● ورغم مجي، السلطة الوطنية الفلسطينية واستلام دفة القيادة في عدة مناطق، الا ان شكاوى لا تعد ولا تحصى، ظلت تصدق من المناطق الفلسطينية الخاضعة للاحتلال، الى مكاتب الجمعية لحقوق المواطن في اسرائيل. وتقول هداس: «لقد قمنا بعدة نشاطات خاصة بعد بدء الحكم الذاتي الفلسطيني، في عدة مجالات منها، حرية التنقل وحرية التعبير عن الرأي والاعتقالات الادارية والطلاب الجامعيين الغزيين الذين استصحبوا الوصول الى جامعات الضفة الغربية ولم الشمل والوصول الى المستشفيات في القدس واسرائيل. وعلى سبيل المثال لا الحصر، نجحنا في اطلاق سراح عشرات الفلسطينيين من قرية الحضر، اعتقلوا بعد ان تظاهروا ضد جرافات الجيش الاسرائيلي التي كانت تعمل في توسيع مستوطنة «إسرات». وأزينا وزارة الامن بدفع تعويضات بقيمة (٢٥) الف شيكل، لغتي فلسطيني كان من ضمن الذين طردوا الى لبنان، بالإضافة الى عشرات الأمور الأخرى كمنع استخدام جنود الاحتلال اسطح المنازل كقواعد عسكرية ومنع الصعود بشاتا الى سطح مستشفى في الخليل، وتحسين ظروف المعتقلين وغير ذلك.

● «واللهاد»: هل تتلقون تهديدات خاصة عندما ترافعون عن الفلسطينيين وحقوقهم؟

هداس: «بشكل عام لا. ولا نشعر بالخوف او بالقلق وكانت هناك بعض التهديدات لكنها شاذة ولم نشعر انها جدية، بعد أن التمسنا الى العليا ضد طرد المئات من أعضاء «حساس» الى مرج الزهور، وعندما التمسنا ايضا الى العليا، ضد هدم بيوت عائلات فلسطينية في مخيم الفوار وابوديس، بحجة ان ابنها تمارونا مع منفذي العمليات الانتحارية الأخيرة، اتصل عدد من الاشخاص واسمعونا كلمات بذينة فقط».

● «واللهاد»: وكيف اثر الاحتلال على اوضاع حقوق الانسان في اسرائيل؟

هداس: «لا يمكن تجاهل تأثير الاحتلال ووضع الجنود في مواجهة يومية مع شعب مضطهد، على سلوكياتهم العامة والحياتية اليومية. وواضح انه عندما يتلقى الجندي الاوامر اليومية لتكسير العظام والملاحقة والضرب، سيتربس ذلك في نفسه. ثم انه في حالة الحرب والتسلط على الآخر، من ناحية نفسية لا يمكن ان تقبل فكرة التعاضد مع الآخر او التصرف بشكل حسن معه، خاصة ان التربية منذ الصغر مغلوطة. ونجدد الإشارة الى انه خلال الانتفاضة ارتفعت بشكل كبير اعمال العنف في اسرائيل خاصة ضد النساء والاطفال. وفي اعتقادي لولا وجود الاحتلال والصراع التاريخي بين اليهود والعرب، لكانت حقوق الانسان في اسرائيل افضل بكثير مما هي عليه. وينعكس استمرار الاحتلال والصراع القاتم، سلبا على النظرة للجماهير العربية في اسرائيل بشكل عام».

### تأثير الدين على حقوق الانسان

● للدين تأثير كبير على الناس خاصة التمسب الديني. والاكثي هو الاكراه الديني ومحاولة الزام الناس بالسير حسب فتاوى رجال الدين، والمخالف يحرم من دينه او يلقي عليه الحرمان الاجتماعي، فالي أي مدى



## النشيط في جمعية حقوق المواطن، هداس تغاري

(تتمة من ص ١٥)

### حقوق الاولاد

في دولة تفرق بين مواطنيها على اساس الانتماء القومي، لا بد وان تكون حقوق الاقلية فيها في وضع اسوأ من اوضاع حقوق الاغلبية. وفي اسرائيل البرهان الساطع على ذلك. ووصل الامر لدرجة التمييز حتى بين الاطفال، بحجة الخدمة في الجيش او عدم الخدمة، الامر الذي حرم الاطفال العرب العديد من الامتيازات والحقوق التي يحصل عليها الاطفال اليهود. ووصل الامر الى عدم قبول اطفال عرب لانهم كذلك في روضات ومدارس يهودية.

وتقول هداس: «لم نجد قوانين واضحة تميز ضد العرب لانهم كذلك، انما عده صيغ وحجج واهية تفوق منها رائحة التمييز ضد العرب لانهم كذلك. وعلى سبيل المثال لا الحصر، الطفل العربي من يافا الذي رفضه في روضة يهودية، لقد تلقينا شكوى من والدته وبعد الاطلاع على المستندات لم نقرر على اي رفض يقول لان الطفل عربي، انما لاسباب تربوية ومنها عدم معرفة اللغة العبرية، فالطفل عليه ان يدخل روضة قبل الجيل الاثامي، وليس روضة الزامية. ورغم ذلك لم نجد اي مبرر للرفض وكنتنا الى المسؤولين بهدف استيعاب الطفل خاصة ان والدته تصر على ذلك. وهناك قضية اخرى نعالجها وهي مدرسة «فايتسمان» في يافا التي يزداد فيها سنويا عدد الطلاب العرب وبخشي بعض المسؤولين في لجنة الآباء والمدرسة من تحويلها الى مدرسة ذات اغلبية عربية وهذا التوجه مرفوض لانه عنصري. وبشكل عام نجحنا في تقديم مشروع اقتراح بالتعاون مع مجلس سلامة الطفل والجمعية العالية لحقوق الطفل، الى وزير القضاء لتبني الميثاق الدولي لحقوق الاولاد. وقبل المشروع الذي اقترعناه ومن شأنه ان يتعكس ايجابيا بعد تطبيقه على اوضاع الاطفال بشكل عام في البلاد.

### انعكاس تسلم اليمين للحكم على حقوق الانسان

● ترى هداس ان وصول قوى يمينية الى الحكم قد يتعكس سلبا على حقوق المواطن، خاصة في ظل الظروف القائمة في البلاد وبالذات بعد مقتل رابين. ويتعكس الامر في كيفية الخطاب السياسي وكيف سيكون، كيف سيكون التعامل مع الآخر؟ والى اي مدى ستفرض الاحزاب المتدنية افكارها وقوانينها؟ بالمقابل هناك قيم ومبادئ راسخة وقوانين لا يمكن تجاهلها.

يؤثر الاكراه الديني على حقوق الانسان؟  
تقول هداس: «الدين كيان او عقيدة وقناعة للشخص، هو حق لا جدال حوله. وعلى الدولة احترام ذلك والمساعدة ايضا في تسهيل عمليات العبادة من خلال اقامة اماكن الصلاة او المساعدة في اقامتها، لكن المخطوطة على حقوق الانسان من الفكر الديني تبدأ عندما تفصح الدولة المجال للسلطات الدينية والمؤسسات والاحزاب الدينية، للتسلط على الناس من خلال الاكراه والفتاوى والغرامات واجبارهم على ممارسات وسلوكيات لا يحبونها».

### التثقيف والعمل الجماهيري

● الى جانب العمل في المجال القضائي والقانوني من خلال التوجه الى المحاكم، تقوم الجمعية بحملة متشعبة من النشاطات خاصة التثقيفية والجماهيرية والاعلامية بهدف تعميق وعي الجمهور لقضايا حقوق الانسان ولخلق اجواء مريحة لعمل الجمعية. وتؤكد هداس: «اعمالنا هي بمثابة نشاطات توعوية ووقائية في الوقت نفسه واشبه ما تكون بدورات السباق الحرة والوقائية، ودائما نسعى لمعالجة الامور او التنبيه الى الاخطار لكي لا تقع الاخطاء». وهنا نحن نتحول الى العين المراقبة خاصة للمسؤولين ومتخذي القرارات، لكي تنبههم الى اهمية احترام حقوق المواطن. وفي السنة الماضية كشفتنا نشاطاتنا في المجال التربوي وتمحورت على صعيدين، الاول، تقديم المحاضرات واقامة الندوات وورش العمل، لكافة افراد الشعب، اي من اطفال المدارس حتى قادة الجيش والشرطة، بهدف اثراء تلك الشرائع ومعلومات وقناعات عن حقوق الانسان وتأثير المس بحقوق الانسان ودورها على الفرد وعلى المجتمع. والصعيد الاخر هو الاعلامي، وبناء على النشاطات توصلنا الى نتيجة وجوب التمييز بين عمل اعلامي لمرة واحدة وبين عمل دائم ومستمر. وثبت ان اقامة دورة او ورشة ولقاءات مكثفة ومتنوعة ففيد اكثر وانعكس ذلك في تغير السلوكيات لعدد كبير من المشاركين فيها. وتركز الجمعية نشاطات جمعة في المدارس خاصة لطلاب الابتدائيات، لان تعميق مفاهيم حقوق الانسان وغرسها مبكرا في الاجيال الطرية يؤثر ايجابيا على غوهم وسلوكياتهم في الكبر. وضعت الجمعية عدة برامج لتأهيل المعلمين اليهود والعرب في عدة مجالات منها، المساواة وحرية التعبير وخصوصيات الفرد وغير ذلك. ويتضمن الصعيد الاعلامي العمل الجماهيري الذي يتم من خلال فروع الجمعية وبواسطة وسائل الاعلام».

## في ضوء اعلان ننتياهو عن بيع كل

### شركات الدولة

(تتمة من ص ٤)

وسرعة، لغة الاستغلال لنا نحن ابناء الشعب، لانهم لن يحتملوا اية خسارة، وقد يتلاعبون بطريقة تحديد السعر او العمولة، لكن مجموع الحساب الكلي سيكون متناسقا ويفارق غير كبير لا يغير كثيرا من وضعنا المادي».

واخيرا نجد ان اصحاب الرساميل في اسرائيل يحددون في دراستهم عن برامج المخصصة ماهية ما يريدونه من الحكومة بأن تقوم كما ذكرنا اعلاه ببناء البنية التحتية والاساسية للمشاريع الكبيرة، ومن المستفيد من مثل هذه المهام والمشاريع، ليس اصحاب رأس المال؟ فهم اصحاب الشركات التي تزود الحكومة بالمواد المطلوبة لاقامة مثل هذه المشاريع، لكن الاسوأ من ذلك قولهم ان على الحكومة القيام باجراء «اصلاحات في مجالات: قوانين العمل (الصالح من يا ترى؟ طبعاً لصالحهم)، الضرائب، السوق المالية، العملة الصعبة، الكشف للاستيراد، ومنع دعم تشجيعي للاستثمارات، وبالمقابل عليها تقبض تدخلها المباشر في ملكية وإدارة الشركات... وتحقيق نمو اقتصادي بالامكان فقط بواسطة نشاط قوى اقتصاد السوق الحر ضمن القطاع الخاص الذي يتقوى من مسيطرة

المواطن تحت شعار «السوق الحر». بكلمات اخرى وبسيطة جدا على الحكومة تحويل اموال الشعب، والمواطنين لصالح ارباب رؤوس الاموال، فعليها اعداد البنية التحتية من جهة، وتشريع قوانين لضرب قوانين العمل ومصالح العمال من جهة اخرى، وتقديم تخفيضات في الضرائب، ومنع الدعم المالي لتشجيع الاستثمار وحماية منتوجات السوق الخاص، واعطاء الحرية لهم لاستغلال

بدون شك اننا نقبل على مرحلة صعبة جدا في هذا المجال، وعندما نقول «نقبل»، نقصد نحن جمهور العمال والاجيرين في هذه الدولة، نحن الكادحين والمُسحوقين، فمواضع من تصريحات رئيس الحكومة ومن الخطوط العريضة لسياسته بأن سيقوم بتنفيذ «سياسة المخصصة بشكل جدي» كما صرح قسرة فائقة، سيبع الشركات الكبيرة مثل «بيزك» و«ال عال» والصناعات العسكرية، وشركات المواصلات، وجميع المصانع والورشات الانتاجية التي تملكها الدولة، سيقوم بعملية «تصفية» شاملة للاقتصاد المختلط، ولكل هذا العرض ستكون شروط ومطالب لاصحاب رؤوس الاموال، وفي مقدمتها ضرب النقابات العمالية وتنظيمات العمال في اماكن العمل، وضرب اتفاقيات العمل، وفصل العمال من الشركات والمرافق بحجة وعملية اشفاة» و«ادارة عصرية»...

نعم، من سيعاني من هذه السياسة هم العمال وطبقتهم، لهذا علينا الاستعداد وسرعة لمواجهة هذه الهجمة، وعلى القيادة الجبهوية وضع خطة عمل لقائمة هذا التوجه، الذي سيضرب حقوق العاملين والاجيرين في البلاد، لا بد من مقاومة هذا النهج الاقتصادي الخطير.

## ٨٩٪ من اليهود الروس يشعرون انهم ارقى من المجتمع الاسرائيلي! (تتمة من ص ٧)

انه اقل حماسا لاستيعاب هذه الهجرة من الجيل القديم. فالجيل الجديد يعتبر الهجرة خطرا على حركيته الاقتصادية والسياسية، وهنا، حتى في دولة اسرائيل عندما تترجم الامور الى الواقع تتأثر الاعتبارات بدى الربح والخسارة بالنسبة للفرد والمجموعة. ومن هنا ايضا، يمكننا الاستنتاج ان المجتمع الاسرائيلي حاليا، وبعد تفاقم عدو المهاجرين والظواهر السلبية المرافقة للهجرة ولورتها كمجموعة ضاغطة تدفع باتجاه الحصول على حقوقها، لديه تحفظ من الهجرة يبلغ احيانا حد العدوانية. وهذا الرد الاسرائيلي سيكون عاملا غير مباشر في بلورة اليهود الروس كمجموعة اتنية ثالثة. وما يميز الروس عن مجموعات المهاجرين انهم دخلوا كمجموعة كبيرة الى المبنى الطبقي في البلاد من الوسط وليس من الأسفل. والمجتمع الاسرائيلي يرى فيهم مجموعة مميزة وليس جزءا لا يتجزأ منه، وهذا ما يؤكد الاستخلاص في بلورتها كمجموعة اتنية جديدة وغير عابرة، انما لها ما بعدها. وامام هذا الوضع وفي حين نتحدث عن مسيرة السلام، فاذا استمرت هذه المسيرة ستزداد حدة الفروقات والانقسامات داخل المجتمع اليهودي نفسه: فالعربون ان حل النزاعات الخارجية يزيد من حدة الانقسامات والترامكات الداخلية، وسيكون للروس في هذا المجال دور كبير ومهم جدا».

### \* علاقة الروس مع العرب \*

وفي نظرة شاملة على مناطق سكن اليهود الروس في البلاد، نجد ان هناك احياء بأكملها اقيمت في مدن ومجمعات يهودية خصيصا لهم. وبعض هذه الاحياء قريبة من المناطق العربية. فعلى سبيل المثال في نتسيرت عيليت، المدينة المجاورة للناصرة، وصل عدد المهاجرين الروس خلال سنتين الى ١٣ الفا. وهم يشكلون حوالي ٣٥٪ من المواطنين، وتعتبر هذه نسبة من أعلى النسب في المناطق اليهودية، وقد خصصت لهم منطقة جبل شيخ والمطلق عليها اسم «هار يونا». والدراسة التي اجريت تشير الى ان المهاجرين الروس يشعرون بانهم أكثر قربا من الاسكان وأكثر انسلاخا عن العرب الاسرائيليين والمهاجرين الاثيوبيين. السفارديم واليهود المتدينون تربيتهم في الوسط. وما برز في هذه الدراسة ان مواقف المهاجرين الروس ازاء المجموعات اليهودية المختلفة في اسرائيل تتأثر بعوامل متصلة بالخلفية الثقافية وعوامل عرقية - طبقية بينما تتأثر مواقفهم ازاء العرب بالعامل القومي.

«وامام هذا الوضع وتقبل سبعة أعضاء لهم في الكنيست، لا بد من عدم استمرار التعامل مع هذه المجموعة وكأنها غير موجودة، وأقول هذا خصوصا للمواطنين العرب»، قال د. مساجد حجاج. وأضاف: «ان وجودهم في

من الناحية الاقتصادية يعتبر المتعلمون الروس الأكثر احياء في وسط المهاجرين الروس، اذ ان عددهم أكبر من عدد زملائهم الآخرين في المجتمع الاسرائيلي، نسبيا، وكانوا يعملون في مناصب عالية في روسيا ونجد الكثيرين يعملون اليوم في الخدمات وعمال نظافة. ومن هنا نرى رغبتهم في التحول الى قوة سياسية ومجموعة ضاغطة داخل المجتمع الاسرائيلي والتأثير على المبنى السياسي والاقتصادي في الدولة».

### \* الحماس للهجرة خفت.. \*

ان اولي الاستنتاجات التي وصلت اليها هذه الدراسة انه: «حتى في حالة وجود امة تستند بشكل كبير على الايديولوجية القومية، فان التورات الاتنية قد تنشأ نتيجة للهجرة حين ينظر على انها خطر على حراك مجموعة ما. وبهذا المعنى ينظر الى التأثيرات الاقتصادية والسياسية على انها أكبر خطر من التأثيرات الثقافية حيث ان لها انعكاسات مباشرة على بنية السلطة وفرص الحركة الاجتماعية الاقتصادية. وبالتالي فان النظر الى الهجرة على انها تساهم ثقافيا وقوميا في المجتمع المضيق لا يضمن بالضرورة ان يكون تقبل المقيمين للمهاجرين القادمين تقبلا حسنا».

وقول د. حاج: «في بداية الهجرة كان الموقف الاسرائيلي متحمسا جدا لهذه الهجرة، فبدأت كانت بعد سنتين من انطلاق الانتفاضة الفلسطينية. وفي هذه الفترة بدأ الحديث عن الخطر الديمغرافي وزيادة العرب في اسرائيل وخطر تحول الدولة الى ثنائية القومية، وهذا الحديث أخذ حيزا واسعا في البلاد، كما ان الانتفاضة زعزعت الأمن الداخلي لدى المواطن في اسرائيل. ومع بداية موجة الهجرة، ساد شعور بالنشوة القومية في الدولة حيث يحضر مئات الألوف من اليهود. وهذا يستند الى الايديولوجية الصهيونية التي تدعو الى جمع الشتات وأهمية جذب اي يهودي الى اسرائيل، وهنا وجدنا اجماعا على أهمية الهجرة وحيويتها للدولة. لكن هذا الوضع بدأ يتغير».

ويشير د. حاج الى انه لدى الرد على السؤال حول استعداد الفرد اليهودي لدفع ثمن استيعاب الهجرة ظهرت فروقات كثيرة على محورين اثنين. فالطوائف الشريعية كانت اقل حماسا من الطوائف الغربية لهذه الهجرة، اذ تعتبرها ظاهرة تؤثر بشكل سلبي على موقعها في المبنى الطبقي في اسرائيل وعلى قوتها السياسية، والخوف من امكانية تحويلها الى قوة سياسية مركزية. والمحور الثاني هو الجيل الجديد في اسرائيل الذي ظهر

الكنيست فرصة امام أعضاء الكنيست العرب لايجاد العلاقة المستقبلية مع هذه المجموعة. ان مواقف المجتمع العربي في اسرائيل، تجاه المهاجرين الروس تعتبر مركبة. فمن ناحية لا يرى بهم خطرا ثقافيا لان المجتمع العربي في اسرائيل مر في مرحلة تعددية ثقافية ويتعامل معها كهجرة علمانية. اما الخطر المركزي، فهو الخطر الاقتصادي اذ ان وجودهم يؤدي الى مصادرة أكثر للأراضي من أجل بناء الاحياء والمستوطنات اضافية الى انهم يشكلون خطرا في فقدان وظائف معينة خاصة في أعلى السلم الاقتصادي مثل الاطباء. ولكن من جهة أخرى معروف ان اية هجرة تمكنت اسرائيل من استيعابها خصوصا مع استمرار عملية السلام حققت ايضا شيئا من الرخاء الاقتصادي وتوفير اماكن العمل. وما نلسمه في المدة الاخيرة ان نسبة البطالة انخفضت ايضا في الوسط العربي بشكل ملحوظ».

ويؤكد د. حاج: «ان هناك حاجة ماسة لان يسعى الوسط العربي الى بناء قاعدة اقتصادية محلية في القرى والمدن العربية ليتحول من مجتمع مستهلك الى مجتمع منتج مما يوفر اماكن عمل جديدة والى الاندماج مع الاقتصاد الاسرائيلي ليس كمجموعة تابعة انما منتجة ويكون هدفنا الأساسي التحول الى مجتمع مركزي او مجموعة مركزية والانتقال من الهامش الى المركز في المجتمع الاسرائيلي. ولان المجتمع العربي موجود على هامش مزدوج، من جهة على هامش المجتمع الاسرائيلي ومن جهة أخرى على هامش المجتمع العربي والفلسطيني، فلا يمكن الاستمرار بهذا الوضع مدة طويلة خصوصا ان هناك ازديادا في نسبة المثقفين والمتعلمين اضافة الى كونه أكثر المجتمعات شبابية في العالم (أكثر من ٧٥٪ تحت جيل ٣٠ عاما)».

ويضيف د. حاج: «ان المهم جدا ان يجد المجتمع العربي الوسائل الخاصة لبناء علاقات مع المهاجرين الروس، وذلك يتم بالتعاون في مجالات مختلفة سواء عن طريق أعضاء الكنيست العرب الذين بإمكانهم ايجاد قناة اتصال مع مثيلهم في الكنيست وفي مجالات اخرى، اجتماعية وثقافية. فهذه المجموعة لا تزال في فترة تبلور، وهذه أفضل فترة زمنية لتحقيق هذا الهدف. فالمجتمع الاسرائيلي ادخل المهاجرين الروس في جو من الأراء المقولبة والمسبقة من المجتمع العربي في اسرائيل. وعليه ليس صفة ان ٥٪ منهم فقط يشعرون انهم قريبون من العرب. فهذا الشعور يولد الكراهية والعدائية تجاه العرب، وعلينا كسرهما. واقامة علاقات معهم تؤدي الى وجود مصالح عديدة مشتركة. عندها سيكون بإمكان الوسط العربي ايجاد وسيلة اتصال لتجنيد هذه المجموعة في المستقبل لدعم السلام والمساواة، فأهمية هذا لا تقل عن أهمية الوصول الى القوى الديمقراطية اليهودية».





\* \* \*

\* انتي الوردة بحد العين وانتني قلبي وانتني العين  
ولما سألتك وعدي وين؟ قلتيلي من دري كش!

\* \* \*

وبعد ان صاح فخري الفران «ابو عدنان»: يحرز دينك! وهدأت عاصفة التصفيق، طلب بديع عبد السميع حق الاقتراح، واقترح دعوة الاستاذ الشاعر شكيب جهشان، الذي علم الاجيال ما كان يجب ان تعلمه، رغم انف الحليم العسكري البغيض والحكم المدني الغضبي، مستندا الى ابن سلام الجمحي وابن رشيق وغيرهما ممن تحدثوا عن

## طبقات الشعراء!

ويؤكد الشاعر شكيب جهشان على ان العرب قسمت الشعراء الى اربع طبقات، بحسب ازمانهم وجودة انتاجهم، وفيهم تقول: - الشعراء اربع طبقات: جاهلي ومخضرم (المخضرم هو من ادرك الجاهلية والاسلام) واسلامي ومحدث.

- والشعراء اربعة: شاعر يجري ولا يجري معه. وشاعر يصل وسط المعمة. وشاعر لا تشتهي ان تسمعه. وشاعر لا تستحي ان تصفه.

- والشعراء اربعة: شاعر صنيدي، يجمع الى جودة شعره الجيد من شعر غيره. وشاعر مفلق لا رواية له، لكنه يجيد قول الشعر. وشاعر فحسب، وهو فوق الردي. بدرجة. وشعرو، اي لا شي.

وعن الشاعر الشعرو قال احدهم:  
يا رابع الشعراء كيف هجوتني / وزعمت اني مفحم لا انطق؟

- والشعراء اربعة: شاعر مفلق وشاعر مطلق وشويعر وشعرو. وهذا حسب جودة الانتاج.

وفي صعوبة الاجادة الشعرية قال دجيل بن علي الخزاعي:  
- «الشعر صعب وطويل سلمه / والشعر لا يستطيعه من يظلمه / اذا التقى فيه من لا يعلمه / زلت به الى الحضيض قدماه / يريد ان يعر به فيعجمه».

وما ان توقف الحاضرون عن هز رؤوسهم، اعجابا بذكاء بديع عبد السميع وسعة اطلاعه ومطالعة، حتى تنطع «ابو فجلة» طالبا حق الدعوة ودعوة ممثل الشعراء الشباب سامر خير الى المشاركة في القمة الشعرية، لئلا

## من القائل؟

ومن غير المستبعد ان يقول ابن الخير ان قائل: «واذا انتك مذمتي من ناقص / فهي الشهادة لي بأني كامل» هو ابو الطيب المتنبي، في قصيدة امتدح بها القاضي ابا الفاضل احمد بن عبد الله بن الحسين الانطاكي ومطلعه: «لك يا منازل في القلوب منازل / اقترت انت وحن منك اواهل».

لكن الشاعر سامر سيستصعب معرفة اسم الشاعر القائل:  
- «لو كان شعري شعيرا، لاكلته الحمير / لكن شعري شعور، فهل للحمير شعور؟»  
بتشارطوا...

# ليس للوجه الكشر!

\* بقلم: د. ادوار الياس \*

- على الرغم من النجاح والفشل سنوات التمسك بالمجازاتنا ومكاسبنا، وفي مقدمتها اقامة المخيمات الصيفية الحضرية وفي هذا الصيف سنتوج مخيمنا باقامة

## قصة شعرية!

فأسرعت الى القول:  
وسندع اليها الشاعر الشعبي الاستاذ سعود الاسدي، ليسعدنا بابداعه.

فهذا اليوم، وبينما كنت اساعد ناجي التجار في تعجيل الحطب، من برا لجوا، سمعت زوجته وفيقة العيوقة، التي كانت تغلي القهوة على الوجاق، تغني:

- «القهوة المرة لو مرة / بفنجان صغير / يتمرق ع شفاف السرا / حلوة بتصير».

ولانني انطرت للنفحة الحلوة سألت العيوقة عن مصدر هذا القول الشليبي فقالت:

- دريك على المطبخ وافتح النملية وارفع غطاء المطبقية، فدخلت وفتحت ورفعت وعثرت على عدد قديم، نسبيا، من جريدة «الاتحاد». ففي عدد «الاتحاد» الصادر يوم ٢٢ حزيران ١٩٩٠، وتحت عنوان «ياي... ياي... إش... إش...» كتب الاستاذ الشاعر سعود الاسدي:

\* ياي! هي لفظة نقولها عندنا في شمال البلاد، لاطهار الاعجاب بشي. والانداهاش له... بينما تنفرد قرية الجش الجليلية بلفظة «إش» عند الاعجاب والانداهاش الشديدين... وفي الحفلة الزجلية التي جرت في جامعة حيفا على جبل الكرمل، والتي قام بها الشاعر سعود الاسدي ونجله قيم، بدعوة من لجنة الطلاب العرب في الجامعة، مساء يوم ١٢/٦/١٩٩٠، وقد حضرها جمهور غفير من الطلاب، كان لطلعات الزجل «القرادي» حصة كبيرة من الاحتفال، وقد شارك الطلاب في ترديدها على ايقاع العود والدربكة، والدفوف، والرقص وتصفيق الكفوف، في اجواء من الفرح والمرح، ولا احسن ولا اجمل... كذلك جرت محاورات بين الشاعر الاسدي وولده، في تلك الامسية الفلكلورية الغنية بقرائنها من قصيد شرقية وعتابا وميجنا ومعنى وموشح واغاني من الجفرا والدلعونا وظريف الطول، وكان مطلعها

## مطلع قرادي!

ومن هذه المطوقة القرادية حفظت ما يلي:

\* يا حلوة شكلك ما فش خصوصي لما الوجه يبش  
كل الناس يقولوا: ياي واهل الجش يقولوا: إش

\* \* \*

\* كل الناس يقولوا: ياي وانتي واقفة ع الماري  
وانا بدريك رايح جاي وامك في ذانك بتوش

\* \* \*

\* كرمالك رح ابني بروج واقطف نجمات البروج  
يا اللا نطلع ع المروج ونحمل حاشوشة ونحش

\* \* \*

\* ملقاكي يا حلوة يطيب وفي قلبي يطفي للهيبي  
وقلبي اصفى من الحليب وقلبك ابيض ما في غش

\* \* \*

\* لازرع لك بستان زهور فل وباسمين ومنثور  
وانا قدامك عصفور مكعش مثل قريد العش

## غمزات!

- \* لولا الحماقة لفقدت العقلانية قيمتها.
- \* الشاعر المبدع لا يكتب، بل يرسم.
- \* المؤرخ الحقيقي هو صانع التاريخ وليس كاتبه.
- \* لا يُقرأ التاريخ من وسطه.
- \* لا تعترف الاخلاق بالخلول الوسط.
- \* لجنة التحكيم التي لم تعينها لجنة تحكيم بحاجة الى اعادة تقييم.
- \* اسئلة الاحق حقا..

## من اقوال الشعوب!

- \* يقول السلوفاك:  
- قيمة الكلام في وزنه وليس في عدده.
- \* وتقول العرب:  
- الكلمة في محلها قنطار.
- \* يقول الهنود الحمر:  
- دخن معهم غليون السلام.
- \* وتقول العرب:  
- الصلح سيد الاحكام.
- \* يقول الطليان:  
- بدأ جيدا وانتهى جيدا.
- \* وتقول العرب:  
- اوله نور وآخرته سلامة.
- \* يقول الروس:  
- كيفما توجه وجد الدب في انتظاره.
- \* وتقول العرب:  
- سكرت الابواب في وجهه.
- \* يقول الفيتناميون:  
- هذا يصعد مع اعالي النهر وذاك ينزل في منحدره.
- \* وتقول العرب:  
- كل طلعة قبلها نزلة.

## نشازيات!

\* في رسالته المؤرخة ما بين الانتخابات الاسرائيلية والقمة العربية كتب فواز النشاز:

- بينما كنت العب مع شقيقي في الرضاعة بديع عبد السميع وحليفنا لوقت الحاجة «ابو فجلة» ابن راعي العجال «يا طالعة يا نازلة» في بستان «ابو خريان» نادي المنادي: على ملعب الصبيان... ركضا يا شباب!

فركضنا، بدون ان نشعر عن سيقاننا، لاننا كنا لاسين بناطين «شورت»، والولد ما عليه عتب، حتى ولو زعير، احيانا، وتصرف ضد المصلحة العامة والخاصة.

وفي الملعب وجدنا الاولاد والبنات يلعبون «طاق... طاق... طاقية» ومدرب الشبيبة الشيوعية فخري الفران «ابو عدنان» يتفرج عليهم، رافضا طرح مشروعه الشافي من فيروسات مجاعة المدرسين وامتحاناتهم التفقيعية السنوية، قبل وصولنا.

ومع وصولنا انشرب صدر «ابو عدنان» وابتسم، ووقف في مركز دائرة وسط الملعب والبن، بدون وساطة:



Made in England

مطابخ كروسبي

# كل هذا الجمال، داخل بيتك

## مطابخ انجليزية بأسعار مغرية



حملة تخفيض ضخمة في كل فروع كروسبي

اجود المنتجات الكهربائية في العالم عندك في البيت

انجلترا **STOVES** ENGLAND

جلاية الكترونية، فرن بيلت اون، غاز ولاقط بخار

الاربعة منتجات سوية

ش.ج فقط ٦,٠٠٠

بحد ١١,٠٠٠ ش.ج

\* كمية محدودة خدمات تدبيران وكفالة ٥ سنوات \* عند شراء مطبخ ب ٢,٠٠٠ ش.ج وما فوق

## مطابخ كروسبي، ٢٠ سنة كفالة مسلم بها

عندما يقولون في انجلترا "CROSBY KITCHEN" يقصدون بذلك منتج المطابخ الافضل في اوربا، والجودة المسلم بها، والعرض الواسع من المنتجات الفريدة، وأسعار لا منافس لها وتجهيز سريع خلال ٦٠ يوما.

\* المطبخ المتكامل  
\* مطابخ كروسبي تمنح لكم امتلاك المطبخ متكامل التجهيزات الكهربائية من صنع (STOVES) المصنع رقم ١ في انجلترا لمعدات المطابخ الكهربائية

منتجات (STOVES) متواجدة في كل فروع شبكة كروسبي

\* تخطيط شخصي لمطابخكم

مستشارو مطابخ «كروسبي» في خدمتكم للاثمة مطابخكم لذوقكم الخاص، والنوعية الخاصة، والمقاييس التي تلائمكم، انواع متعددة من الخزائن للدمج بينها، كل شيء من اجل التوافق واسلوب حياتكم العائلية من خلال الاستعمال المريح والمتن لسنوات طويلة. كل هذا يحقق احلامكم الخاصة بكم.

مطابخ كروسبي

20 سنة كفالة

اتصلوا مجاناً على هاتف رقم ٧٦٥٤ - ٠٢٢ - ١٧٧

فرع ايلات

«كنيون هعير»

ايلات

ت: ٧/٦٣١٥٠١٩/٦

فرع طبريا

شارع هيردن

(مقابل محطة الوقود الون)

ت: ٦/٦٧١٧٧٧٧

فرع كرميل

«بني حاي ميدان»

(بجانب غرينبرغ)

ت: ٤/٩٥٨٣٨٨٨

فرع الناصرة

شارع الناصرة - شفاعمرو ٨٢

الناصرة

ت: ٦/٥٦٧٦٨٠/٧٣٢

فرع ريشون لتسيون

«كنيون عري هحوف»

المنطقة الصناعية الجديدة

ريشون لتسيون

ت: ٣/٩٦٣٢٥٨٢

فرع حيفا

شارع شطابن ليتون ٩

(تشيك بوست)

ت: ٤/٨٤٣١٨٢٢

الادارة القطرية

ت: ٤/٨٤٣١٨٢٢

فاكس ٤/٨٤١٦٣٤٣



# فنانون فلسطينيون واسرائيليون يعرضون في المانيا تحت عنوان «الى أين؟»!

\* الرسام عبيد عابدي يحل ضيفا على جمعية الصداقة الفلسطينية الالمانية ويفتح المعرض المتجول في مدينة اولدينبورغ في شمال المانيا \*

المنطقة والشعب الالمانى المضيف للمعرض من جهة أخرى. اما المشاركون في هذا المعرض المميز فهم نبيل عناني وتيسير بركات وجواد المالحى وسليمان منصور من المناطق المحتلة وعبد عابدي وشريف واكد ورنا بشارة (فلسطينيون من اسرائيل) والرسامون لاري ابرامسون وارنولد بن دافيد وموشيه غيرشوني وميخائيل جولدمان والرسامة راييميل ليشي واسرائيل رابينوفتش ودافيد ريب من اسرائيل.

ومن الجدير ذكره ان فكرة المعرض كانت ثمرة نشاط مجموعة من الأندية الفاعلة على الساحة الثقافية من بينها جمعية الصداقة الالمانية الفلسطينية وبالتعاون مع سلطات الحكم المحلي ومجالس البلديات، وقيد حل المعرض



● حيفا - لمراسلنا الفني - افتتح الاسبوع الماضي المعرض التشكيلي المتجول والمشارك لخبة من الفنانين الفلسطينيين والاسرائيليين في بناء الثقافة التابعة لبلدية اولدينبورغ بحضور جمهور غفير من الالمان والفلسطينيين ورجال الصحافة، وقد افتتح بتحية من رئيس البلدية، ديتير هولتس ابل، ورئيس جامعة اولدينبورغ بروفيسور ميخائيل واكسند، وتمثلته عن جمعية الصداقة الالمانية

السيدة ايلين رولفس والرسام عبيد عابدي والناقد الالمانية جامعة المعرض غابرييل هابنز وعازف العود رياض خضير. وقد أشاد المتحدثون في افتتاح هذا المعرض بضرورة العمل

## في المهرجان القومي الثاني للسينما المصرية

## فيلم مستواه ضعيف يتهم اسرائيل مباشرة باغراق مصر بالمخدرات

\* بقلم: صفاء كنج \*

● في اختتام المهرجان القومي الثاني للسينما المصرية عرض مساء. يوم الأحد الماضي، فيلم «الغبوبية» الذي استقبله الجمهور بحماس كبير لأنه يتهم اسرائيل مباشرة بادخال الكوكايين والهروين الى مصر وكذلك لأنه بعيدا عن الاعتبارات للزعيم الراحل جمال عبد الناصر ويوجه انتقادات مباشرة للسلطة.

بالخدرات ويعمل مع الشبكة التي تديرها امه دون ان يعرفها. وينتهي الفيلم بقتل الشاب على يد العصابة بعد ان يقرر صفاتحه امه بالحقيقة التي اكتشفها صدقة.



\* ليلي طاهر \*

وسمي المخرج من خلال معالجة مباشرة لا تدع مجالاً لأي تأويل الى التأكيد على الترابط الحكم بين طواهر اساسية تجعل المجتمع يدور في حلقة مأساوية مفرغة: بدءاً من القمع السياسي، فتسوية الاسلاميين المتشددين عبر استخدامهم لضرب الشيوعيين واليساري في اواخر السبعينات، ثم التوقيع على اتفاقية «كامب ديفيد»، واعادة العمل بقانون الطوارئ. في ١٩٨١، فالاعتقالات التعسفية للمعارضين السياسيين ولا برهان الادمان. احضان الاسلاميين المتطرفين او في برائن الادمان. ولا شك ان الاختيار الكبير للفيلم الذي لم يحصل على أي من الجوائز التي وزعت مساءً يوم الاثنين الماضي سيكون امام شبك التذاكر، لا سيما وأنه واحد من ستة افلام تعرض لأول مرة من بين (١٧) فيلماً مشاركاً في مسابقة المهرجان.

وتجدر الإشارة الى ان هشام ابو النصر، استاذ الاخراج في معهد السينما المصري، قدم منذ ١٩٧٩ اربعة افلام هي «الاقمر» و«قهوة الموردي» و«البنات والمجهول» و«العصابة». ولم تلق افلامه نجاحاً تجارياً حتى ان فيلم «العصابة» الذي أخرجه في العام ١٩٨٤ وكان اول فيلم يهاجم «كامب ديفيد» لم يصعد في دار العرض سوى ايام معدودة.

(د.و.ص.ف)

للمخرج هشام ابو النصر، الذي يعرض لأول مرة على الجمهور، يعالج في عرض جري، يستمر قرابة الساعتين عدداً كبيراً من المشكلات بدءاً بالاعتقالات التعسفية فالادمان والتطرف الديني مروجها اصبح الانهاك الى النظام السياسي وقانون الطوارئ. المطبق منذ ١٩٨١ وأولا وأخيراً الى اسرائيل. ورغم المآخذ الفنية الكثيرة على الفيلم لجهة وجود ضعف في الاخراج، والتصوير وحتى السيناريو، بدأ من عدم اكتمال اللقطات او عدم تواصل المشهد نفسه وتكراره وإطالته، وجمود الكاميرا، واللغة المباشرة التي تعتمد عبارات متوقعة، الا ان موضوعه شكل عامل جذب أساسياً للجمهور الذي ازدحم به دار العرض وصالاته بشكل لم يسبق له مثيل طيلة ايام المهرجان السبعة. ويروي الفيلم قصة درامية كلاسيكية على خلفية اجتماعية سياسية تدور حول هشام (شريف صلاح الدين) الطالب في الجامعة ابن ضابط الأمن (عزت العلايلي) الذي تربيته عمته (ليلي طاهر) بعد ان طلق والده امه التي تزوجت من يهودي عملت معه على تهريب الكوكايين والهروين الى مصر. يذم هشام على المخدرات في السجن بعد اعتقاله خطأ مع عدد من الشيوعيين ثم يتحول الى المتاجرة



\* لوحة بريشة الفنان ميخائيل غولدمن عرضت في معرض «الى أين؟» \*

مكتبة البلدية في بلدة ليسبر عن رغبتها استضافة معرض للأطفال العرب من اسرائيل في شهر نيسان من العام القادم. وقد غطت وسائل الاعلام نشاط المعرض والعرض المسرحي لمجموعة من المبدعين منهم الممثل ميخائيل لانغر (ابن الحامية المرفقة فيليبسيا لانغر التي تعيش في المانيا منذ سنوات) تحت عنوان «يوم جميل» وعلما ان المعرض سوف يتجول في مدن المانيا حتى نهاية شهر ايلول القادم.

حضرها جمهور من محبي الفن التشكيلي الفلسطيني ومؤيدون للحوار الثقافي الاسرائيلي العربي والالمانى. ودعي كذلك الى لقاء تعليمي مع مجموعة من طلاب مدرسة ثانوية في بلدات المقاطعة. ولقاء تعارف وتقديم شرح مع منتدئ من المتقاعدين في بلدة ليسبر الواقعة على الحدود الالمانية الهولندية. من جهة أخرى أعلنت مديرية

بالاضافة الى فعاليات ثقافية وأدبية بمشاركة رجال فكر من اسرائيل وفلسطين وادباء وفنانين المان في الكثير من المدن الالمانية الكبرى مثل شتوتغار وكولن (كولونيا) وأخيراً في مدينة مقاطعة شرق - فيرسلاند، اولدينبرغ.

وقد دعي الفنان عبيد عابدي الى القا محاضرة عن تطور الفنون الفلسطينية في الداخل والخارج في احدى قاعات جامعة اولدينبرغ

## العراق يفرغ من روائعه الفنية

● بقلم: اسيل طيارة ●

تستورد جميعها». وأضاف «وعندما نجدها فبأسعار باهظة: انيرب اللون بثلاثة آلاف دينار» أي ما يعادل متوسط الأجر الشهري للموظف. ثم ان الفنانين منقطعون عن العالم الخارجي، فلا يطلعون على التيارات الفنية الجديدة ولم تعد تصلهم الكتب والمجلات. ويؤكد حمودي ان «هذا الحظر الذي نسميه اقتصادياً هو أيضاً ثقافي واجتماعي». وأكدته مهى كمال، التي تعمل في صالة عرض فنية قديمة في بغداد مقامة في إحدى فيلات حي المنصور الراقي ان «اولئك الذين يشترون اللوحات يأتون غالباً من الخارج. والفنانون يخرجون أكثر فأكثر من العراق لبيع أعمالهم». وتباع اللوحات في هذه الصالة بأسعار بخسة، توازي عشر سعرها في عمان، لان العاصمة الاردنية تحولت الى سوق مزدهرة للأعمال الفنية العراقية يستفيد منها خصوصاً الوسطاء الاردنيون وزبائن اغنيا من دول الخليج العربية. وأكد الفنان العراقي رافع الناصري المقيم في عمان ان العاصمة الاردنية «أضحت المكان الوحيد لتسويق الفن العراقي. فقد خرجت من العراق أعمال فنية لا تقدر بشئ، وخصوصاً لفنانين راحلين، كانت معروضة في متاحف العراق».

ويضيف بحسرة «الفنانون يبيعون هنا أعمالهم بأسعار أقل بكثير من قيمتها لانهم بحاجة الى المال. بعضهم تخلى عن أسلوبه الخاص ليرسم لوحات تجارية وفق الطلب، تزين بها قصور الاغنيا» وخصوصاً في دول الخليج. ويذكر الناصري ان «تاجراً اوقف مرة شاشة بالقرب من معرض لرسام عراقي واشترى جميع الأعمال بأسعار زهيدة وحملها مباشرة في شاحنته».

(د.و.ص.ف)

● يساوم رجل اعمال عربي بلا خجل، في اسعار لوحات ثمينة في محترف أحد كبار الرسامين العراقيين في بغداد. «٢٥٠٠ دولار! لكن تلك اللوحة أكبر وسعرها أقل، سأعطيك ٥٠٠ دولار». فقد اضطرت سنوات ست من البؤس الرسامين العراقيين، الذين تعتبر مدرستهم الأكثر انتشاراً في العالم العربي، الى عرض أعمالهم على حديشي النعمة او الأجانب العابرين او حتى الذهاب الى عمان لبيع لوحاتهم بأسعار زهيدة.

ويوضح جميل حمودي (٧٢ عاماً) أحد رواد الرسم الحديث في العراق ان «الكثيرين يأتون لشراء لوحات من بغداد ليعيدوا بيعها في الخارج وبالدولار». وأبدى أسفه لكون الحظر المطبق منذ غزو الكويت في آب ١٩٩٠ أدى الى «انتقال عدد كبير من الروائع الفنية، وخصوصاً لوحات كبار الرسامين، الى الخارج» رغم ان السلطات تحاول منع هذا النزف وتطبق رقابة مشددة عند الحدود. وأضاف حمودي ان «الفنانين العراقيين هاجروا بشكل كثيف» وخصوصاً الى الاردن المجاور، كونه أحد البلدان العربية القليلة التي لا تزال تفتح أبوابها لدخول العراقيين.

لكنه أشار الى ان «صالات العرض تضاعفت خلال السنوات الأخيرة في بغداد، لاغراض تجارية بحتة». وهي تتولى تسويق لوحات الكبار التي يرغب مالكوها في بيعها. هذا الفنان الذي كان في فترة من الفترات السوريالي العراقي الوحيد، الذي عاصر اندريه بروتون وجاك بريغير في باريس حيث أمضى خمسة وعشرين عاماً، يحاول رغم كل المصاعب ان يواصل الرسم في بيته الصغير في حي الكرادة حيث يكسب لوحاته.

وقال حمودي الذي ادخل الحروفنية (الخط العربي) على الفن التشكيلي «اننا نحصل بمشقة على الألوان والغراشي والمعدات الاخرى التي

# ثلاثة في ثلاثة

● بقلم: نسرین مغربي

سبعاً .. لكن لم تبادل اي منهن الود.  
سأنتقل الآن الى الضحية الثانية - الشاعر  
محمود درويش والذي نراه يتوخى الدقة في عدد  
النجاحات:

من الف زينة حاولت ان اعدا  
القلب القديم بقلب توأم، وجنون  
حببتي، يا امتثال الروح للجسد  
ويا نهاية ما لا ينتهي ابدا.

قطعت شريان موجي يا ابنة الزيد  
قطعت صوتي عن تاريخ أغنيتي.  
وددت لو اجد الايقاع، لو اجد.

والعزف منفرد.

(«عزف منفرد» من ديوان: «هي أغنية».)

وهكذا تنتقل من العدد صفر عند السياب  
تعبس الحظ الى العدد الف عند الشاعر محمود  
درويش (لو كان السياب على قيد الحياة لأطل عليه  
اطلالة حاسدة: الف)، ورغم ذلك نراه تعبسا  
ولسان حاله يشكو: واحسرتاه... عندي الف،  
لكني لم اجد التوأم... انا وحيد.. وحيد!

وهكذا نسدل الستارة على الضحية الثانية  
وهي تبكي، وننتقل الى الضحية (٢) الثالثة:  
الشاعر جريس نعيم خوري والذي يبدو انه قرر ان  
ينشق عن جماعة المتحسين، مما يجعلنا نعتبره  
خارقا لقانون الحزن الابدي المشروط، وفق النواميس  
الادبية، لاصدار اي فن عذب - من هنا يصعب  
كثيرا ابراده في بند الضحية. لنتمتع في مقطع  
من قصيدته: «بطلان من دون رواية» («كل  
العرب» ١٩٩٦/٤/٢٦):

اطفأت جمره، انثرت جمره

والعمر لم تدرين جمره!!

وتجاذليني في هواك!!

هواك لا اهتم امره!

.....

كم من قلوب قد غرقت

وفوقها كللت راية!

كم من حكاية نسجت لم تكتمل فيها

النهاية!!

كما اسلفت لا نستطيع ادخال هذا الشاعر غرض  
الافان في بند الضحية المتلعة، فهو ليس خائب  
الامل كالسياب ولا صاحب نظرية مستحيلة  
التحقيق مثل محمود درويش، بالعكس نراه نافشا  
ريشه ولسان شعوره يقول: انا الغاوي ومكمل  
الرايات فوق القلوب. وهكذا بعد ان بدأنا بالرقم  
صفر، ومسرنا بالعدد الف وصلنا اخيرا  
الى: «هو... كم من ١٠٠٠» (هنا يجب ان يطل  
عليه الشاعران السابقان اطلالة حاسدة: كم من  
١٠٠٠)، فلا وقت للشاعر لاحصاء العدد الدقيق.  
والطريف انه لو قارنا طراوة عود الشاعر الشاب و  
«كم من ١٠٠٠» لاجمعنا انه لا بد بدأ غزواته من  
سن صفر (حتى انه بالكاد «سيلق»!).

بناء عليه سأحدد مدى عذوبة الاشعار بناء  
على مقولة ناظم الغزالي: «واللحن يطلق ان وقعت  
اسيرا»، المطابقة لنظرية عذوبة لحن الشاعر المتنازع  
التي اوردها الشاعر الدفاري (الذي يفضل رعي  
المتنازير على التعامل مع البشر)، والنتيجة هي:  
يمنح السياب المرتبة الاولى (فيكفيه انه عاش  
خاسرا فليبرح هنا على الاقل)، والشاعر محمود  
درويش المرتبة الثانية، اما الشاعر صاحب الرايات  
فتبقى له المرتبة الاخيرة (الطش) مع الدعاء له  
بخيبة امل تمنعه من تكليل اية راية او على الاقل  
العيش متحمسا بعد تبني نظرية مستحيلة التحقيق  
- فهذه فيتامينات مفيدة لعذوبة الاغان الشعرية  
والعبارة لمن اعتبر!

● سناقش في هذه المقالة التوليفية لفئة

لاحظتها عند ثلاثة شعراء: اثنان ضليعان  
في عالم الشعر والثالث مستجد. ولهواة  
التقسيم والتجريب: شاعر غير محلي، وآخر  
نصف محلي والثالث محلي. الاول بدر  
شاكر السياب، والثاني محمود درويش  
والثالث جريس نعيم خوري. وسأبدأ  
بالاقتباس التالي:

اجاب الشاعر والمفكر الدفاري سورن  
كيركغور عن التساؤل «ما هو الشاعر؟»  
قائلا:

«الشاعر هو انسان تعيس، يعيش حالة  
من الحزن الدفين، لكن تستمتع شفتاه  
بخاصية مميزة فحسما تحولان تأوهات  
وصرخاته الى موسيقى بالغة العذوبة. في

الواقع ان مصير الشاعر التعيس شديد الشبه  
بمصير ضحايا الطاغية فالاريس الذي كان

بأسره في جهاز نحاسي على شكل ثور،  
ثم يعذبهم على مهل فوق جمر ملتهب. ولم  
تكن صرخاتهم الصادرة من داخل الجهاز  
تصل الى مسامعه، خشية ازعاجه، الا

كنفحات عذبة. وهكذا البشر اراهم يتحلقون  
حول الشاعر مطالبين اياه: «هيا، زنا اكثر  
وفي الحال». وهذا يعني: «ليتب عذابك

بدوم، فالموسيقى الصادرة من شفتيك بالغة  
العذوبة». لذلك افضل ان اكون راعي خنازير  
افهمهم ويفهموني على ان اكون شاعرا بين

بشر لا يفهمون ما اقول». (عن مجلة  
مشكافيم، كانون الثاني، ١٩٩٦).

وقد اخترت هذا الاقتباس طبعاً كتشديد  
لمعالجة ثلاثة نصوص لثلاث ضحايا من  
ضحايا فالاريس، ومقارنتها ببعضها. وانوه

هنا الى اني سأعالج هذه النصوص  
بحساسية «نسوية» مترتبة على موقعي  
طبعاً، فقد اخترتها بحيث تتفاوت في

مقياسها التدريجي لدى نجاح كل شاعر في  
كسب ود المرأة، من وجهة نظره الخاصة  
طبعاً.

وسأبدأ بالشاعر الاقدم - بدر شاكر  
السياب:

وما من عادتي نكران ماضي الذي كانا،  
ولكن... كل من احببت قبلك ما احبوني  
ولا عطفوا علي، عشقت سبعا كن احيانا

ترف شعورهن علي، تحمليني الى الصين  
سفائن من عطور نهودهن، اغوص في بحر  
من الازهار والوجد

فالتقط الحمار اظن فيه الدر، ثم تظللني  
وحدي

جنائن نخلة فرعا  
قايحت بين اقوام المحار، لعل لؤلؤة ستبزع  
منه كالتجمل.

واذ تدمي يداي وتنزع الاظفار عنها، لا ينز  
هناك غير الماء

وغير الطين من صدف المحار، فتقطر.  
البسمة

على ثغري دموعا من قرار القلب تبتق،  
لان جميع من احببت قبلك ما احبوني.  
«احبيني»، من ديوان: «شناسيل

ابنة الحلبي»  
ان عذوبة شعر السياب - الحارس الابدي  
- نابغة من صدقه وعفويته فصدي

استعطاؤه يرجع في الاذن: احبيني لان كل  
من احببت قبلك ما احبوني.  
ولنعد الى التدريج: اذن السياب يحصل  
على درجة «صفر» في مدى نجاحه في  
كسب ود اي امرأة، فهو يعترف انه «عشق

# اميل حبسبي - «ما هذه الحياة التي تنتهي بالموت»؟

● بقلم: د. نعيم عرايدي (\*)

اجبها نحو البحر، هي تحبضه وهو يدعها حتى  
غاصا في البحر - كنت انت تذهب الى شاطئ  
الطنطورة، تقعد على صخرة الولا لنفكس وتحكي  
مع البحر، حتى جاء طفل يهودي وسألك: بأي لغة  
تتكلم يا عماء؟ قلت: بالعربية! سألك: مع من؟  
قلت: مع السمك! سألك: وهل يفهم السمك اللغة  
العربية؟ قلت: السمك الكبير، العجوز، يفهم. قال:  
والسمك الصغير، هل يفهم العربية؟ قلت: يفهم  
العربية والعبرية وكل اللغات، ليس للبحر حدود  
وتتسع لكل الاسماك واللغات.

كان في ذلك متسع للتعددية حسب قانون التطور الذي  
اخذه عن «سبنسر» ومرة اخرى رفضت هذا البون الذي بين  
الخلية الطبيعية وبين الخلية الاجتماعية، من منطلق نداء  
داخلي اسميته والمنطلق الضميري «فأرغلت في داخل الذات  
الفردية والشعبية

لتنقذها من الالهال.  
كان البحر يقذف  
الاساخ الى الشاطئ،  
ولم تكن هناك سفينة  
غارقة بل كانت هناك  
روح مضطربة التجأت  
الى البحر لتستمد منه  
هذا الاطمئنان الذي  
سينقص في كتاباتك  
صورة الحارس الامين  
لجودة البيئة البشرية.

وقد بدأ هذا في  
سؤالك الصادق: كيف  
لشيخ من مثل عمري  
ان يظهر له فجأة حبه  
الاول ثم ينسسى  
تفاصيل ذلك الحب -  
لم يذكر كيف التقاه،  
كيف امله، كيف  
انقطع عنه وكيف ضاع  
عليه؟

كان هذا هو السؤال  
الكبير الذي يسأله  
العالم قبل الاكتشاف  
والفنان قبل الابداع

والمفكر قبل النظرية.. اما انت فقد اضفت اليه بعداً اخر.  
عندما اعترفت بكل عظمتك انك اخطأت، وعدت الى  
«سرايا» لتقديم ما فات عليك تقديمه وتخدم قضية شعبك في  
مجال اخر هو اشد حساسية من المجال الآخر.

اجل! علينا ان نعترف لك انك اهتديت الى السر الذي  
اشغلك منذ ان مشيت على درب الآلام لتجسم ما تساقط من  
ذكريات واحلام - حبة حبة... حرفا حرفا...

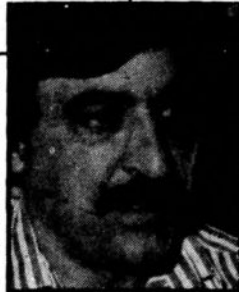
ان فكرك وابداعك ومقالاتك مجتمعة اشبه بشجرة «تفاح  
الجان» الذي ذكرته في «سرايا بنت الغرول» - هي ثمرة  
خمس على مرارة، تنمو خضراء ثم تنضج صفراء... تدعى  
الحرافة الشعبية ان من يأكلها يصاب بالجنون.

هذه «حرافة»...  
فسرايا تصر على ان هذه الشجرة صالحة للبشر، بهجة  
للعيون متعة للنظر... فكانت تقطف حبة منها، تشطرها  
بأسنانها وتناول شقها الثاني.

هذه هي طريقته، ومنها نستعلم ان تقرب البون بين شقي  
التفاحة والبرتقالة والاصابة التي تطعم باذانجان -  
فليس بالحيز وحده يحيا الانسان.

والسلام عليك، ابا سلام.

(\*) نص الكلمة التي ألقيت في حفل التأبين لمناسبة ذكرى الاربعين  
لرحيل الكاتب - الناصرة ٩٦/٨/٨



\* نعيم عرايدي \*

... وكان ذلك اليوم الذي  
جعلتنا فيه حائرين ساذجين.

توهنا ببراءتنا اننا نخبي  
عنك ما تجهله انت، ولم تكن  
نعرف انك انت الذي خيأت لنا

ما تجهله نحن، لانك تخطيت  
مرحلة الموت مرتين - مرة حين  
وجدت عنوانا للصدق الذي كنت  
تبحث عنه في امانتي الشباب،

ومرة حين بحثت عنه في  
«سرايا».

كانت جملتك المؤثرة،

الواحدة من بين الافاف، اصيلة في بساطتها، قلت: «ما  
هذه الحياة التي تنتهي بالموت؟» ولا زال صداها يسبق  
كالصافير على صنوبر الكرمل وفي اعشاش بسوت  
الحجر القديمة في وادي النسناس. انها صدى انسانيتك

التي تنهت اليها قبل انتصار الشق الثاني من ازدواجية  
السياسة والادب التي  
استوطنت فسي

جوارحك.  
لكنك رفضت بكل  
هالك واحساسك  
الفكري المتعدد اعتراف  
الشجرة الطبيعية

بازدواجيتها لانك اردت  
ان تضفي عليها ثنائية  
العلاقة الانسانية.

وجدتكم تقرأ اكثر  
من مرة التعبير  
الاضاف «شوقي»  
البرتقالة، كانه «شقي»  
البرتقالة، وذلك  
لتحمل كلمة «شقي»  
الشقاوة على الشقاء.

كان هذا سلاحك  
الذي حملك مسؤولية  
التعددية في جمع  
شحات القيم الانسانية  
- العدالة، الاطمئنان،  
السلام التنمسي

والصدق.  
كان اسلوبك

سلاحك الذي تغلبت به عليك وعلينا - السخرية قلت:  
اعتبر السخرية تحريضا مباشرا نحن بأمر الحاجة اليه،  
واضفت: كيف كنا سنحمل الحياة دون السخرية على  
الاخر وعلى انفسنا. واعتمدت السخرية في المفاجآت  
اللغوية، في الاسلوب، في الشخصيات والمضامين.

قلت دون ان تصمم مسبقا ان جعلت شعبك يحب  
المتشائل ويحس اليه، ويحنيه هذا كان يحترم انسانيته  
ويجسد صدقه في واقعه الاليم.

دخلت عليك قبل اربعين يوما وكنت محورا لدائرة  
من الحزن في جو من المفارقة وسخرية القدر. قلت: لعل  
محمود درويش لم يستطع لصدمة ان يتخذ عسيفا اليك  
مثلا استطاع المرض ان يشق عياب بطنك ساخرا مما

خيأتنا عنا... قالت انسانيتك، كما جاء على لسان هذا  
الشاعر: «هنالك خطأ ما جرى في مكان ما وفي زمان  
ما... وكنت انت الانسان الذي مشى عكس الاجازة.

كانت دورة الشعراء والادباء والسياسيين حولك  
دورة كاملة حول غيلائهم... وكان لكل منهم حيلك  
يسير دون ان يلتفت وراءه... تماما كما سار ذلك الولد

الذي ظل يمشي شرقا بعد ان فك يده من قبضة امه  
وتركها في الظل - هكذا بصورته انت لكي تشب  
ظاهرة غم الاجسام كلما ابتعدت عن انظارنا - كما جاء  
في «المتشائل».

وبين هذا الطفل وامه وبين الطفل الاخر وامه، اللذين

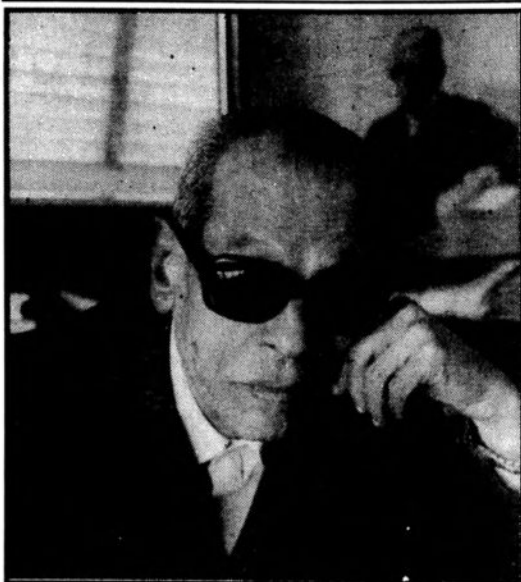




## نجيب محفوظ في اعمال التسعينيات

## «اصداء السيرة الذاتية»: استمتع بالحياة وتأهب للموت

● بقلم: فاروق عبد القادر - القاهرة ●



\* نجيب محفوظ \*

عيد ربه مكان الراوي، وتأخذ المقاطع كلها ذلك الشكل الادبي الذي عرفه الاغريق باسم «الايبيجرام» "Epigram"، والكلمة - في معناها الاصلي - تعني الكتابة بالنقش البارز، لكنها أصبحت تطلق على كل قول يتسم بالبلاغة والايجاز، وعادة ما يكون ساخراً لاذع الصخرة، سواء جاء شعراً أو نثراً. وأقرب وصف له ما جاء في «ايبيجرام» شهير، يشبه هذا الشكل بالنحلة: ذات جسم رشيق دقيق جميل، لكن في ذيلها لسعة حادة. وقد مارس هذا الشكل كتاب غريون قدامى ومحدثون كثيرون في الادب الانجليزية والفرنسية والالمانية وسواها، وكانوا - عادة - يسمون «الايبيجرام» - حسبما قال المسرحي والشاعر والنقاد الالمانى ليسنج (١٧٢٩ - ١٧٨١) - الى جزين: الاول بلفت انتباه القارئ، والثاني يفاجئه بقول غير متوقع (ساخر في الغالب).

وفي ادبنا العربي سبق ان حاول هذا الشكل طه حسين في كتابه «جنة الشوك»، ١٩٤٥، وكتب في تقديمه: «الذين يقرأون ما اذعت في الناس من الكتب... يستطيعون ان يتبينوا - في وضوح وجلال - اني استجيب حين اكتب - وحين اكتب في الادب خاصة - لشيتين اثنين: احدهما ما ارى او اجد من عاطفة وشعور، والاخر امتحان قدرة اللغة العربية على ان تقبل فنونا من الادب لم يطرقها القدامى... وكان هذا الاخير دافعه لكتابة «ايبيجراماته» التي كان يبدأ كلا منها بجملته التي أصبحت شهيرة: «قال التلميذ الفتى لاساتذته الشيخ...».

هكذا اذن: سيصبح الراوي هو التلميذ الفتى، وعيد ربه استاذة الشيخ، فماذا في نصفي النص: ما يرويه الراوي عن نفسه، وما يرويه عن شيخه؟ لن يجدينا، وليس بوسعنا - بطبيعة النص ذاته - ان نفق عند كل مقطع من مقاطعه، لكننا ننلس اهم الاغان المترددة في النص كله، او «التي» المتكررة فيه، ومن البداية سأله الشيخ: «ماذا يدفك البنا؟ فقلت بعد تردد: اكاد اضيق بالدينا، وأروم الهروب منها، فقال بوضوح: الدينا محور طريقتنا، وعدونا الهروب...» تلك البداية ستتكرر في صياغات مختلفة، ولكن: ماذا في الدينا جدير بأن يصيب موضوعاً للحب؟ مرة ثانية: سألت الشيخ عيد ربه عما يقال عن حبه النساء والطعام والشعر والمعرفة والفن... فأجاب جادا: هذا من فضل الملك الوهاب...».

وما اكثر ما قال الراوي وشيخه في المرأة والحبا! اسوق لك امثلة قليلة، واحيلك الى الباقي: «سألتني صديقي الحكيم عن حلم لا انساه، فقلت: وجدتي في خسارة وسط جماعة من اهل الخير والبركة، نشرب ونفني، وسألت سائل: «تري ما يكون ضاحك الحظ السعيد؟» وانزاحت الستار المسدلة على باب المحصورة، ودخلت امرأة عارية تفرج برحيق الحياة وفنتتها، ووقفنا ذاهلين نظراً وننتظر، واتجهت المرأة نحوي حتى التصقت بي، وحلت عقدة شعرها المعقوص، فانصبت حولنا كموجة عاتية قفطانا، وتلج الجسيم بسعادة شاملة، وانشدنا معا: بشري لنا... لننا المني...» واكثر من مرة يوجز الشيخ رأيه في الحب في كلمات قليلة، فمرة يقول: «الحب مفتاح اسرار الوجود»، وأخرى يقول: «خفقة واحدة من قلب عاشق جديرة بطرد سائة من رواسب الاحزان»، وثالثة: «كنا في الكهف ننتاحي حين ارتفع صوت يقول: انا الحب لولاي لجلف الما...» وقسده الهوا... وقطى الموت في كل ركن» (راجع كذلك: «هبيات»، ص ٤٨، «الثابت والمتغير»، ص ٧١، «شكري القلب»، ص ٨٦، «ماوى النعمة»، ص ١٠٠، «الرقص في الهوا»، ص ١١٠، «الواعظة»، ص ١٢٠، «لقساء في الظلام»، ص ١٣٧، وسواها).

مع الحب يأتي الفن، وما دمتا في رحاب المتصوفة، تسهر سهراتهم، وتندش اناشيدهم، وتنتاحي بنجواهم، ونستخدم قاموسهم، فالفن يأخذ شكل السماع والطرب، انظر لهذه المقطوعة: «ويا له من زمن، زمن الطرب! ترسل الخناجر الذهبية انغامها فتنتشر النشوة كالشذا الطيب النفاذ، وتتخلل في حالاطرب امرأة جميلة تمسحها القلوب البيضاء... لكنك لا تمسح لها على اثر في غير دنيا الطرب، لقد اختارت قلب الطرب مكانا لها لا تبرحه...» كذلك حدثنا الشيخ عيد ربه، فقال: «وافرتني نشوة الطرب ذات مرة بالتصادي في الطرب حتى طمعت ان اثب من الطرب الاصفر الى الطرب الاكبر، فسألت الله ان يكرمني بحسن الحشام، عند ذلك هس في اذني صوت: لا بارك الله في الهارين...» (راجع كذلك «عبير» من «بعيد» ص ١١١، «خطبة الفجر»، ص ١٤٩، «الطائر الاخضر»، ص ١٥١، «الفن» ص ١٥٤، وسواها).

ولكن، لا تحسب الشيخ وصاحبه يدعوان الى التفرغ للحب والفن،

● ليست اول مرة يفعلها نجيب محفوظ: ان يتحول عن شكل من اشكال القصة والرواية الى شكل اخر يراه اكثر طواعية لنقل رؤاه. فعلها حين خرج من مصر الفرعونية الى «القاهرة الجديدة» في ٤٥، وفعلها ثانية بعد توقفه الطويل من ٥٢ الى ٥٨، وثالثة فيما كتبه بعد ٦٧ مباشرة، ثم رابعة وأخيرة في اعمال نهاية الثمانينيات والتسعينيات، ولن يتسع لنا مجال الحديث عن تلك التحولات كلها - هذا موضوع مكتبة كاملة - تكفينا اشارة موجزة الى التحول الاخير: مع نهاية الثمانينيات صدرت لنجيب محفوظ مجموعة «الفجر الكاذب» ثم رواية «قشتمر».

ولعل اهم ما نلاحظه في هذين العملين ان ابطال «قشتمر» كلهم، وكثيرين من ابطال «الفجر الكاذب» رجال جاوزوا السبعين. ابطال «قشتمر» الخمسة ولدوا في عام واحد، ١٩١٠، وهم يحتفلون - زمن الكتابة - بانقضاء سبعين عاما على بدء صداقتهم بنظرون وراءهم الى السنوات الطويلة التي قطعوها في رحلة الحياة، واعين - كل الوعي - ببديب الخطر نحو النهاية، بل يبالغ احدهم فيخطوها، ويصحبنا الى تصور بالغ العذوبة للعالم الاخر، ويقول اخر ان الموت صديق في ثياب عدو، اما الثالث فيستسلم له ويخرج معه في صمت، لانه يعرف ان لا مفر، وانها مهمة لا تحتمل التأجيل!

تختلف حظوظهم من الرضا عما اصابوا، لكن النعمة الغالبة هي انهم حققوا النجاح في العمل والزواج والابوة، اعترضتهم الصعاب كما تعترض كل مسمى انساني: اخفاق في العمل او الحب، فقد الابناء بالموت او الهجرة، لكنهم واجهوا الصعاب وانتصروا عليها، وعلى ألسنتهم لا يل نجيب التنوع على لحن معروفته الاثيرة: الدعوة الحارة للزادة والعمل، يقول قائلهم في قصة «رجل» (لاحظ العنوان): «عقدت العزم على الانتصار حتى النهاية، وما زلت قادرا على تذوق الاشياء الجميلة...» المشي والموسيقى والتأمل تأهبا للفرادة الاخيرة.

اما في «قشتمر» فان اثنين من الاصدقاء الاربعة اخذوا حياتهما مآخذ الالتزام الحار والانتما الصادق لهدف يتجاوز مشروعاتهما اليومية الصغيرة ومعالجة ادوا الجسد والروح، فاغتبت حياتهما ورجحت آفاقها، وحققا ثراء روحيا ووجدانيا عظيما سيظل يصحبهما حتى يأتيهما اليقين، كذلك تميزت حياة هذين الاثنين صاحبي الانتما باشباع عاطفي اكثر امنا وغنى وتنوعا وخصبا، لعل ابأسهم جميعا كان ذلك الخليل المعاصر، الذي لم يعرف لنفسه قضية او موقفا او عملا او انتما او التزاما، ولان شرط التحقق في العلاقات الانسانية هو الاخذ والعطاء، ولانه عاجز عن المشاركة لتمسكه يوم حريته او حريته الموهومة، لم يعرف من النساء غير المحترفات، حتى زوجته الوحيدة كانت منهن، وانتهت التجربة شر نهاية.

وكان هذا هو الدرس الثمين الذي قدمته «قشتمر». تلك اهم الملامح في اعمال نهاية الثمانينيات. في التسعينيات نشر نجيب «اصداء السيرة الذاتية» سلسلة في ٩٢، لكنها لم تصدر - كماألوف في سابق اعماله - في كتاب الا في آذار من هذا العام، كذلك ظل ينشر قصصه القصيرة في مجلة «نصف الدنيا» - اصدرت المجلة ملحقا خاصا يضم هذه القصص في نهاية ٩٥ - حتى اجتمعت في هذه المجموعة الجديدة «القرار الاخير» (وان كنا نلاحظ انها تنقص عما نشرته المجلة ثمانتي قصص، وتردد ان الناشر بسبيله الى نشر مجموعة اخرى).

فكيف يمكن ان نقرأ اعمال التسعينيات؟

وقبل ان نقرأ معا هذه الاعمال، علينا ان نضع في اعتبارنا ما اصبح عليه الاستاذ الكبير: وهن منه السمع والبصر وهما شديدا، ثم جاءت تلك الحادثة الرهيبة التي تعرض لها في تشرين الاول ٩٤ فزادته وهنا على وهن، فما زالت يئناه عاجزة عن الامسك بالقلم، اضافة الى ما تركته طعنة الحنجر في روحه من آثار دامية، وفي نظام حياته الذي اعتاده اكثر من خمسين سنة، فقد شددت عليه الحراسة حتى اصبح الرجل عاجزا عن الخروج في مشواره الصباحي المعتاد (حدث بعض خلصاته بأنه يظل يمشي داخل شقته الصغيرة جينة وذهاها حتى ينال منه التعب)، بمباراة ثانية: ٤١، ثم تنكرر بنصها احد من يكتب اعماله، فهو عليها على غيره، ثم انه لا يراجع تجارب الطباعة كما اعتاد (لهذا نجد اخطاء طباعية عديدة في «اصداء السيرة»، بل ان احدى مقطوعاتها تتكرر بنصها دون ان يلفت اليها احد من مراجعيها: «القبير الذهبي» ترد في ص ٤١، ثم تنكرر بنصها في ص ١٣٤). ان نجيب محفوظ يبدع اعماله هذه في ظل اقصى الشروط الانسانية لمبدع كبير.

اذن، وهن السمع والبصر، وضائق معرفة الاستاذ بالعالم

الخارجي، وبالواقع، الا ما يترامى اليه منها، وهو قليل وغير محايد بالضرورة، فماذا بقي له؟ الجواب في عمل من اعمال نهاية الثمانينيات كذلك في «صباح الورد»، ٨٨، يكتب: «انها لنفحة ان تكون لنا ذاكرة، ولكنها ايضا النعمة الباقية»، واكاد اضيف: والوحيدة ايضا. افا من معين تلك الذاكرة يتنج نجيب اعماله الاخيرة: ان ضاق الخارج، فقد بقي له الداخل رحبا ثريا.

من هنا، تأتي «اصداء السيرة» في مكانها قاسما. واقول لك من البداية انك لن تجد فيها «سيرة ذاتية» لصاحبها، فلا تتوقع ان يقول لك - كما يفعل كتاب السير في العادة: «ولدت لحسن خلون من شهر كذا عام كيت... الخ»، فسيارة نجيب - بهذا المعنى المباشر - منتشرة - مثل اشعة الشمس - تتخلل الكثير من اعماله (اشير - بوجه خاص - الى الجزء الثاني من «الثلاثية»: «قصر الشوق»، ص ٥٧، و«المرايا»، ص ٧٢، ثم هذا العمل الذي سبقته اليه الاشارة «قشتمر»، ٨٩، وفي هذا الاخير يحددنا الروائي عن التكوين الوطني والسياسي والفكري والعاطفي له ولجيله، فكل ابطاله - كما سبق القول - مولودون في ١٩١٠، اما حياته الوظيفية، او حياته في الوظيفة، فانك واجدها في عدد كبير من الاعمال كذلك، وان كانت «حضرة المحترم»، ٧٥، تحظى بأهمية خاصة في هذا السياق).

وكلمة «اصداء» في عنوان العمل تشير الى صميمه. هو لا يقدم سيرته او احداث حياته، لكنه يقدم انعكاسات تلك الاحداث على عقله وروحه ووجدانه. انه يصفيها، ويستفطر دلالاتها، ويستخلص دروسها ومعانيها، ثم يصوغها تلك الصياغة الخاصة. اكثر من مائتي مقطوعة (٢٢١) على وجه التحديد، قد لا يتجاوز اطولها الصفحة الواحدة، وقد يقف بعضها عند السطر او السطرين) يلخص فيها الاستاذ ويركز ويكشف ويوجز رؤيته للحياة والناس. في عقد ينتظم اكثر من عشرين ومائتي حبة، اليس طبيعيا ان نجد بينها كثيرا من الجوهر الحر الكريم، والا تخلو - كذلك - من حبات زائفة واصداق فارغة؟

النصف الاول منها ينطلق فيه الراوي حرا يتحدثنا بما رأى وسمع وعرف وتذكر وحلم وتخيل. حتى يظهر الشيخ «عيد ربه النهاية» في النصف الثاني على وجه التقريب (اول ظهوره في المقطوعة الخامسة عشرة بعد المائة)، ويقدمه لنا الراوي: «كنا نلتقاء في المقهى او الطريق او الكهف، وفي كهف الصحراء يجتمع اصحاب، حيث ترمي بهم فرجة المفاجأة في غيبوبة النشوات، فحق عليهم ان يوصفوا بالسكارى وان يسي كهفهم الخمار، ومذ عرفته دارمت على لقائه ما وسعني الوقت واذن لي الفراغ، وان في صحبته مسرة، وفي كلامه متعة، وان استعصى على العقل احيانا». قدم الراوي اليه صديق خطاط (اقرأ: فنان) بعد ان اخترقا صحراء المسالك الى الكهف (ياي نجيب ان يبتعد عن ارضه الاثيرة، وان خرج من قلبها فالى اطرافها، وقد لا ننسى ان في هذه الصحراء ذاتها دارت معظم معارك «ملحمة الحرافيش»، ٧٧). من هذه المقطوعة سيشتغل

## ● عدوان علي الصالح ●

## قصص

## حال السندباد

رغم ايام البعاد...

## ما يؤلني



- ان حزنّت نفسي - ويشاطرني

فرحي - ان فرحت - عله ينقذني

من هاويتي وهبوطي...

ما قيمة الحياة

ما قيمة الحياة...

ان لم اقل،

بالقلب،

لا اله الا الله...

سينقص القرب،

## متى استريح

متى استريح...

فأما هذاء،

يضم شبابي،

واما ضريح...

فلحم ودم،

شبابي

وليس صفيح...

وما زلت،

فوق الصليب

اعاني،

ولست المسيح...

(ياقة الناصرة)

ماذا جرى

للسندباد...؟

بالامس،

قد خاض،

غمار البحر

لكنه

ما نال المراد...

وعاد مهموماً،

الى الشاطئ،

عاد...

ولم يفر،

بأي شيء،

## «اصداء السيرة الذاتية»: استمتع بالحياة وتأهب للموت

النظر الي، والريبة تتفشى في الجميع.. رياء، كيف اقنعهم بأنني لم اقصد سوما، وانني لا اقل عن أي منهم ولا للرجل؟ ودنا مني رجل صارم الوجه وقال لي: اترك القافلة ودعنا في سلام، ولم ار بدا من الخروج لاجد نفسي في خلا مطبق وكرب مقبم. كل هذا لانه تساءل - مجرد تساؤل - عن صاحب القافلة!

ثم، من اولئك الاشباح الذين يراهم الراوي: «وسرح بصري في متاهة الصحراء المسرلة بالظلمة الرقيقة، وسرعان ما خيل الي ان اشباحا تتحرك نحو المدينة، قلت: لعلهم من رجال الامن، ولكن مر امامي اولهم، فتبينت فيه هيكلا عظيميا يتظاهر شر من محجيره، واجتاحني الرعب فوق الصخرة، وتسلست الاشباح واحدا في اثر الاخر، تساءلت وانا ارحف عما يخبئه النهار لمدينتي النائمة، ومن يعرف الواقع المصري حق المعرفة لن يصعب عليه ان يعرف من يعني الاستاذ بتلك الاشباح التي تنفث الشر، ألم تفتد يد احدهم بالخنجر الى رقبته؟

لكن الاستاذ لا يتخلل - ابدا - عن الامل، وهذه رؤية شيخه للمستقبل: «سيجيء الطوفان غدا او بعد غد، سيكتسح الفساد والفاستين العاجزين، ولن تبقى الا قلة من الكفا، وتنشأ مدينة جديدة تنبعث من احضانها حياة جديدة، ليت العمر يمتد بك يا عبد ربه لتعيش ولو يوما واحدا في المدينة الآتية...» (راجع كذلك: «التحدي»، ص ٣٩، «المخير»، ص ٧٥، «الرحلة»، ص ٧، وسواها).

تلك اهم الالحان المتردة في «اصدا» السيرة الذاتية: «الحب والفن والعمل والموت والنسيان، وهموم الواقع المعيش» اختار الكاتب ان يصوغها في شكل الحكايات الصغيرة الدالة، وان يستخدم أدوات تعبيرية مختلفة: الرؤى، والاحلام والرموز، وان يستعين بلغة المتصوفة، حيث لا تعني الكلمة دلالتها الشائعة، بل تحيل الى عالم اخر تتماكب مفرداته، ويفضي بعضها الى بعض، ولا تقف بعض الحكايات عند حدود هذا العالم، بل تتجاوزها الى ما وراء، حقا: كلما اتسعت الرؤية ضاقت العبارة.

كبيرة مترعة برحيق الحياة. (وراجع كذلك: «التلقين»، ص ١٥، «الصور المتحركة»، ص ١٧، «النداء»، ص ٤٢، «الهجر»، ص ٤٧، «المعركة»، ص ٥٥، «المنشئ»، ص ٨٥، «شهد الضحك علينا»، ص ٩٨، «صوت القبر»، ص ١٢٨، «بلا ترحب»، ص ١٤٨، وسواها).

ولان الذاكرة هي المصدر الوحيد لما يروي الراوي عن نفسه، وعن شيخه، فطبيعي ان تشغل قضية الذاكرة والنسيان مكانها في «اصدا». يقول الراوي: «رأيت شخصا هائلا ذا بطن تسع المحيط، وفم يبلغ الفيل، فسألته في ذهول: من انت يا سيدي؟ فأجاب باستغراب: انا النسيان، فكيف نسينتي؟» ويقول له صديقه الحكيم: ان قوة الذاكرة تتجلى في التذكر كما تتجلى في النسيان، وما اكثر ما يتعرض الراوي لمراوغات الذاكرة ومعاشاتها، فيلتقي رجالا ونساء يعرفونه ويعرفونه، ويحاول كل ان يذكره بما كان بينهما، لكنه لا يذكر شيئا، فقد سقط كل شيء في هاوية النسيان، ليس الراوي وحده، هذا معلمه القديم، وقد انسى كل شيء، الحى يعرفه والناس يحبون، لكن نادرا ما يحبيه احد لضعف ذاكرته وحواسه، اما هو فقد نسي الامل والجبران والتلاميذ، وقواعد النحو وما دنا في عالم المتصوفة نرى رؤاهم ونستخدم كلماتهم في السكر والغناء والبشوة ومقام الحيرة ومقام التعرف، ومقام الرضا... الخ، ألا يحق لنا ان نقول قولة واحد منهم: وما سمي الانسان انسانا الا لانه نسا؟ (راجع كذلك: «الطرب»، ص ١٣، «التسول»، ص ٣٣، «الندم»، ص ٦٧، «النهر»، ص ٨٠، «رجل الاقدار»، ص ٨٨، وسواها).

وما كان لصاحب «اصدا» ان يغمض عينيه عن الواقع المعيش، مهما غاص في اعماق الذاكرة، ثمة مقطوعات عديدة تشي بأن الكاتب الكبير يبقى مهوسا بهذا الواقع الثقيل، وهوسه الراضحة، خذ هذه المقطوعة، وتأمل كلماتها القليلة ما شئت: «سألت الشيخ عبد ربه النائه: متى يصلح حال البلد؟ فأجاب: عندما يؤمن أهلها بأن عاقبة الجين اوخم من عاقبة السلامة»، وهل ثمة حاجة للتزيد ورسالة الشيخ واضحة جلية؟ وهذا الراوي في قافلة تقطع الصحراء، عن له ان يتساءل عن المكان الذي يحب صاحب القافلة ان يكون فيه، اختلف الرأي عند سامعيه، لكنهم اجمعوا على استنكار سؤاله، ثم وجدت الرؤوس تتقارب، والاعين تسترق

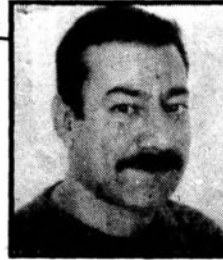
او العشق والطرب، بل ان العمل قيمة كبرى في عالم «اصدا»: «وقال لصاحبه العاكف على العبادة كأنه يعتذر: «في زحمة هموم اسرتي ومطالب الشؤون العامة ضاع عمري، فلم اجد وقتا للعبادة»، في تلك الليلة زاره في المنام من اهدى اليه وردة بيضاء، وهمس في اذنه: «هدية لا يستحقها الا العابدون الصادقون...» والمرأة الجميلة «ست الحسن» لا ترحب بمن يجيئون اليها هاجرين عملهم في السوق، وهذا الراوي يقول لشيخه انه يرحب بتعب عام متصل، لكنه يضيق بعطلة شهر واحد، فيجيب شيخه: «طبعنا على حب الحياة وكرة الموت...»، وفي ختام «اصدا» يهنئ الشيخ مريده: «هنيئا لمن قام بواجبه في السوق ويحدي الكدر...»، بعبارة من عندنا: من عمل على الاهتمام بشؤونه الخاصة من جانب، ولم يهمل الشؤون العامة، من الجانب الاخر. ويشغل الموت: تأمله، والتفكير فيه، وتذكر الراحلين والتأهب للقاته، حيزا كبيرا في «اصدا»، في المقطوعة الثانية يقول الراوي: كانت اول زيارة للموت عندنا لدى وفاة جدتي، كان الموت ما زال جديدا، لا عهد لي به، عابرا في الطريق... انتزعني التحيب من طمأنيتي، فأدركت انه تسلل في غفلة منا الى تلك الحجرية التي حكى لي اجمل الحكايات، ورأيتني صغيرا كما رأيت عملاقا»، لكن تلك رؤية الطفولة، والمواجهة الاولى للموت، اما رؤية الاعوام المتقدمة فستختلف اختلافا كبيرا: هذا هو الشيخ عبد ربه يقول: «رأيت الموت في هيئة شيخ، فان وهو يقول: «لو كفت عن عملي عاما واحدا لانتزعتم منكم الاقرار بفضلي...» ويقول ايضا: «استلقت فوق الارض الخضراء تحت ضوء القمر اقيم في الرؤى، فهيمت الارض في اذني شاكية: بنفسون علي لقمتي اليومية، وما فعلت سوى ان استرددت ما سبق ان وهبت، الموت حتم ومقدور، الخطوة الاخيرة التي يجب ان يخطوها من عاش وعمل واستمتع بالحياة، دون خوف او وجل، ولعل من اجمل ما يصوغه لنا الراوي هنا تلك المقطوعة بعنوان «همنة عند الفجر»: «في مرحلة حاسمة من العمر، عندما تسلم بي الحب ذروة الحيرة والشوق، همس في اذني صوت عند الفجر: «هنيئا لك فقد حم الوداع»، واغمضت عيني من التأثر، فرأيت جنازتي تسير، وانا في مقدمها اسير حاملا كاسا



## من شرفة الروح

## أحلام كهباء في اعتاق الوقت

● فيصل قرطبي ●



شيطان الأفك في جلبة النوم.  
- هو لا يعرف مستقرا في الاسترسال الهائم،  
الاسترسال الغامض في الغموض القصي، كأنه يدرأ  
استجابة المنتهى عن نواح اللحظة. لكنه نائم في  
حلمه؛ وصاح في نومه؛ كأنه على صورة التوحد  
في الشرود... والصحو...

- كيف له أن يرتق ازعاشات حلمه؟  
- ليس له إلا أن يسكب بعضا من يقينية العفة  
على انتشار الجسد في مطاوي اللذة، اللذة الهاربة  
من مكانها إلى فراغ، لا يحده شيء ولا يجاريه  
ارتعاش التخيل

- وانت ابتها الأهداب المزروعة في العين، يا لك  
من أهداب تعري طقس التحولة في احتشاد جسدي  
إلى فضاء العدم

- كيف يكون العدم؟  
- على نحو لا يرضي اتساق أنين الآلهة،  
ومجون البشر

- وهي! كيف هي؟  
- تنطوي على حالها كجوهرة العدم لا تصافح  
المنعطف؛ إلا لتصل. ولا تغد السير إلا لتصل:  
ترقي على المقعد غير الوثير، والنهار مجتزا من  
السماعة الضوء في عينيها... ولا يتصالح مع  
الوقت.

- وأنا رقة الشواني في نواح التراب لا أعي  
نبوغ اللحظة إلا حينما تتجسد صورة وجسدا  
وصوتا، وأحسب اللهاث المعصر في الدروب،  
والطقس، والنواح، والشوق، والمطر، وأحلى: أرتب  
الاشياء كما ينبغي، فأبعثر على نحو غريب  
وأعيد الكرة أرتب الكلمات كما ينبغي على نحو  
يرضي لعاب الشجر، اتبعثر في العراء، عار قاما،  
كخريف أجوف تنخره الريح من كل الاتجاهات،  
أحاول: وأحاول مضارحة الوقت الكاهن بامتثال  
الفواني التي تنعس على ساعدي؛ وتتأهب،

- هي تتأهب قبل أوانها.  
- وهو يحلم في الظهيرة الناعسة  
- وأنا الملم زهر الصحو بين صرير المقعد،  
وتعب الدروب الممتدة من أفواه العابرين إلى المائدة  
التي ترتع أمامي كساح وغى لم تنجز بعد.

- أي جنون يصفاح لمعان الزئبق في طلعتها لسع  
غيمة زرقاء لا تدني المطر؛ ولا تخفف لسع  
البرد الذي يشتعل في أرداني.. أنها لسعة الحمى  
في الجسد؛ لسعة الولد الشقي في فضاء الصحو...  
ولا صحو إلا بكساح وصلوها... ولا ذوبان إلا في  
انحناء يديها على فراغ من سندس الزبرجد فوق  
مائدة منمنمة بحيات الخزف الذي يتأطر في الروح  
أكثر بما يتأطر تحت اليدين المائرتين

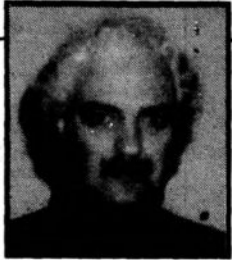
- ولا مكان يلم لهاث الروح؟  
- لا مكان يحفظ وصايا الآلهة  
- لا مكان يجمع نثار أرواح الغرباء  
- لا مكان؛ ينضض بحلم سابع في هبل الخيال...  
الخيال المتسرامي بين غيباء خطى الغابرين؛ ولا  
يستجمع قواه أبدا.

- لا خيال يعري سراط الخطو؛ أو يشرق كحصى  
الملاة الأخير ساعة النشور القصوى، وهي لا تأتي  
كمادتها؛ إلا لتراني كعاداتي ساهما؛ سادرا؛  
صامتا؛ ضاحكا، مطرا، وضخا، خضرة، ويباسا  
في انتشال الضجيج الأعشى لجبهة غفيرة في  
وطانة الأرضفة.

## حجر في الهواء

## «فتى الغرب المدلل»!

● أحمد دحبور ●



شخصية ذلك الفتى قبل أن يصل، فإن المشقف  
- أو لنكن أكثر تواضعا ولنتحدث عن  
المتعاطي مع الشأن الثقافي - قادم أيضا من  
منطقة غامضة، أو ليست مكشوفة كلياً  
للجمهور، هي منطقة المعرفة. فهذا الطالع، لأول  
مرة، على صفحات الصحف أو المجلد من خلال  
الشاشة الصغيرة، قد يكون قادما وهو مزود  
بعده الشكافية، وروياه النوعية، وقد يكون  
فتى غرب مدلا، اتاحت له أجهزة الاعلام أن  
يقول فقال..

وحتى نصف أنفسنا، فلن نزع منّا، معشر  
المتعاطين مع الشكافية، قد أخذنا حقوقنا  
الطبيعية المعترف بها لدى الشعوب المتحضرة،  
فالإشارة إلى ظاهرة «فتى الغرب المدلل»، لا  
يمكن أن تكون إشارة حمس على ما لا يوجب  
الحسد، ولكنها تشخيص حالة، تطالعنا يوميا،  
من الامتثال للمطبعة أو الشاشة أو الأذاعة،  
بحيث يحقق صاحب المنبر امتيازاً معنوياً على  
الآخر، وهو امتياز من حقه من حيث المبدأ.

ولكن الحقوق تقابلها واجبات، وليست الواجبات  
المتوقعة تعجزية، فليس مطلوباً من المثقف أن  
يشيل الزير من اليسر، ولكن المطلوب منه،  
ببساطة، أن يثبت أنه مشقف فعلا، ومرة  
ثانية، لا بد من دفع الالتباس، إذ لا يمكن أن  
يفكر أحد في عرض مشقفي البلد على لجنة  
مختصة لتعطيمهم درجات، ولكن من حق أي  
مواطن عادي أن يفكر في المشكلات الحقيقية،  
الظاهرة والخفية، لا بد لها من مواجهة، وهناك  
جانب غير قليل من المواجهة يقع على عاتق  
المثقف..

لا يتحدث عن الالتزام، فقد أصبحت هذه  
الكلمة مضجرة، ولكنني أقصد الحضور في  
المشهد، والاشتراك في اللعبة، بمعنى أنه حتى  
أكثر المثقفين انغلاقاً، لا يمكن أن يحقق حضوره  
الثقافي إلا بتقديم «أوراق الاثبات» التي لن  
تكون أكثر من نصه الشخصي، الناطق بموهبته  
وخبرته، أما رسالة هذه الخبرة، وقبول الجمهور  
بها أو رفضه لها، فأمر لاحق يقول الكلمة  
الفصل فيه، وضع البلد الثقافي، وساحات  
السجال والخلاف المشروعة.

ذات يوم، قالت ليلى (شقيقة) إيزا المرتبط  
اسمها بأراغون) للشاعر الروسي الشهير  
ماياكوفسكي: جميل يا مايا.. لقد أنفقت  
سنوات طويلة لتثبت لنا أنك شاعر، وقد  
صدناك، والآن: ابن القصيدة؟

«ابن القصيدة»؟ ويمكن أن تكون القصة أو  
المسرحية، أو البحث أو اللوحة أو الفيلم أو أي  
شيء، ذلك هو السؤال، والا فانتا، في غياب  
السجال والنقد التطبيقي، سنظل محكومين  
بعلاقات بروتوكولية تجعل كلامنا، في نظر  
الآخر، فتى الغرب المدلل. والفاجع في الأمر: أن  
الاب الحى لن يدخل علينا، في نهائية  
المسرحية، ليكشف البضاعة الزائفة، ولهذا لا بد  
من الانتقال، في المناسبات الثقافية، من  
المرحلة الاحتفالية الانشادية، إلى مرحلة النقد  
والمساءلة، وما لم يتم ذلك، فستظل الخطة  
تختلط بالزوان، ولن يكون من حق المشقف  
المتذمر أن يشكو الجمهور «الجاهل» الذي لا يميز  
بين نزار قباني وبين من سرق قصيدة نزار قباني،  
في وضع شاشة التلفزيون الوطنية الوليدة...

تعالوا نعمل على كشف اكذوبة الفتى  
المدلل..

● تقضي بنا الذاكرة إلى مسرحية الأيرلندي  
«جون ملتون سنح»، والشهيرة بعنوانها الساخر  
الصارخ «فتى الغرب المدلل»..  
فتى الغرب المدلل هذا، شاب صايع، يقصد  
قرية أو مدينة صغيرة، فيصنع أهلها باعترافه  
الصاحب: «لقد قتلت أبي بيدي هاتين»، ويؤخذ  
الناس بصاحب القلب الميت هذا، فيسهبونه  
ويتحاشون استغزازه، ثم إن فطاعة اعترافه،  
جعلتهم في غنى عن اختبار بطشه وقسوته،  
ولهذا ما كان عليه إلا أن يطلب ليحصل على ما  
يريد. وذات يوم، وكان الفتى - الذي أصبح مدلا  
زيادة عن اللزوم - يشخر وينخر في أحد المقاهي،  
وإذا برجل شيخ، متين البنية، يظهر في الباب،  
فيتسمر «الفتى» ويتخشب فزعاً وارتباكاً،  
ويقرب منه الشيخ، فيصفحه حتى يجعل نجوم  
الظهر تلمع في عينيته، وعندها يحذره الزبائن من  
مغبة فعلته، منبهين إلى أن هذا الفتى قد سبق له  
أن قتل أباه بيديه، فيقهقه الشيخ ملقياً قنبلة  
المفاجأة:

كيف قتل أباه، وأبوه أنا الواقف أمامكم؟  
إلى هنا تصل المسرحية لحظة اسدال الستارة،  
ليبدأ العرض الحقيقي في القاعة، فقد جن جنون  
الجمهور، لقد كشف انهيار الناس بفتى الغرب  
المدلل، ضحك هذا الغرب ويكرهه للاكذوبة، لأنه لا  
يملك الجرأة على الاختيار، ولهذا حطم الجمهور  
الكراسي، ومزق ثياب المثقلين، وطورد المخرج،  
أما جون ملتون سنح، فكان، في مكان بعيد،  
منهمكا في اعداد مسرحيته الجديدة..

ولكن لماذا هجم فتى الغرب المدلل على الذاكرة  
الآن؟ اعترف بأن السبب المباشر كان شخصياً  
ومباشراً، فسند كنت أعلق علينا، نحن الذين  
تنسب إلى الثقافة بشكل أو بآخر، والذين تشكل  
وعينا وخبرتنا في الماضي، حتى إذا عدنا إلى  
بعض الوطن، وخلص بعضنا، بعد لأي، من حالة  
انعدام الوزن وصدمة اللقاء، حقت على عيّنات  
منا، نكتة ما أكذب من شاب تغرب، إلا شيخ  
ماتت أجياله، فإذا بصفة «الشاعر الكبير» هي  
أصغر صفة تلحق بأصغر الهواة بيننا، وإذا بنا  
«نجوم» أو كالنجوم، وليس على فتى فلسطين  
المدلل أن يطلبوا حتى يجابوا، فأهلنا  
الصامدون في الوطن منذ ١٩٤٨، شأن أهلنا  
الصامدين في الوطن منذ ١٩٦٧، كانوا محرومين  
من اختيارنا، وهم في حالة عاطفية لم تكنهم من  
رؤيتنا بالعين الفيزيائية المحايدة، بل هي عين  
القلب التي تسد النواقص، وترى ما ليس في  
المشهد، فالقوم ليسوا ضعفاء كأبناء قرية فتى  
الغرب المدلل، وليسوا خائفين من ولد قتل أباه،  
ولكنهم مبهزون بأننا نجباء جابوا الصخر في  
الواد، والذئب من ذيله، ويجب أن نكون  
موضوعيين فنشهد أننا لم نظهر جميعاً بهذا المظهر  
المدعي، مع أن تسامح الأهل الصامدين في  
الوطن يفري بذلك، وكان علينا أن نتنظر كلمة  
الزمن، فالصائد لن يسبق «عائداً» إلى الأبد،  
بمعنى أن عظمة الدلال ستنتهي، وأن على المشقف  
أن يقدم عطاء وروياه، وعند الامتحان يكرم المرء  
أو يهان.

وقد يكون الامتحان المقترح، هو الذي سينقل  
هذه المخاطرة، من طور السبب الشخصي المباشر،  
إلى سؤال المثقف عن دوره، أو موقفه مما يستجد  
على الساحة، أو ما يجب أن يوجد المشقف على  
الساحة..  
وإذا كانت فرصة فتى الغرب المدلل، قائمة على  
جهل القرية، أو المدينة الصغيرة، بمكونات

# GOLF مستلغينا

تمتع بخفة جولف

جولف لايت - خفيفة وغنية بالنكهة



إنذار : قررت دائرة الصحة أن التدخين مؤذ للصحة .